

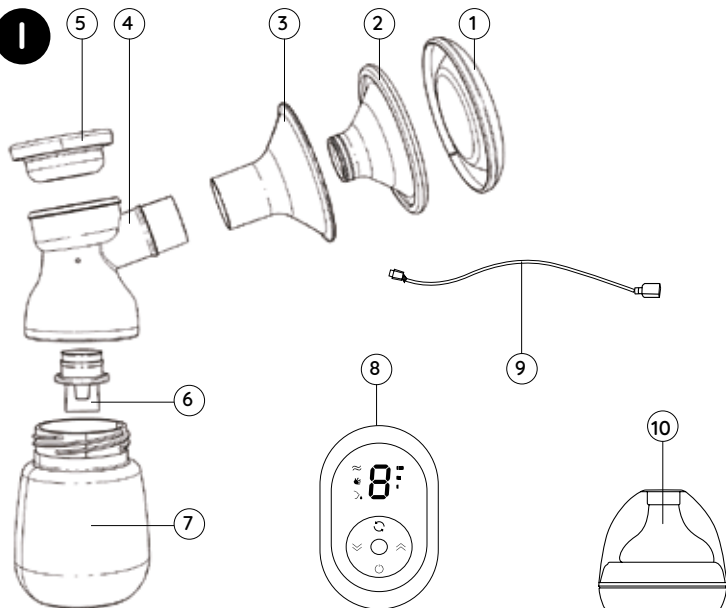


Breast Pump

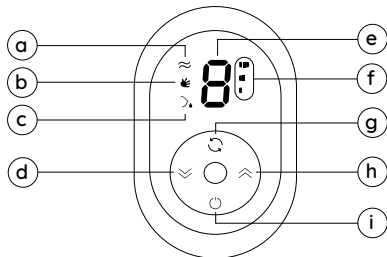
- | | |
|---|--|
| EN Electric Breast Pump | HU Elektromos mellszívó |
| PL Laktator elektryczny | RO Pompă de sân electrică |
| DE Elektrische Milchpumpe | SK Elektrická odsávačka materského mlieka |
| FR Tire-lait électrique | LT Elektrinis krūties siurblys |
| IT Tiralatte elettrico | UA Електричний молоковідсмоктувач |
| ES Extractor de leche materna eléctrico | BG Електрическа помпа за кърма |
| CZ Elektrická odsávačka mateřského mléka | GR Ηλεκτρικό θήλαστρο |



I



II

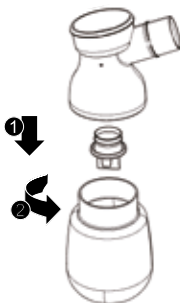


III

1



2



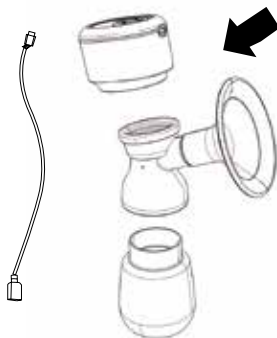
3



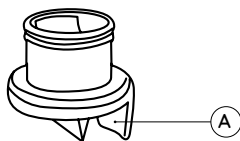
4



5



IV



Thank you for purchasing this Nukido product, which has been designed with your child's safety in mind. To ensure safety and trouble-free use, please read the following warnings and instructions for use, follow them strictly and keep them for future reference.

Introduction

- Breast milk is the healthiest and most valuable food for newborns and babies, needed for proper growth and development. It contains many antibodies that protect your baby from infections and allergies. Breastfeed for the first 6 months of your baby's life. After the 6th month combine breast milk with solids.
- Caution: do not use a breast pump if your baby cannot empty the breast due to blockage of the milk ducts. The breast pump is designed to express excess milk and stimulate the sucking process. If you have feeding problems or pain, consult your doctor before using a breast pump.
- The breast pump is a personal piece of equipment and is not exchangeable or returnable. Remember that use by more than one person can pose serious health risks.
- This automatic breast pump has a unique design for more comfortable pumping. The soft massaging cushion provides a pleasant sensation, reminiscent of a baby's sucking, allowing the milk to flow out quietly, gently and quickly. The breast pump is compact and easy to assemble. All parts are dishwasher safe. The breast pump does not contain bisphenol A (BPA Free).
- The device can help to extend breastfeeding time. You can express and store your milk, so your baby can still enjoy your milk even if you cannot breastfeed directly.
- The breast pump is compact and very quiet, so you can carry it with you and pump at any convenient time.

Warnings!

- Do not attempt to repair or modify the product yourself, this poses a serious risk to health and life and will void your warranty.
- Use the breast pump as intended and according to the instructions. Improper use may endanger the user and damage the product.

- The first use of the breast pump should be under the supervision of a healthcare professional and should follow your doctor's instructions.
- Adjust the suction pressure correctly. Too little suction can reduce the amount of milk being pumped and too much suction can cause pain and reduce the amount of milk produced.
- Inadequate suction strength and incorrect use of the breast pump can lead to breast soreness or injury.
- Keep the product out of the reach of babies and small children.
- To protect the product from damage, avoid dropping or bumping it.
- This product has a built-in lithium battery. When the device shows a low battery, recharge the battery as soon as possible using a certified charger.
- Do not attempt to replace the battery yourself. Some battery components are flammable and harmful, which may cause injury, fire, rupture or explosion.
- Do not disassemble, open, shred or puncture the battery.
- Do not overcharge batteries.
- Have lithium batteries replaced only by authorised service technicians.
- Remember to dispose of batteries according to local regulations.
- Do not touch the breast pump with bare hands immediately after sterilisation in boiling water. Risk of scalding.
- A specific odour is a natural phenomenon. To reduce the intensity of the odour, wash the breast pump thoroughly according to the instructions.
- For your baby's safety and health, always use this product under adult supervision. Never leave your baby unattended while feeding.
- Never use bottle teats as soothers.
- Prolonged continuous sucking can affect dental disease.
- Always check the temperature of the food before feeding.
- Keep unused parts out of reach of children.
- Take care when heating food. Always stir heated products to ensure even heat distribution and check the temperature before serving to avoid scalding.
- Check the teat before each use by pulling it in all directions. If you notice the first signs of damage, throw the soother away.
- Do not expose the soother to direct sunlight or high temperatures. Do not leave the soother in the disinfectant for longer than recommended so as not to weaken the product.
- Before first use, place the parts in contact with the food in boiling water for 5 minutes.
- Before each use, thoroughly wash all breast pump parts according to the instructions.

- Do not wash the pump motor in the dishwasher.
- Do not immerse the motor and power pack of the device in water or wash with a wet sponge or wet cloth.
- Do not use the product in a humid environment.
- Use the breast pump indoors only. Do not use the breast pump outdoors. The device is suitable for domestic use only.
- If the device has been transported in cold temperatures, acclimatise it before use to equalize the temperature of the device with the environment.
- Do not leave the breast pump near heat sources such as radiators, sunny windows.
- Do not immerse the cable, power supply or breast pump motor in water or any other liquid.
- Protect the motor from getting wet. Never operate the appliance with wet hands.
- Connect the appliance to an electrical outlet with the voltage as shown on the appliance's rating plate.
- Do not leave the appliance unattended when it is plugged in.
- Never pull the power plug out of the socket by pulling on the cable.
- Do not place power cords under furniture or other obstructions.
- Protect the mains cable from damage, keep it away from heat sources and sharp edges.
- Disconnect the product from the power supply before cleaning.
- Do not use the product if the mains cable is damaged. If the cable is damaged, have it replaced by an authorised service centre.
- Do not operate the appliance if the motor housing is visibly damaged.
- Only trained personnel should repair the appliance. Improperly performed repairs can cause serious hazards for the user.
- The equipment may be used by persons with reduced physical and mental capabilities and persons with inexperience and lack of knowledge of the equipment, if supervision or instruction is provided on how to use the equipment safely and if the risks involved are understood.



Components of the equipment (Figure I)

1. Dust cover
2. Massaging pad
3. Attachment
4. Body
5. Silicone membrane

6. Valve
7. Feeding bottle
8. Pump motor
9. Cable and adapter
10. Nipple



Control panel (Fig. II)

- a. Suction mode indicator
- b. Massage mode indicator
- c. Indicator of stimulation mode
- d. Button for reducing power
- e. Power indicator
- f. Battery status indicator
- g. Change mode button
- h. Increase power button
- i. Power button



Pre-installation instructions

- Before first use, clean and disinfect all components according to the section "Cleaning and disinfection".
- Disinfect all components before each use.
- Wash your hands thoroughly before touching cleaned components. Remember that scalded components may still be hot.
- Disinfect all breast pump components and wash your hands thoroughly before assembly.

Note: assembly may be easier when the breast pump is wet.



Assembly (Fig. III)

1. Insert the valve into the bottom of the body by grasping the valve by the side handle A (see fig IV).
2. Screw the body onto the feeding bottle as far as it will go.
3. Place the silicone diaphragm in the upper part of the body. Tighten the diaphragm to make sure it is firmly fitted.
4. Place the pump motor in the top part of the body. Tighten it to make sure it is stably mounted.

5. Insert the massage pad into the breast shield funnel in the body, push in and make sure the pad is snugly fitted. Press the petals to remove any residual air. Finally, connect the power supply to the motor.



Tips for use

Wait with expressing milk until lactation and feeding time have normalised, which is about 2 to 4 weeks after the baby is born.

Here are the exceptional situations:

- When you need to feed your baby in hospital.
- If your breasts are sore or engorged, you can express a small amount of milk before a feeding or between two feeds to ease the pain and make it easier for your baby to suckle.
- If you have a problem with your nipple, you can use a breast pump once the problem has subsided.
- If you are temporarily separated from your baby but wish to continue breastfeeding after a break, you can pump regularly to stimulate milk secretion.

Time and conditions for expressing

- Choose the best time of day to express, such as in the morning when milk is plentiful, before or after your baby's first feed or when your baby does not want to drink breast milk. You can express milk during your break.
- Choose a time when you don't have to rush and nothing will distract you. Pictures of the baby can support lactation. A warm environment also helps to express milk: try expressing after a bath or place a warm towel on your breast for a few minutes before expressing.
- If you are experiencing lactation pain or have questions about this, consult your lactation consultant.



Button functions and meaning of indicators

Press the power button to switch on the machine. The breast pump will turn on in the default mode. Press the change mode button to switch between modes.

- **Massage mode** (9 levels in total)
- **Stimulation mode** (9 levels in total)
- **Extraction mode** (9 levels in total)

Each time you click, the current level is displayed on the screen.

The device switches off automatically after 30 minutes.

The battery indicator will flash while charging, once fully charged the icon will be on solid light.



Full instructions for use

1. Wash your hands thoroughly and make sure your breasts are clean. Relax and sit in a comfortable place (you can use a cushion for back support).
2. Gently hold the breast, place the cover over the body and make sure the breast is centred and the massaging breast pad forms a seal.
3. Press the power button, the screen will light up on start-up, the pump will automatically start in default mode. Press the increase power button or the decrease power button to select the massage strength. When the milk starts to flow, press the change mode button to switch to pumping mode, select the most comfortable suction power and pumping frequency.

Note: you do not have to use the highest power, use the one you find comfortable.

Note: Do not overfill the bottle above the valve.

4. When you have finished pumping, switch off the breast pump and carefully unscrew the bottle from the breast pump body to prepare it for feeding/storage. Follow the instructions in the "Cleaning and disinfection" section to clean the used parts of the breast pump.
5. Disconnect the motor.



Cleaning and disinfection

- Clean and disinfect the breast pump before first use.
- Disassemble the breast pump and clean all its parts after each use.
- Remember that washing the motor is strictly prohibited! You can wipe this part with a clean soft cloth.
- It is important to clean the valve. If the valve is damaged, the breast pump will not work properly. To remove the valve, carefully pull the valve handle. Gently wipe the valve with clean water and a few drops of cleaning fluid, do not insert any objects into the valve.
- Clean all parts with hot water, below 100°C, with a small amount of detergent, then rinse thoroughly.

- Remember that silicone parts are not suitable for prolonged disinfection at high temperatures.
- Use a sterilising dish to disinfect all parts or boil in boiling water for 5 minutes.



Storing and warming breastmilk

Storage of breast milk

When you have finished expressing, seal the storage container tightly and immediately start refrigerating or freezing the breastmilk. Breast milk can be stored in the refrigerator for 48 hours and in the freezer for 3 months.

Tips for freezing breastmilk

- If you want to freeze expressed breastmilk, remember not to fill the storage container completely.
- Fill the container 3/4 full, bearing in mind that the ice will increase in volume relative to the liquid.
- Do not place the container on the side door of the fridge.

Tips for defrosting breastmilk

- To preserve the nutrients in the milk, place the frozen milk in the fridge overnight to thaw.
- Gently shake the container so that the fat that has separated during freezing is evenly mixed into the milk.

Heating the milk

Once thawed, warm the breast milk using a dedicated heater or warm water (below 37° C). The warmed milk can be fed to the baby.

Caution!

- Do not use a microwave oven or boiling water to heat, which will lead to a loss of valuable nutrients.
- Do not put frozen milk in the microwave or in boiling water to avoid nutrient loss and to prevent the risk of scalding your baby.
- Do not refreeze milk that has already been defrosted once.
- Never mix fresh milk with thawed milk.



Solving common problems

No suction	• Check that the pump has been correctly assembled. Check that the valve is not damaged (when cleaning, do not rub it to avoid damage). • Check that the silicone diaphragm and pads are securely attached to the breast pump body to ensure a perfect seal.
Unable to express breastmilk	• Make sure the breast pump has adequate suction and that it is fully assembled. • Relax and try again. After a few attempts you may be able to express milk successfully. • Go back to the instructions for pumping.
Breast pain during pumping	• The reason may be that the suction force is too high. You do not need to use maximum suction force to express milk. • First use the massage mode at a high level to stimulate your breasts and then switch to the milk extraction mode. • You can also consult a lactation consultant.



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DISPOSE OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If products are labelled with a crossed-out wheeled bin, this means that they are subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. Used products should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. Putting electronic waste in the container can be hazardous for the environment. Used products should be taken to public collection points. By sorting waste electrical and electronic equipment and submitting it for treatment, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to the reduction of the level of exploitation of natural resources and lower the costs of production of new equipment. Proper disposal and scrapping help eliminate the negative effects of scrapped products on the environment and human health. For more detailed information about the recyclability of this product, please contact your city office, municipal cleaning services or the store where you purchased the product.

Dziękujemy za zakup produktu Nukido, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie Twojego dziecka. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowego użytku zapoznaj się z poniższymi ostrzeżeniami i instrukcją użytkowania, ściśle je przestrzegaj oraz zachowaj do wglądu w przyszłości.

i Wprowadzenie

- Mleko matki jest najzdrowszym i najbardziej wartościowym pokarmem dla noworodków i niemowląt, potrzebnym do prawidłowego wzrostu i rozwoju. Zawiera wiele przeciwciał, które zabezpieczają Twoje dziecko przed infekcjami i alergiami. Karm piersią przez pierwsze 6 miesięcy życia dziecka. Po 6. miesiącu łącz mleko matki z pokarmem stałym.
- Uwaga! Nie używaj laktatora, jeśli dziecko nie może opróżnić piersi z powodu blokady przewodów mlecznych. Laktator jest przeznaczony do odciągania nadmiaru pokarmu i stymulowania procesu ssania. W razie problemów z karmieniem lub bólu, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem laktatora.
- Laktator jest sprzętem osobistym, nie podlega wymianie ani zwrotowi. Pamiętaj, że używanie przez więcej niż jedną osobę może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia.
- Ten automatyczny laktator ma unikalną konstrukcję, która umożliwia wygodniejsze odciąganie pokarmu. Miękka poduszka masująca zapewnia przyjemne odczucia, przypominając ssanie dziecka, co pozwala na cichy, delikatny i szybki wypływ mleka. Laktator jest kompaktowy i łatwy w montażu. Wszystkie części można bezpiecznie myć w zmywarce. Laktator nie zawiera bisfenolu A (BPA Free).
- Urządzenie może pomóc wydłużyć czas karmienia piersią. Możesz odciągać i przechowywać mleko, dzięki czemu dziecko nadal może cieszyć się Twoim mlekiem, nawet jeśli nie możesz karmić piersią bezpośrednio.
- Laktator jest kompaktowy i bardzo cichy, więc możesz go nosić przy sobie i odciągać pokarm w dowolnym dogodnym momencie..



Ostrzeżenia!

- Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy lub modyfikacji produktu, to stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia i życia oraz skutkuje utratą gwarancji.
- Używaj laktatora zgodnie z jego przeznaczeniem i według instrukcji. Niewłaściwe użycie może stanowić zagrożenie dla użytkownika i prowadzić do uszkodzenia produktu.
- Pierwsze użycie laktatora wykonaj pod nadzorem specjalisty i stosuj się do zaleceń lekarza.
- Właściwie dopasuj siłę ssania. Zbyt małe podciśnienie może zmniejszać ilość odciganego pokarmu, a zbyt duże może powodować ból i zmniejszać ilość produkowanego mleka.
- Nieodpowiednia siła ssania oraz nieprawidłowe używanie laktatora mogą prowadzić do bólesności lub urazu piersi.
- Jeśli odczuwasz dyskomfort piersi lub sutków, przestań używać laktatora i skontaktuj się z lekarzem
- Nie używaj laktatora do wywoływania laktacji. Laktator pomaga w laktacji, gdy bezpośrednie karmienie piersią jest niemożliwe lub utrudnione.
- Przed rozpoczęciem korzystania z laktatora dokładnie umyj ręce.
- Po zakończeniu odcigania pokarmu, umyj i zdezynfekuj laktator. Przechowuj elementy laktatora suche.
- Dbaj o czystość laktatora i zachowuj higienę podczas jego używania, aby zapewnić bezpieczeństwo matce i dziecku.
- Zapobiegaj zabrudzeniu i zapyleniu laktatora, co może pogorszyć jakość pracy produktu.
- Przed każdym użyciem sprawdź laktator. Jeśli zauważysz widoczne uszkodzenia, nie korzystaj z urządzenia.
- Montaż, demontaż oraz czyszczenie laktatora powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą, zgodnie z instrukcją. Podczas demontażu i czyszczenia laktatora zwróć uwagę na mniejsze elementy, aby uniknąć ich zagubienia.
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie części zostały złożone we właściwy sposób.
- Nie używaj produktu podczas kąpieli.
- Unikaj używania produktu w miejscach, gdzie może mieć kontakt z wodą, np. w pobliżu wanny, kabiny prysznicowej, umywalki lub zlewozmywaka.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast odłącz je od gniazdka elektrycznego.

- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ognia ani nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie słońca.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Aby chronić produkt przed uszkodzeniami, unikaj zrzucania lub uderzania.
- Produkt ten posiada wbudowaną baterię litową. Kiedy urządzenie wykazuje rozładowanie baterii, naładuj ją jak najszybciej za pomocą certyfikowanej ładowarki.
- Nie próbuj samodzielnie wymieniać baterii. Niektóre elementy baterii są łatwopalne i szkodliwe, co może spowodować obrażenia, pożar, rozerwanie lub wybuch.
- Nie demontuj, nie otwieraj, nie rozdrabniaj ani nie przekłuwaj baterii.
- Nie przeładowuj baterii.
- Wymianę baterii litowych powierzaj wyłącznie autoryzowanym serwisom.
- Pamiętaj o utylizacji baterii zgodnej z lokalnymi przepisami.
- Nie dotykaj laktatora gołymi rękami bezpośrednio po sterylizacji we wrzącej wodzie. Ryzyko poparzenia.
- Specyficzny zapach jest zjawiskiem naturalnym. Aby zmniejszyć intensywność zapachu, dokładnie umyj laktator zgodnie z instrukcją.
- Dla bezpieczeństwa i zdrowia dziecka, zawsze używaj tego produktu pod nadzorem osoby dorosłej. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki podczas karmienia.
- Nigdy nie używaj smoczków do butelki jako smoczków do uspokajania.
- Przedłużone ciągłe ssanie może wpływać na choroby zębów.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Przechowuj nieużywane części w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zachowaj ostrożność podczas ogrzewania pokarmu. Podgrzane produkty zawsze wymieszaj, aby zapewnić równomierne rozprowadzenie ciepła i sprawdź temperaturę przed podaniem, aby uniknąć poparzenia.
- Przed każdym użyciem smoczka sprawdź go, pociągnij we wszystkich kierunkach. Jeśli zauważysz pierwsze oznaki uszkodzenia, wyrzuć smoczek.
- Nie wystawiaj smoczka na bezpośrednie działanie światła słonecznego ani wysokiej temperatury. Nie zostawiaj smoczka w środku dezynfekującym dłużej niż zalecane, aby nie osłabić produktu.
- Przed pierwszym użyciem umieść części mające kontakt z pokarmem we wrzącej wodzie na 5 minut.

- Przed każdym użyciem dokładnie umyj wszystkie części laktatora zgodnie z instrukcją.
- Nie myj silnika pompy w zmywarce.
- Nie zanurzaj silnika i zasilacza urządzenia w wodzie ani nie myj mokrą gąbką lub mokrym materiałem.
- Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku.
- Używaj laktatora wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używaj laktatora na zewnątrz. Urządzenie jest przystosowane wyłącznie do użytku domowego.
- Jeśli urządzenie było transportowane w niskich temperaturach, przed użyciem aklimatyzuj je, aby wyrównać temperaturę urządzenia z otoczeniem.
- Nie pozostawiaj laktatora w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nasłonecznione okna.
- Nie zanurzaj kabla, zasilacza lub silnika laktatora w wodzie ani innej cieczy.
- Chroń silnik przed zamoczeniem. Nigdy nie obsługuj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Podłączaj urządzenie do gniazdka sieci elektrycznej o napięciu zgodnym z podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, kiedy jest podłączone do prądu.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki zasilającej z gniazdka, pociągając za kabel.
- Nie umieszczaj przewodów zasilających pod meblami ani innymi przeszkodami.
- Chroń kabel sieciowy przed uszkodzeniem, trzymaj go z dala od źródeł ciepła oraz ostrych krawędzi.
- Przed czyszczeniem odłącz produkt od zasilania.
- Nie używaj urządzenia, gdy kabel sieciowy jest uszkodzony. W przypadku uszkodzonego kabla, oddaj go do wymiany do autoryzowanego serwisu.
- Nie uruchamiaj urządzenia, gdy obudowa silnika jest widocznie uszkodzona.
- Naprawy urządzenia wykonuje tylko przeszkolony personel. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika.
- Sprzęt może być użytkowany przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych oraz osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeśli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób oraz jeśli związane z tym zagrożenia będą zrozumiałe.



Elementy urządzenia (rys. I)

1. Osłona przeciwpylowa
2. Poduszka masująca
3. Nasadka
4. Korpus
5. Silikonowa membrana
6. Zawór
7. Butelka do karmienia
8. Silnik pompy
9. Kabel i adapter
10. Smoczek



Panel sterowania (rys. II)

- a. Wskaźnik trybu odciągania
- b. Wskaźnik trybu masażu
- c. Wskaźnik trybu stymulacji
- d. Przycisk zmniejszenia mocy
- e. Wskaźnik mocy
- f. Wskaźnik stanu baterii
- g. Przycisk zmiany trybu
- h. Przycisk zwiększenia mocy
- i. Przycisk zasilania



Wskazówki przed montażem

- Przed pierwszym użyciem wyczyść i zdezynfekuj wszystkie elementy zgodnie z rozdziałem „Czyszczenie i dezynfekcja”.
- Zdezynfekuj wszystkie elementy przed każdym użyciem.
- Dokładnie umyj ręce przed dotknięciem wyczyszczonych elementów. Pamiętaj, że wyparzone elementy mogą być nadal gorące.
- Przed montażem należy zdezynfekować wszystkie elementy laktatora i dokładnie umyć ręce.

Uwaga: montaż może być łatwiejszy, gdy laktator jest mokry.



Montaż (rys. III)

1. Włóż zawór do dolnej części korpusu, chwytając go za uchwyt boczny A (zob. rys. IV).
2. Przykręć korpus do butelki do karmienia do oporu.
3. Umieść silikonową membranę w górnej części korpusu. Dociśnij membranę, aby upewnić się, że jest stabilnie zamontowana.
4. Umieść silnik pompy w górnej części korpusu. Dociśnij go, aby upewnić się, że jest stabilnie zamontowany.
5. Włóż poduszkę masującą do lejka osłony piersi w korpusie, wciśnij i upewnij się, że poduszka jest dobrze dopasowana. Naciśnij płatki, aby usunąć resztki powietrza. Na koniec podłącz zasilacz do silnika.



Wskazówki dotyczące używania

Z odciąganiem mleka poczekaj, aż laktacja i czas karmienia znormalizują się, czyli ok. 2 do 4 tygodni od urodzenia dziecka.

Oto wyjątkowe sytuacje:

- Gdy musisz karmić dziecko w szpitalu.
- W przypadku bólu lub obrzęku piersi możesz odciągnąć niewielką ilość mleka przed karmieniem lub między dwoma karmieniami, aby złagodzić ból i ułatwić dziecku ssanie.
- Jeśli masz problem z brodawką sutkową, możesz użyć laktatora, gdy problem ustąpi.
- W przypadku tymczasowej rozłąki z dzieckiem, ale chęci kontynuowania karmienia piersią po przerwie, możesz regularnie odciągać mleko, aby stymulować jego wydzielanie.

Czas i warunki odciągania pokarmu

- Wybierz najlepszą porę dnia na odciąganie pokarmu, np. rano, gdy mleko jest obfite, przed lub po pierwszym karmieniu dziecka lub gdy dziecko nie chce pić mleka matki. Możesz odciągać mleko podczas przerwy w pracy.
- Wybierz czas, w którym nie będziesz musiała się spieszyć i nic nie będzie cię rozpraszało. Zdjęcia dziecka mogą wspomóc laktację. Ciepłe otoczenie pomaga również w odciąganiu mleka: spróbuj odciągnąć pokarm po kąpieli lub położyć rozgrzany ręcznik na piersi na kilka minut przed odciągnięciem.
- Jeśli odczuwasz ból związany z laktacją lub masz pytania w tej kwestii, skonsultuj się z doradcą laktacyjnym.



Funkcje przycisków i znaczenie wskaźników

Naciśnij **przycisk zasilania**, aby włączyć urządzenie. Laktator włączy się domyślnym trybie. Naciskaj przycisk zmiany trybu, aby przełączać między trybami.

- **Tryb masażu** (łącznie 9 poziomów)
- **Tryb stymulacji** (łącznie 9 poziomów)
- **Tryb odciągania** (łącznie 9 poziomów)

Po każdym kliknięciu na ekranie wyświetlany jest bieżący poziom.

Urządzenie wyłącza się automatycznie po 30 minutach.

Wskaźnik baterii będzie migać w czasie ładowania, po pełnym naładowaniu ikonka będzie świecić stałym światłem.



Pełna instrukcja użytkowania

1. Dokładnie umyj ręce i upewnij się, że piersi są czyste. Zrelaksuj się i usiądź w wygodnym miejscu (możesz użyć poduszki do podparcia pleców).
2. Delikatnie przytrzymaj pierś, załóż osłonę na korpus i upewnij się, że pierś jest wyśrodkowana, a masująca wkładka do karmienia tworzy uszczelkę.
3. Naciśnij przycisk zasilania, ekran zaświeci się po uruchomieniu, pompa automatycznie uruchomi się w domyślnym trybie. Naciskając przycisk zwiększenia mocy lub przycisk zmniejszenia mocy, wybierz siłę masażu. Gdy mleko zacznie wypływać, naciśnij przycisk zmiany trybu, aby przejść do trybu odciągania, wybierz najbardziej komfortową siłę ssania i częstotliwość odciągania.

Uwaga: nie musisz używać największej mocy, użyj takiej, którą uważasz za wygodną.

Uwaga: Nie przepelniaj butelki powyżej zaworu.

4. Po zakończeniu odciągania wyłącz laktator i ostrożnie odkręć butelkę od korpusu laktatora, aby przygotować ją do karmienia/przechowywania. Postępuj zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Czyszczenie i dezynfekcja”, aby wyczyścić używane części laktatora.
5. Odtłącz silnik.



Czyszczenie i dezynfekcja

- Przed pierwszym użyciem wyczyść i zdezynfekuj laktator.
- Zdemontuj laktator i czyść wszystkie jego części po każdym użyciu.
- Pamiętaj, że mycie silnika jest surowo zabronione! Możesz przetrzeć tę część czystą miękką ściereczką.
- Ważne jest czyszczenie zaworu. Jeśli zawór jest uszkodzony, laktator nie będzie działał prawidłowo. Aby zdemontować zawór, ostrożnie pociągnij za uchwyt zaworu. Delikatnie przetrzyj zawór czystą wodą z kilkoma kroplami płynu czyszczącego, nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów.
- Wyczyść wszystkie części gorącą wodą, poniżej 100°C, z niewielką ilością detergentu, a następnie dokładnie opłucz.
- Pamiętaj, że silikonowe części nie nadają się do długotrwałej dezynfekcji w wysokiej temperaturze.
- Do dezynfekcji wszystkich części użyj naczynia do sterylizacji lub gotuj we wrzącej wodzie przez 5 minut.



Przechowywanie i podgrzewanie pokarmu

Przechowywanie mleka matki

Po zakończeniu odciągania szczelnie zamknij pojemnik do przechowywania, natychmiast rozpocznij chłodzenie lub mrożenie pokarmu. Mleko matki może być przechowywane w lodówce przez 48 godzin, a w zamrażarce przez 3 miesiące.

Wskazówki dotyczące mrożenia pokarmu

- Jeśli chcesz zamrozić odcignięty pokarm, pamiętaj, żeby nie wypełniać pojemnika do przechowywania w całości.
- Pojemnik wypełnij w 3/4, pamiętając, że lód zwiększy objętość w stosunku do płynu.
- Nie umieszczaj pojemnika na bocznych drzwiach lodówki.

Wskazówki dotyczące rozmrażania pokarmu

- Aby zachować składniki odżywcze mleka, umieść zamrożone mleko w lodówce na noc, aby się rozmroziło.
- Delikatnie wstrząśnij pojemnikiem, aby tłuszcz, który oddzielił się podczas zamrażania, równomiernie wymieszał się z mlekiem.

Podgrzewanie mleka

Po rozmrożeniu podgrzej mleko matki, używając dedykowanego podgrzewacza lub ciepłej wody (poniżej 37° C). Podgrzanym mlekiem można karmić dziecko.

Uwaga!

- Nie używaj do podgrzewania kuchenki mikrofalowej ani wrzącej wody, które doprowadzą do utraty cennych składników odżywczych.
- Nie wkładaj zamrożonego mleka do mikrofalówki ani do wrzącej wody, aby uniknąć utraty składników odżywczych i zapobiegnać ryzyku poparzenia dziecka.
- Nie zamrażaj ponownie mleka, które zostało już raz odmrożone.
- Nigdy nie mieszaj świeżego mleka z rozmrożonym.



Rozwiązywanie typowych problemów

Brak ssania	• Sprawdź, czy pompa została prawidłowo zmontowana. Upewnij się, że zawór nie jest uszkodzony (przy czyszczeniu nie pocieraj go, aby uniknąć uszkodzeń). • Sprawdź, czy membrana silikonowa oraz nakładki są dokładnie przymocowane do korpusu laktatora, aby zapewnić idealne uszczelnienie.
Nie można odciągnąć pokarmu	• Upewnij się, że laktator ma odpowiednią siłę ssania oraz że jest w pełni zmontowany. • Zrelaksuj się i spróbuj ponownie. Po kilku próbach może udać się odciągnąć mleko. • Wróć do wskazówek dotyczących odciągania.
Ból piersi podczas odciągania	• Powodem może być zbyt duża siła ssania. Nie musisz używać maksymalnej siły ssania, aby odciągnąć mleko. • Najpierw użyj trybu masażu na wysokim poziomie, aby pobudzić piersi, a następnie przejdź do trybu odciągania mleka. • Możesz również skonsultować się z doradcą laktacyjnym.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Nukido-Produkt entschieden haben, das mit Gedanken an die Sicherheit Ihres Kindes entwickelt wurde. Um die Sicherheit und einen problemlosen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Warnhinweise und Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch, befolgen Sie sie genau und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

i Einführung

- Muttermilch ist das gesündeste und wertvollste Lebensmittel für Neugeborene und Kleinkinder, die für das richtige Wachstum und Entwicklung des Kindes benötigt werden. Die Milch enthält viele Antikörper, die Ihr Kind vor Infektionen und Allergien schützen werden. Es ist empfohlen das Kind in den ersten 6 Lebensmonaten zu stillen und nach dem 6. Monat die Muttermilch mit fester Nahrung zu kombinieren.
- Achtung: Verwenden Sie keine Milchpumpe, wenn Ihr Baby die Brust aufgrund einer Verstopfung der Milchkanäle nicht entleeren kann. Die Milchpumpe dient dazu, überschüssige Milch abzupumpen und das Saugen zu stimulieren. Wenn Sie Probleme beim Stillen oder Schmerzen haben, fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie eine Milchpumpe verwenden.
- Die Milchpumpe ist eine persönliche Ausrüstung und kann nicht umgetauscht oder zurückgegeben werden. Denken Sie bitte daran, dass die Verwendung durch mehr als eine Person ein ernstes Gesundheitsrisiko darstellen kann. (pogrubitabym to)
- Diese automatische Milchpumpe hat ein einzigartiges Design für komfortables Abpumpen. Das weiche Massagekissen sorgt für ein angenehmes Gefühl, das an das Saugen eines Babys erinnert, sodass die Milch leise, sanft und schnell abfließen kann. Die Milchpumpe ist kompakt und leicht zu montieren. Alle Teile sind spülmaschinenfest. Die Milchpumpe enthält kein Bisphenol A (BPA-frei).
- Das Gerät kann Ihnen helfen, die Stillzeit zu verlängern. Sie können Ihre Milch abpumpen und aufbewahren, sodass Ihr Baby Ihre Milch auch dann genießen kann, wenn Sie nicht direkt stillen können.
- Die Milchpumpe ist kompakt und sehr leise, sodass Sie sie jederzeit dabei haben und Milch abpumpen können.



Warnungen!

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da dies eine ernsthafte Gefahr für Gesundheit und Leben darstellt und zum Erlöschen der Garantie führt.
- Verwenden Sie die Milchpumpe bestimmungsgemäß und entsprechend der Anleitung. Unsachgemäßer Gebrauch kann die Benutzerin gefährden und das Produkt beschädigen.
- Benutzen Sie die Milchpumpe zum ersten Mal unter Aufsicht eines Spezialisten und befolgen Sie die Empfehlungen Ihres Arztes.
- Es ist wichtig, die Saugkraft richtig einzustellen. Ein zu niedriger Unterdruck kann dazu führen, dass weniger Milch abgepumpt wird, während ein zu hoher Unterdruck den Saugvorgang beeinträchtigen und die produzierte Milchmenge verringern kann.
- Eine falsch eingestellte Saugkraft und unsachgemäße Verwendung der Milchpumpe kann zu Schmerzen oder Brustverletzungen führen.
- Wenn Sie Brust- oder Brustwarzenbeschwerden verspüren, verwenden Sie die Pumpe nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Verwenden Sie keine Milchpumpe, um die Laktation einzuleiten. Eine Milchpumpe hilft beim Stillen, wenn direktes Stillen nicht möglich oder schwierig ist.
- Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die Milchpumpe benutzen.
- Wenn Sie mit dem Abpumpen der Muttermilch fertig sind, waschen und desinfizieren Sie die Milchpumpe. Halten Sie die Teile der Milchpumpe trocken.
- Halten Sie Ihre Milchpumpe sauber und hygienisch, wenn Sie sie benutzen, um die Sicherheit von Mutter und Kind zu gewährleisten.
- Verhindern Sie, dass die Milchpumpe schmutzig und staubig wird, da dies die Qualität des Produkts beeinträchtigen könnte.
- Überprüfen Sie die Milchpumpe vor jedem Gebrauch. Wenn Sie sichtbare Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht.
- Der Zusammenbau, die Demontage und die Reinigung der Milchpumpe sollten von einem Erwachsenen gemäß der Anleitung durchgeführt werden. Achten Sie beim Abbau und Reinigung der Milchpumpe auf die Kleinteile, um deren Verlust zu vermeiden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Teile korrekt installiert wurden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht beim Baden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Stellen, an denen es mit Wasser in Berührung kommen könnte, z. B. in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder Spülbeckens.

- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Feuerquelle auf und setzen Sie es nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und stoßen Sie es nicht an, um es vor Beschädigungen zu schützen.
- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten Lithium-Akku. Wenn das Gerät einen niedrigen Akkustand anzeigt, laden Sie den Akku so bald wie möglich mit einem zertifizierten Ladegerät auf.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst zu ersetzen. Einige Bestandteile des Akkus sind entflammbar und gesundheitsschädlich, was zu Verletzungen, Bränden, Rissen oder Explosionen führen könnte.
- Zerlegen, öffnen, schreddern oder durchstechen Sie den Akku nicht.
- Überladen Sie den Akku nicht.
- Lassen Sie Lithiumbatterien nur von autorisierten Servicetechnikern austauschen.
- Denken Sie daran, die Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften zu entsorgen.
- Berühren Sie die Milchpumpe nicht mit bloßen Händen unmittelbar nach der Sterilisation in kochendem Wasser. Es besteht Verbrühungsgefahr.
- Ein bestimmter Geruch ist normal. Um die Intensität des Geruchs zu reduzieren, waschen Sie die Milchpumpe gründlich gemäß den Anweisungen.
- Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Babys sollten Sie dieses Produkt immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Lassen Sie Ihr Baby während des Stillens niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Flaschensauger als Schnuller.
- Längeres Dauernuckeln kann zu Zahnerkrankungen führen.
- Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung.
- Bewahren Sie unbenutzte Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Seien Sie vorsichtig beim Erhitzen von Nahrung. Rühren Sie erhitzte Nahrung immer um, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten, und überprüfen Sie die Temperatur, bevor Sie sie Ihrem Baby geben, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Prüfen Sie den Sauger vor jedem Gebrauch, indem Sie ihn in alle Richtungen ziehen. Wenn Sie die ersten Anzeichen einer Beschädigung feststellen, werfen Sie den Schnuller weg.

- Setzen Sie den Beruhigungssauger nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Lassen Sie den Schnuller nicht länger als empfohlen im Desinfektionsmittel liegen, um das Produkt nicht zu schwächen.
- Legen Sie die Teile, die mit der Nahrung in Berührung kommen, vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser.
- Waschen Sie alle Teile der Milchpumpe vor jedem Gebrauch gründlich gemäß den Anweisungen.
- Waschen Sie den Pumpenmotor nicht in der Spülmaschine.
- Tauchen Sie den Motor und das Netzteil des Geräts nicht in Wasser ein und waschen Sie sie nicht mit einem nassen Schwamm oder feuchten Tuch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung.
- Verwenden Sie die Milchpumpe nur in Innenräumen. Verwenden Sie die Milchpumpe nicht im Freien. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Wenn das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert wurde, akklimatisieren Sie es vor dem Gebrauch, um die Temperatur des Geräts an die Umgebung anzugleichen.
- Lassen Sie die Milchpumpe nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder sonnigen Fenstern liegen.
- Tauchen Sie das Kabel der Milchpumpe, den Netzadapter oder den Motor nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Schützen Sie den Motor vor Nässe. Bedienen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung an.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Möbeln oder anderen Hindernissen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen, halten Sie es von Wärmequellen und scharfen Kanten fern.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn das Kabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Service austauschen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Motorgehäuse sichtbar beschädigt ist.

- Das Gerät darf nur von geschultem Personal repariert werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen über das Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.



Teileübersicht (Abb. I)

1. Abdeckung
2. Massagekissen
3. Aufsatz
4. Pumpenkörper
5. Silikon-Membran
6. Rückschlagventil
7. Milchflasche
8. Pumpenmotor
9. Netzkabel und Adapter
10. Sauger



Steuerungspanel (Abb. II)

- a. Modus-Anzeige
- b. Massagemodus-Anzeige
- c. Stimulationsmodus-Anzeige
- d. Saugkraft senken
- e. Saugkraftsanzeige
- f. Batteriestandanzeige
- g. Modus-Taste
- h. Steuertaste/Saugkraft erhöhen
- i. Ein-/Ausschalter



Vor dem Zusammenbau

- Reinigen und desinfizieren Sie vor dem ersten Gebrauch alle Komponenten gemäß dem Abschnitt „Reinigung und Desinfektion“.
- Desinfizieren Sie alle Teile vor jedem Gebrauch.

- Waschen Sie sich gründlich die Hände, bevor Sie die gereinigten Teile berühren. Denken Sie daran, dass verbrühte Teile noch heiß sein können.
- Desinfizieren Sie alle Teile der Milchpumpe und waschen Sie sich vor dem Zusammenbau gründlich die Hände.

Hinweis: Der Zusammenbau kann einfacher sein, wenn die Milchpumpe nass ist.



Zusammenbau (Abb. III)

1. Führen Sie das Rückschlagventil tief in den Pumpenkörper, indem Sie es am seitlichen Griff A festhalten (siehe Abb. IV).
2. Schließen Sie die Milchflasche an den Pumpenkörper an und ziehen Sie beide Teile fest.
3. Setzen Sie die Silikon-Membran in den Pumpenkörper und drücken Sie sie fest an. Stellen Sie sicher, dass die Teile fest anliegen.
4. Befestigen Sie den Pumpenmotor im oberen Teil des Pumpenkörpers. Drücken Sie es nach unten, um sicherzustellen, dass es sicher installiert wurde.
5. Legen Sie das Massagekissen in den Pumpenkörper und drücken Sie es auf jeder Seite ein, um sicherzustellen, dass es richtig montiert wurde. Drücken Sie das Massagekissen auf jeder Seite fest an, um die Restluft zu entfernen, und schließen Sie das Netzteil an den Milchpumpenmotor an.



Anwendungstipps

Warten Sie mit dem Abpumpen der Milch, bis sich Ihre Still- und Fütterungszeit normalisiert hat, d. h. etwa 2 bis 4 Wochen nach der Geburt des Babys.

Ausnahmesituationen:

- Wenn Sie Ihr Baby im Krankenhaus stillen müssen.
- Wenn Ihre Brüste schmerzen oder verstopft sind, können Sie vor dem Stillen oder zwischen zwei Stillmahlzeiten eine kleine Menge Milch abpumpen, um die Schmerzen zu lindern und Ihrem Baby das Saugen zu erleichtern.
- Wenn Sie ein Problem mit Ihrer Brustwarze haben, können Sie eine Milchpumpe verwenden, sobald das Problem abgeklungen ist.
- Wenn Sie vorübergehend von Ihrem Baby getrennt sind, aber nach einer Pause weiterstillen möchten, können Sie regelmäßig abpumpen, um die Milchbildung anzuregen.

Zeitpunkt und Bedingungen des Abpumpens

- Wählen Sie die beste Tageszeit zum Abpumpen, z. B. morgens, wenn viel Milch vorhanden ist, vor oder nach der ersten Mahlzeit Ihres Babys oder wenn Ihr Baby keine Muttermilch trinken möchte. Sie können die Milch während Ihrer Pause abpumpen.
- Wählen Sie eine Zeit, in der Sie nicht hetzen müssen und es keine Ablenkungen gibt. Bilder des Babys können das Stillen unterstützen. Auch eine warme Umgebung hilft beim Abpumpen: Versuchen Sie, nach einem Bad abzupumpen, oder legen Sie vor dem Abpumpen ein paar Minuten lang ein warmes Handtuch auf Ihre Brust.
- Wenn Sie Schmerzen beim Stillen haben oder Fragen dazu haben, wenden Sie sich an Ihre Stillberaterin.



Tastenfunktionen und Bedeutung der Anzeigen

Drücken Sie den **Ein-/Ausschalter**, um das Gerät einzuschalten. Die Milchpumpe schaltet sich im Standardmodus ein. Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen den Modi zu wechseln.

- **Massage-Modus** (insgesamt 9 Stufen)
- **Stimulation-Modus** (insgesamt 9 Stufen)
- **Abpumpen-Modus** (insgesamt 9 Stufen)

Bei jedem Klick wird die aktuelle Stufe auf dem Bildschirm angezeigt.

Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten automatisch ab.

Die Batteriestandanzeige blinkt während des Ladevorgangs, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet das Symbol dauerhaft.



Vollständige Gebrauchsanweisung

1. Waschen Sie sich gründlich die Hände und achten Sie darauf, dass Ihre Brüste sauber sind. Entspannen Sie sich und setzen Sie sich an einen bequemen Ort (Sie können ein Kissen zur Unterstützung des Rückens verwenden).
2. Prüfen Sie, ob die Abdeckung angebracht wurde. Fassen Sie die Brust vorsichtig an und setzen Sie die Brustpumpe so ein, dass Ihre Brustwarze in der Mitte, tief in dem Sauger ist,
3. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Nach dem Einschalten leuchten die Symbole auf der LED-Anzeige auf. Die Pumpe startet automatisch im Standardmodus. Drücken Sie die Tasten zum Erhöhen oder Senken der Saugkraft, um die Massagestärke auszuwählen. Wenn die Milch zu

fließen beginnt, drücken Sie die Taste zum Wechseln des Modus, um in den Pumpmodus zu wechseln, und wählen Sie die angenehmste Saugstärke und Pumpfrequenz.

Hinweis: Sie müssen nicht die höchste Leistung verwenden, sondern die, die Sie als angenehm empfinden.

Hinweis: Füllen Sie die Flasche nicht über das Ventil hinaus auf.

4. Wenn Sie mit dem Abpumpen fertig sind, schalten Sie die Milchpumpe aus und schrauben Sie die Flasche vorsichtig vom Brustpumpengehäuse ab, um sie für die Fütterung/Lagerung vorzubereiten. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Desinfektion“, um die verwendeten Teile der Milchpumpe zu reinigen.
5. Trennen Sie den Motor ab.



Reinigung und Desinfektion

- Reinigen und desinfizieren Sie die Milchpumpe vor dem ersten Gebrauch.
- Nehmen Sie die Milchpumpe auseinander und reinigen Sie alle Teile nach jedem Gebrauch.
- Denken Sie daran, dass das Waschen des Motors strengstens verboten ist! Sie können diesen Teil mit einem sauberen, weichen Tuch abwischen.
- Es ist wichtig, das Rückschlagventil zu reinigen. Wenn das Rückschlagventil beschädigt ist, funktioniert die Milchpumpe nicht mehr richtig. Um das Rückschlagventil zu entfernen, ziehen Sie vorsichtig am Ventilgriff. Wischen Sie das Ventil vorsichtig mit sauberem Wasser und ein paar Tropfen Reinigungsflüssigkeit ab; stecken Sie keine Gegenstände in das Rückschlagventil.
- Reinigen Sie alle Teile mit heißem Wasser (unter 100°C) und einer kleinen Menge Reinigungsmittel und spülen Sie sie dann gründlich ab.
- Denken Sie daran, dass Silikonteile nicht für eine dauerhafte Desinfektion bei hohen Temperaturen geeignet sind.
- Verwenden Sie zur Desinfektion aller Teile eine Sterilisationsschale oder kochen Sie sie 5 Minuten lang in kochendem Wasser.



Aufbewahrung und Erwärmung der Muttermilch

Aufbewahrung der Muttermilch

Wenn Sie mit dem Abpumpen fertig sind, verschließen Sie den Aufbewahrungsbehälter fest und beginnen Sie sofort mit dem Kühlen oder Einfrieren der Muttermilch. Muttermilch kann im Kühlschrank 48 Stunden und im Gefrierschrank 3 Monate aufbewahrt werden.

Tipps zum Einfrieren von Muttermilch

- Wenn Sie abgepumpte Muttermilch einfrieren möchten, achten Sie darauf, dass Sie den Behälter nicht vollständig füllen.
- Füllen Sie den Behälter zu $\frac{3}{4}$, wobei zu beachten ist, dass das Eis im Verhältnis zur Flüssigkeit an Volumen zunimmt.
- Stellen Sie den Behälter nicht auf die Seitentür des Kühlschranks.

Tipps zum Auftauen von Muttermilch

- Um die Nährstoffe der Milch zu bewahren, stellen Sie die gefrorene Milch über Nacht zum Auftauen in den Kühlschrank.
- Schütteln Sie den Behälter vorsichtig, damit sich das Fett, das sich beim Einfrieren abgesetzt hat, gleichmäßig in der Milch verteilt.

Erwärmen der Milch

Erwärmen Sie die aufgetaute Muttermilch mit einem speziellen Heizgerät oder mit warmem Wasser (unter 37°C). Die erwärmte Milch kann dem Baby gefüttert werden.

Achtung!

- Erwärmen Sie die Milch nicht in der Mikrowelle oder mit kochendem Wasser, da dies zu einem Verlust wertvoller Nährstoffe führt.
- Geben Sie gefrorene Milch nicht in die Mikrowelle oder in kochendes Wasser, um Nährstoffverluste zu vermeiden und die Gefahr des Verbrühens Ihres Babys zu verhindern.
- Frieren Sie bereits einmal aufgetaute Milch nicht wieder ein.
- Mischen Sie niemals frische Milch mit aufgetauter Milch.



Keine Saugkraft	• Prüfen Sie, ob die Pumpe richtig montiert wurde. Überprüfen Sie, dass das Rückschlagventil nicht beschädigt ist (reiben Sie es beim Reinigen nicht, um Schäden zu vermeiden). • Vergewissern Sie sich, dass die Silikonmembran und -kissen fest mit dem Brustpumpenkörper verbunden sind, um eine perfekte Abdichtung zu gewährleisten.
Sie können keine Muttermilch abpumpen	• Vergewissern Sie sich, dass die Milchpumpe eine ausreichende Saugkraft hat und vollständig zusammengebaut ist. • Entspannen Sie sich und versuchen Sie es erneut. Nach einigen Versuchen können Sie möglicherweise erfolgreich Milch abpumpen. • Lesen Sie noch einmal die Anleitung zum Abpumpen.
Schmerzen in der Brust beim Abpumpen	• Dies kann durch zu starkes Saugen verursacht werden. Sie müssen nicht die maximale Saugkraft verwenden, um Milch abzupumpen. • Verwenden Sie zunächst den Massagemodus auf hoher Stufe, um Ihre Brüste zu stimulieren, und wechseln Sie dann in den Milchabsaugmodus. • Sie können auch eine Stillberaterin konsultieren.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung der gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie die Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Nukido qui a été conçu dans le souci de la sécurité de votre enfant. Pour garantir la sécurité et une utilisation sans problème, lisez les avertissements et le manuel d'utilisation ci-dessous, respectez-les scrupuleusement et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.

i Introduction

- Le lait maternel est l'aliment le plus sain et le plus nutritif pour les nouveau-nés et les nourrissons, nécessaire à leur croissance et à leur développement corrects. Il contient de nombreux anticorps qui protègent votre bébé contre les infections et les allergies. Allaitiez pendant les 6 premiers mois de la vie de votre bébé. Après le 6ème mois, combinez le lait maternel avec des aliments solides.
- Attention ! N'utilisez pas de tire-lait si le bébé n'est pas en mesure de vider le sein en raison d'une obstruction des canaux lactifères. Le tire-lait est conçu pour tirer l'excès de lait et stimuler la succion. Si vous avez des problèmes d'allaitement ou si vous ressentez des douleurs, consultez votre médecin avant d'utiliser un tire-lait.
- Le tire-lait est un équipement personnel qui ne peut être ni échangé ni retourné. N'oubliez pas que son utilisation par plus d'une personne peut présenter de graves risques pour la santé.
- Ce tire-lait automatique a une conception unique pour une extraction du lait plus confortable. Le coussin massant doux procure une sensation agréable, rappelant la tétée d'un bébé, permettant au lait de s'écouler tranquillement, doucement et rapidement. Le tire-lait est compact et facile à assembler. Toutes les pièces peuvent être lavées au lave-vaisselle en toute sécurité. Le tire-lait ne contient pas de bisphénol A (BPA Free).
- L'appareil peut contribuer à prolonger la période d'allaitement. Vous pouvez tirer et conserver le lait, de sorte que votre bébé puisse bénéficier de votre lait même si vous ne pouvez pas l'allaiter directement.
- Le tire-lait est compact et très silencieux, vous pouvez donc l'emporter avec vous et tirer le lait à tout moment.



Avertissements !

- Ne tentez pas de réparer ou de modifier le produit vous-même, cela présente un risque sérieux pour la santé et la vie et annulera la garantie.
- Utilisez le tire-lait comme prévu et conformément au manuel. Une utilisation incorrecte peut mettre l'utilisateur en danger et endommager le produit.
- Utilisez votre tire-lait pour la première fois sous la supervision d'un spécialiste et suivez les instructions de votre médecin.
- Réglez correctement la force de succion. Une dépression trop faible peut réduire la quantité de lait maternel tiré, et une dépression trop importante peut provoquer des douleurs et réduire la quantité de lait produit.
- Une force de succion insuffisante et une utilisation incorrecte du tire-lait peuvent entraîner des douleurs ou des blessures au niveau des seins.
- Si vous ressentez une gêne au niveau des seins ou des mamelons, arrêtez d'utiliser le tire-lait et contactez votre médecin.
- N'utilisez pas de tire-lait pour induire la lactation. Le tire-lait favorise la lactation lorsque l'allaitement direct est impossible ou difficile.
- Lavez-vous soigneusement les mains avant d'utiliser le tire-lait.
- Lorsque vous avez fini de tirer le lait, lavez et désinfectez le tire-lait. Gardez les pièces du tire-lait sèches.
- Veillez à la propreté et à l'hygiène de votre tire-lait lorsque vous l'utilisez, afin de garantir la sécurité de la mère et de l'enfant.
- Évitez que le tire-lait ne se salisse et ne prenne la poussière, ce qui pourrait nuire à la qualité de fonctionnement du produit.
- Vérifiez le tire-lait avant chaque utilisation. Si vous constatez des dommages visibles, n'utilisez pas l'appareil.
- Le montage, le démontage et le nettoyage du tire-lait doivent être effectués par un adulte, conformément aux instructions. Lors du démontage et du nettoyage du tire-lait, faites attention aux petites pièces pour éviter de les perdre.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas le produit pendant le bain.
- Évitez d'utiliser le produit dans des endroits où il peut entrer en contact avec de l'eau, par exemple à proximité d'une baignoire, d'une cabine de douche, d'un lavabo ou d'un évier.

- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement de la prise électrique.
- Ne placez pas le produit près d'une source de feu et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
- Tenez le produit hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
- Pour protéger le produit contre les dommages, évitez de le faire tomber ou de le heurter.
- Ce produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée. Lorsque l'appareil indique que la batterie est déchargée, rechargez-la dès que possible à l'aide d'un chargeur certifié.
- Ne tentez pas de remplacer la batterie vous-même. Certains composants de la batterie sont inflammables et nocifs, ce qui peut provoquer des blessures, un incendie, une rupture ou une explosion.
- Ne démontez, ouvrez, déchiquetez ou percez pas les batteries.
- Ne surchargez pas les batteries.
- Les batteries au lithium ne doivent être remplacées que par des techniciens de service agréés.
- N'oubliez pas d'éliminer les batteries conformément aux réglementations locales.
- Ne touchez pas le tire-lait à mains nues immédiatement après sa stérilisation dans l'eau bouillante. Risque de brûlures.
- L'odeur spécifique est un phénomène naturel. Pour réduire l'intensité de l'odeur, lavez soigneusement le tire-lait selon les instructions.
- Pour la sécurité et la santé de votre enfant, utilisez toujours ce produit sous la surveillance d'un adulte. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lorsqu'il se nourrit.
- N'utilisez jamais les tétines du biberon comme sucettes.
- Une succion continue et prolongée peut entraîner des maladies dentaires.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de les donner.
- Conservez les pièces non utilisées hors de portée des enfants.
- Soyez prudent lorsque vous faites chauffer des aliments. Remuez toujours les produits chauffés pour assurer une répartition uniforme de la chaleur et vérifiez la température avant de servir pour éviter les brûlures.
- Vérifiez la tétine avant chaque utilisation, tirez-la dans tous les sens. Si vous constatez les premiers signes de détérioration, jetez la tétine.
- N'exposez pas la tétine à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées. Ne laissez pas la tétine dans le désinfectant plus longtemps que recommandé afin de ne pas affaiblir le produit.

- Avant la première utilisation, placez les pièces en contact avec les aliments dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes.
- Lavez soigneusement toutes les pièces du tire-lait conformément aux instructions avant chaque utilisation.
- Ne lavez pas le moteur de la pompe au lave-vaisselle.
- N'immergez pas le moteur et l'alimentation de l'appareil dans l'eau et ne les lavez pas avec une éponge ou un chiffon mouillé.
- Ne utilisez pas le produit dans un environnement humide.
- N'utilisez le tire-lait qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le tire-lait à l'extérieur. L'appareil convient uniquement à un usage domestique.
- Si l'appareil a été transporté à basse température, il faut l'acclimater avant de l'utiliser afin d'égaliser la température de l'appareil avec celle de l'environnement.
- Ne laissez pas le tire-lait à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des fenêtres ensoleillées.
- N'immergez pas le câble du tire-lait, le bloc d'alimentation ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Protégez le moteur de l'humidité. N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne retirez jamais la fiche d'alimentation de la prise en tirant sur le câble.
- Ne placez pas les cordons d'alimentation sous des meubles ou d'autres obstacles.
- Protégez le câble réseau contre les dommages, éloignez-le des sources de chaleur et des bords tranchants.
- Débranchez le produit de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble réseau est endommagé. Si le câble est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.
- Ne mettez pas l'appareil en marche si le carter du moteur est visiblement endommagé.
- Les réparations de l'appareil ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des risques graves pour l'utilisateur.
- L'équipement peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance de l'équipement si une supervision ou des instructions sont fournies sur la manière d'utiliser l'équipement en toute sécurité et si les risques associés sont compris.



Éléments de l'appareil (fig. I)

1. Housse anti-poussière
2. Coussin massant
3. Embout
4. Corps
5. Membrane en silicone
6. Valve
7. Biberon
8. Moteur de la pompe
9. Câble et adaptateur
10. Tétine



Panneau de commande (fig. II)

- a. Indicateur de mode d'extraction
- b. Indicateur de mode de massage
- c. Indicateur de mode de stimulation
- d. Bouton de réduction de puissance
- e. Indicateur de puissance
- f. Indicateur d'état de la batterie
- g. Bouton de changement de mode
- h. Bouton d'augmentation de puissance
- i. Bouton d'alimentation



Conseils avant l'assemblage

- Avant la première utilisation, nettoyez et désinfectez tous les composants conformément à la section « Nettoyage et désinfection ».
- Désinfectez tous les composants avant chaque utilisation.
- Lavez-vous soigneusement les mains avant de toucher des composants nettoyés. N'oubliez pas que les objets ébouillantés peuvent être encore chauds.
- Désinfectez tous les composants du tire-lait et lavez-vous soigneusement les mains avant de l'assembler.

Remarque : l'assemblage peut être plus facile lorsque le tire-lait est mouillé.



Assemblage (fig. III)

1. Insérez la valve dans la partie inférieure du corps en la saisissant par la poignée latérale A (voir fig. IV).
2. Vissez le corps sur le biberon jusqu'à la butée.
3. Placez la membrane en silicone dans la partie supérieure du corps. Serrez la membrane pour vous assurer qu'elle est bien en place.
4. Placez le moteur de la pompe dans la partie supérieure du corps. Serrez-le pour vous assurer qu'il est bien en place.
5. Insérez le coussin massant dans l'entonnoir de protection du sein dans le corps, poussez et assurez-vous que le coussin est bien ajusté. Pressez les tampons pour éliminer l'air résiduel. Enfin, connectez l'alimentation au moteur.



Instructions pour l'utilisation

Attendez pour tirer votre lait que la lactation et les horaires d'alimentation se soient normalisés, soit environ 2 à 4 semaines après la naissance du bébé. Voici les situations exceptionnelles :

- Lorsque vous devez nourrir votre bébé à l'hôpital.
- Si vos seins sont douloureux ou engorgés, vous pouvez tirer une petite quantité de lait avant une tétée ou entre deux tétées pour soulager la douleur et permettre à votre bébé de téter plus facilement.
- Si vous avez un problème de mamelon, vous pouvez utiliser un tire-lait une fois que le problème s'est atténué.
- Si vous êtes temporairement séparée de votre bébé mais que vous souhaitez continuer à l'allaiter après une pause, vous pouvez tirer le lait régulièrement pour stimuler sa sécrétion.

Moment et conditions de l'extraction du lait maternel

- Choisissez le meilleur moment de la journée pour tirer le lait, par exemple le matin lorsque le lait est abondant, avant ou après la première tétée de votre bébé ou lorsque votre bébé ne veut pas boire de lait maternel. Vous pouvez tirer votre lait durant votre pause au travail.
- Choisissez un moment où vous n'avez pas à vous presser et où rien ne vous distraira. Les photos du bébé peuvent favoriser la lactation. Un environnement chaud favorise également l'extraction du lait : essayez de tirer le lait après un bain ou placez une serviette chaude sur le sein pendant quelques minutes avant de tirer le lait.

- Si vous ressentez des douleurs d'allaitement ou si vous avez des questions à ce sujet, consultez un conseiller/une conseillère en lactation.



Fonctions des boutons et signification des indicateurs

Appuyez sur le **bouton d'alimentation** pour allumer l'appareil. Le tire-lait se met en marche en mode par défaut. Appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer d'un mode à l'autre.

- **Mode de massage** (9 niveaux au total)
- **Mode de stimulation** (9 niveaux au total)
- **Mode d'extraction** (9 niveaux au total)

Chaque fois que vous cliquez, le niveau actuel est affiché à l'écran.

L'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes.

L'indicateur de batterie clignote pendant la recharge. Une fois la charge terminée, l'icône reste allumée en permanence.



Mode d'emploi complet

1. Lavez-vous soigneusement les mains et veillez à ce que vos seins soient propres. Détendez-vous et asseyez-vous dans un endroit confortable (vous pouvez utiliser un coussin pour soutenir votre dos).
2. Maintenez délicatement le sein, placez la protection sur le corps et assurez-vous que le sein est centré et que le coussinet d'allaitement massant forme un joint.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation, l'écran s'allume au démarrage, la pompe démarre automatiquement en mode par défaut. En appuyant sur le bouton d'augmentation ou de réduction de la puissance, vous pouvez sélectionner la puissance du massage. Lorsque le lait commence à couler, appuyez sur le bouton de changement de mode pour passer en mode d'extraction, sélectionnez la puissance de succion et la fréquence d'extraction les plus confortables.

Remarque : il n'est pas nécessaire d'utiliser la puissance la plus élevée, utilisez celle avec laquelle vous vous sentez à l'aise.

Remarque : Ne remplissez pas trop le biberon au-dessus de la valve.

4. Lorsque vous avez fini de tirer le lait, éteignez le tire-lait et dévissez soigneusement le biberon du corps du tire-lait pour le préparer à l'alimentation/au stockage. Suivez les instructions de la section « Nettoyage et désinfection » pour nettoyer les pièces du tire-lait que vous venez d'utiliser.
5. Déconnectez le moteur.

Nettoyage et désinfection

- Nettoyez et désinfectez le tire-lait avant la première utilisation.
- Démontez le tire-lait et nettoyez toutes ses pièces après chaque utilisation.
- N'oubliez pas qu'il est strictement interdit de laver le moteur ! Vous pouvez essuyer cette partie avec un chiffon doux et propre.
- Le nettoyage de la valve est important. Si la valve est défectueuse, le tire-lait ne fonctionnera pas correctement. Pour retirer la valve, tirez avec précaution sur la poignée de la valve. Essuyez doucement la valve avec de l'eau propre et quelques gouttes de liquide de nettoyage, n'insérez aucun objet dans la valve.
- Nettoyez toutes les pièces à l'eau chaude, à une température inférieure à 100 °C, avec une petite quantité de détergent, puis rincez abondamment.
- N'oubliez pas que les pièces en silicone ne conviennent pas pour une désinfection à long terme à des températures élevées.
- Utilisez un plat de stérilisation pour désinfecter toutes les parties ou faites-les bouillir dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes.

Conservation et chauffage des aliments

Conservation du lait maternel

Une fois que vous avez fini de tirer votre lait, fermez hermétiquement le récipient de conservation et commencez immédiatement à réfrigérer ou à congeler le lait. Le lait maternel peut être conservé au réfrigérateur pendant 48 heures et au congélateur pendant 3 mois.

Conseils pour la congélation des aliments

- Si vous souhaitez congeler votre lait maternel tiré, n'oubliez pas de ne pas remplir complètement le récipient.
- Remplissez le récipient aux trois quarts, en tenant compte du fait que la glace augmentera de volume par rapport au liquide.
- Ne placez pas le récipient sur la porte latérale du réfrigérateur.

Conseils pour la décongélation des aliments

- Pour préserver les nutriments du lait, placez le lait congelé au réfrigérateur pendant une nuit pour le décongeler.
- Secouez doucement le récipient pour que la graisse qui s'est séparée pendant la congélation soit mélangée uniformément au lait.

Chauffage du lait

Une fois décongelé, réchauffez le lait maternel à l'aide d'un appareil de chauffage spécial ou d'eau chaude (moins de 37 °C). Le lait chauffé peut être donné au bébé.

Attention !

- N'utilisez pas de four à micro-ondes ou d'eau bouillante pour le chauffage, ce qui entraînerait une perte de nutriments précieux.
- Ne mettez pas le lait congelé au micro-ondes ou dans l'eau bouillante pour éviter la perte de nutriments et le risque de brûlure de votre bébé.
- Ne recongelez pas du lait qui a déjà été décongelé une fois.
- Ne mélangez jamais du lait frais avec du lait décongelé.



Résoudre les problèmes courants

Pas de succion	• Vérifiez que la pompe a été correctement assemblée. Assurez-vous que la valve n'est pas endommagée (lors du nettoyage, ne la frottez pas pour éviter de l'endommager). • Vérifiez que la membrane en silicone et les coussinets sont fermement fixés au corps du tire-lait afin d'assurer une parfaite étanchéité.
Impossible de tirer le lait maternel	• Assurez-vous que le tire-lait a une puissance de succion suffisante et qu'il est entièrement assemblé. • Détendez-vous et réessayez. Après quelques tentatives, vous parviendrez peut-être à tirer votre lait. • Reportez-vous aux conseils sur le tirage.
Douleur au niveau des seins pendant le tirage	• La raison peut être que la puissance de succion est trop élevée. Il n'est pas nécessaire d'utiliser la puissance de succion maximale pour tirer le lait. • Utilisez d'abord le mode de massage de haut niveau pour stimuler les seins, puis passez au mode d'extraction du lait. • Vous pouvez également consulter un conseiller/une conseillère en lactation.



INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS SOBRE EL TRATAMIENTO CORRECTO DE LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

Si el dispositivo, el embalaje, las instrucciones de uso y similares están marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que el aparato está sujeto a recogida selectiva de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo.

El dispositivo usado no debe eliminarse con otros residuos domésticos y no debe tratarse como basura doméstica.

Al eliminar los residuos eléctricos en un contenedor, creas una amenaza para el medio ambiente. Entregue su viejo aparato en el punto de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos organizado por la administración pública. Al separar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y entregarlos para su tratamiento, recuperación, reciclaje y eliminación, protege el medio ambiente frente a la polución y la contaminación, contribuye a reducir el consumo de recursos naturales y disminuye los costes de producción de nuevos aparatos. Una eliminación y desguace adecuados ayudan a eliminar el impacto negativo de los productos desechados en el medio ambiente y la salud humana.

Para obtener información más detallada sobre la posibilidad de reciclar este producto, póngase en contacto con la oficina municipal, el servicio de limpieza de su ciudad o la tienda donde adquirió el producto.

Grazie per aver acquistato un prodotto a marchio Nukido progettato per la sicurezza del Tuo bambino. Per garantire la sicurezza e un utilizzo senza problemi, leggere le seguenti avvertenze e istruzioni per l'uso, seguirle scrupolosamente e conservarle per riferimenti futuri.

i Introduzione

- Il latte materno è l'alimento più sano e nutriente per i neonati e i bambini, necessario per una crescita e uno sviluppo adeguati. Contiene molti anticorpi che proteggono il Tuo bambino da infezioni e allergie. Allatta al seno per i primi 6 mesi di vita del bambino. Dopo i 6 mesi, combina il latte materno con il cibo solido.
- Attenzione! Non utilizzare il tiralatte se il bambino non riesce a svuotare il seno a causa dell'ostruzione dei dotti lattiferi. Il tiralatte è progettato per togliere il latte in eccesso e stimolare il processo di suzione. Nel caso di problemi con la nutrizione o dolore, consulta il Tuo medico prima di usare un tiralatte.
- Il tiralatte è un'attrezzatura personale e non è sostituibile o restituibile. Ricorda che l'uso da parte di più persone può comportare seri rischi per la salute.
- Questo tiralatte automatico ha un design unico per permettere di togliere il latte in un modo più confortevole. Il morbido cuscino massaggiante offre una sensazione piacevole, che ricorda la suzione di un bambino, consentendo al latte di fuoriuscire in modo silenzioso, delicato e veloce. Il tiralatte è compatto e facile da montare. Tutte le parti sono lavabili in lavastoviglie. Il tiralatte non contiene bisfenolo A (BPA Free).
- Il dispositivo può contribuire a prolungare il tempo di allattamento. Puoi togliere e conservare il tuo latte, in modo che il tuo bambino possa continuare a godere del latte anche se non puoi allattarlo direttamente.
- Il tiralatte è compatto e molto silenzioso, quindi si può portare con sé per poter togliere il latte in qualsiasi momento.



Avvertenze!

- Non tentare di riparare o modificare il prodotto da soli, poiché ciò comporta un grave rischio per la salute e la vita e annulla la garanzia.
- Utilizza il tiralatte come previsto e secondo le istruzioni. L'uso improprio può mettere in pericolo l'utente e causare danni al prodotto.
- Utilizza il tiralatte per la prima volta sotto la supervisione di uno specialista e segui le istruzioni del medico.
- Regola correttamente la potenza di aspirazione. Un vuoto troppo ridotto può ridurre la quantità di latte tirato, mentre un vuoto eccessivo può causare dolore e ridurre la quantità di latte prodotto.
- Una potenza di aspirazione inadeguata e un uso scorretto del tiralatte possono causare dolore o lesioni al seno.
- Se si avvertono disturbi al seno o ai capezzoli, interrompere l'uso del tiralatte e contattare il medico.
- Non utilizzare un tiralatte per indurre l'allattamento. Il tiralatte aiuta la lattazione quando l'allattamento diretto è impossibile o difficile.
- Lava accuratamente le mani prima di usare il tiralatte.
- Al termine del pompaggio, lava e disinfetta il tiralatte. Mantieni asciutte le parti del tiralatte.
- Mantieni il tiralatte pulito e igienico durante l'uso per garantire la sicurezza della madre e del bambino.
- Impedisci che il tiralatte si sporchi e si impolveri, cosa che può compromettere la qualità del prodotto.
- Controlla il tiralatte prima di ogni utilizzo. Se noti danni visibili, non utilizzare il dispositivo.
- Il montaggio, lo smontaggio e la pulizia del tiralatte devono essere eseguiti da un adulto, secondo le istruzioni. Quando si smonta e si pulisce il tiralatte, presta attenzione alle parti più piccole per evitare di perderle.
- Assicurati che tutte le parti siano assemblate correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto durante il bagno.
- Evita di utilizzare il prodotto in aree in cui potrebbe entrare in contatto con l'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, cabine doccia, lavandini o lavelli.
- Se l'apparecchio cade in acqua, scollegalo immediatamente dalla presa di corrente.
- Non collocare il prodotto vicino a una fonte di fuoco e non esporlo alla luce diretta del sole.

- Tieni il prodotto fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.
- Per proteggere il prodotto da eventuali danni, evita di farlo cadere o urtare.
- Questo prodotto è dotato di una batteria al litio incorporata. Quando il dispositivo mostra una batteria scarica, carica la prima possibile utilizzando un caricatore certificato.
- Non tentare di sostituire la batteria da soli. Alcuni componenti della batteria sono infiammabili e nocivi e possono causare lesioni, incendi, rotture o esplosioni.
- Non smontare, aprire, distruggere o forare le batterie.
- Non sovraccaricare le batterie.
- Far sostituire le batterie al litio solo da tecnici autorizzati.
- Ricorda di smaltire le batterie in conformità alle normative locali.
- Non toccare il tiralatte a mani nude subito dopo la sterilizzazione in acqua bollente. Rischio di ustioni.
- L'odore specifico è un fenomeno naturale. Per ridurre l'intensità dell'odore, lava accuratamente il tiralatte secondo le istruzioni.
- Per la sicurezza e la salute del bambino, utilizza sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto. Non lasciare mai il bambino incustodito durante il pompaggio.
- Non utilizzare mai le tettarelle del biberon come succhietto.
- La suzione continua e prolungata può influire sulle malattie dentali.
- Controlla sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo.
- Tieni le parti inutilizzate fuori dalla portata dei bambini.
- Fai attenzione quando riscaldi gli alimenti. Mescola sempre i prodotti riscaldati per garantire una distribuzione uniforme del calore e controlla la temperatura prima di servirli per evitare di bruciarsi.
- Controlla il succhietto prima di ogni utilizzo, tirandolo in tutte le direzioni. Se noti i primi segni di danneggiamento, butta via il succhietto.
- Non esporre il succhietto alla luce diretta del sole o a temperature elevate. Non lasciare il succhietto nel disinfettante per un tempo superiore a quello consigliato, per non indebolire il prodotto.
- Prima del primo utilizzo, metti le parti a contatto con gli alimenti in acqua bollente per 5 minuti.
- Prima di ogni utilizzo, lava accuratamente tutte le parti del tiralatte secondo le istruzioni.
- Non lavare il motore della pompa in lavastoviglie.
- Non immergere il motore e l'alimentatore dell'unità in acqua e non lavarli con una spugna o un panno bagnato.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente umido.

- Utilizza il tiralatte solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il tiralatte all'aperto. Il dispositivo è adatto solo per uso domestico.
- Se l'apparecchio è stato trasportato a basse temperature, fallo riprendere prima dell'uso per uniformare la temperatura dell'apparecchio a quella dell'ambiente.
- Non lasciare il tiralatte vicino a fonti di calore come termosifoni o finestre soleggiate.
- Non immergere il cavo del tiralatte, l'alimentatore o il motore in acqua o in altri liquidi.
- Proteggi il motore dall'umidità. Non utilizzare mai il dispositivo quando le mani sono bagnate.
- Collega l'apparecchio a una presa di corrente con la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è collegato.
- Non estrarre mai la spina dalla presa di corrente tirando il cavo.
- Non collocare i cavi di alimentazione sotto i mobili o altri ostacoli.
- Proteggi il cavo di alimentazione da eventuali danni, tenerlo lontano da fonti di calore e da spigoli vivi.
- Prima di procedere alla pulizia, scollega il prodotto dall'alimentazione.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato. Se il cavo è danneggiato, fallo sostituire da un centro di assistenza autorizzato.
- Non avviare l'apparecchio se l'alloggiamento del motore è visibilmente danneggiato.
- Le riparazioni dell'apparecchio devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato. Le riparazioni non eseguite correttamente possono causare gravi rischi per l'utente.
- L'attrezzatura può essere utilizzata da persone con capacità fisiche o mentali ridotte o che non hanno esperienza e conoscenza dell'attrezzatura, a condizione che venga fornita una supervisione o un'istruzione su come utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro e che vengano compresi i rischi associati.



Elementi del dispositivo (Fig. I)

1. Copertina antipolvere
2. Cuscino massaggiante
3. Cappello
4. Corpo
5. Membrana in silicone

6. Valvola
7. Biberon
8. Motore della pompa
9. Cavo e adattatore
10. Succhietto



Pannello di controllo (Fig. II)

- a. Indicatore della modalità di aspirazione
- b. Indicatore della modalità di massaggio
- c. Indicatore della modalità di stimolazione
- d. Pulsante per ridurre la potenza
- e. Indicatore di alimentazione
- f. Indicatore di stato della batteria
- g. Pulsante di cambio modalità
- h. Pulsante per aumentare la potenza
- i. Pulsante di accensione



Note prima dell'installazione

- Prima del primo utilizzo, pulire e disinfettare tutti i componenti secondo la sezione "Pulizia e disinfezione".
- Disinfettare tutti i componenti prima di ogni utilizzo.
- Lavarsi accuratamente le mani prima di toccare gli oggetti puliti. Ricorda che gli oggetti scottati possono essere ancora caldi.
- Disinfettare tutti i componenti del tiralatte e lavarsi accuratamente le mani prima del montaggio.

Nota: l'installazione può essere più semplice quando il tiralatte è bagnato.



Montaggio (Figura III)

1. Inserire la valvola nella parte inferiore del corpo afferrandola per la maniglia laterale A (vedi fig. IV).
2. Avvitare il corpo sul biberon fino all'arresto.
3. Posizionare la membrana in silicone nella parte superiore del corpo. Serrare la membrana per assicurarsi che sia montata saldamente.
4. Posizionare il motore della pompa nella parte superiore dell'alloggiamento. Serrarlo per assicurarsi che sia montato saldamente.

5. Inserire il cuscino massaggiante nell'imbuto dello scudo mammario nel corpo, pressare e assicurarsi che il cuscino aderisca perfettamente. Premere le alette per eliminare l'aria residua. Infine, collegare l'alimentazione al motore.



Istruzioni per l'uso

Aspetta a togliere il latte finché la lattazione e i tempi di alimentazione non si saranno normalizzati, cioè circa 2-4 settimane dopo la nascita del bambino.

Ecco le situazioni eccezionali:

- Quando devi allattare il tuo bambino in ospedale.
- Se il seno è dolorante o ingorgato, puoi togliere una piccola quantità di latte prima della poppata o tra due poppate per alleviare il dolore e facilitare la suzione del bambino.
- In caso di problemi ai capezzoli, è possibile utilizzare un tiralatte una volta che il problema si è attenuato.
- Se ci si separa temporaneamente dal bambino ma si desidera continuare ad allattare dopo un'interruzione, si può spremere regolarmente il latte per stimolarne la secrezione.

Tempi e condizioni per l'estrazione del latte materno

- Scegli il momento migliore per estrarre il latte materno, ad esempio al mattino quando il latte è abbondante, prima o dopo la prima poppata o quando il bambino non vuole bere il latte materno. È possibile togliere il latte durante pausa al lavoro.
- Scegli un momento in cui non devi avere fretta e nulla ti distrae. Le immagini del bambino possono favorire l'allattamento. Anche un ambiente caldo aiuta ad estrarre il latte: prova a pompare dopo un bagno o a mettere un asciugamano caldo sul seno per qualche minuto prima di pompare.
- Se avverti dolori da allattamento o hai domande in merito, è bene che ti rivolga a un consulente per l'allattamento.



Funzioni dei pulsanti e significato degli indicatori

Premere il **pulsante di accensione** per accendere il dispositivo. Il tiralatte si accende in modalità predefinita. Premere il pulsante di cambio modalità per passare da una modalità all'altra.

- **Modalità massaggio** (9 livelli in totale)

- **Modalità di stimolazione** (9 livelli in totale)
- **Modalità di estrazione** (9 livelli in totale)

Ogni volta che si fa clic, sullo schermo viene visualizzato il livello corrente. Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 minuti.

L'indicatore della batteria lampeggia durante la carica; una volta completamente carica, l'icona sarà accesa a luce fissa.



Istruzioni complete per l'uso

1. Lavati accuratamente le mani e assicurati che il tuo seno sia pulito. Rilassati e siediti in un posto comodo (puoi usare un cuscino per sostenere la schiena).
2. Trattieni delicatamente il seno, posiziona la copertura sul corpo e assicurati che il seno sia centrato e che il cuscino massaggiante faccia tenuta.
3. Premi il pulsante di accensione, lo schermo si accende all'avvio e la pompa si avvia automaticamente in modalità predefinita. Premendo il pulsante di aumento o di diminuzione della potenza, seleziona l'intensità del massaggio. Quando il latte inizia a scorrere, premi il pulsante di cambio modalità per accedere alla modalità di pompaggio, seleziona la potenza di aspirazione e la frequenza di pompaggio più confortevoli.
Nota: non è necessario utilizzare la potenza più alta, ma quella con cui ci si sente a proprio agio.
Attenzione: Non riempi eccessivamente la bottiglia al di sopra della valvola.
4. Al termine del pompaggio, spegni il tiralatte e svita con cautela il biberon dal corpo del tiralatte per prepararlo all'allattamento o alla conservazione. Per la pulizia delle parti usate del tiralatte, segui le istruzioni riportate nella sezione "Pulizia e disinfezione".
5. Scollega il motore.



Pulizia e disinfezione

- Pulire e disinfettare il tiralatte prima del primo utilizzo.
- Smontare il tiralatte e pulire tutte le sue parti dopo ogni utilizzo.
- Ricorda che è severamente vietato lavare il motore! È possibile pulire questa parte con un panno morbido e pulito.
- La pulizia della valvola è importante. Se la valvola è difettosa, il tiralatte non funziona correttamente. Per rimuovere la valvola, tirare con

cautela la maniglia della valvola. Pulire delicatamente la valvola con acqua pulita e qualche goccia di liquido detergente; non inserire alcun oggetto nella valvola.

- Pulire tutte le parti con acqua calda, a meno di 100°C, con una piccola quantità di detergente, quindi risciacquare accuratamente.
- Ricorda che le parti in silicone non sono adatte alla disinfezione a lungo termine ad alte temperature.
- Utilizza un piatto sterilizzante per disinfettare tutte le parti o fai bollire in acqua bollente per 5 minuti.



Conservare e riscaldare gli alimenti

Conservazione del latte materno

Una volta terminato il pompaggio, chiudi ermeticamente il contenitore e inizia subito a refrigerare o congelare il latte materno. Il latte materno può essere conservato in frigorifero per 48 ore e in freezer per 3 mesi.

Consigli per il congelamento del latte

- Se vuoi congelare il latte materno estratto, ricorda di non riempire completamente il contenitore.
- Riempi il contenitore per 3/4, tenendo presente che il ghiaccio aumenterà di volume rispetto al liquido.
- Non collocare il contenitore sulla porta laterale del frigorifero.

Consigli per lo scongelamento del latte

- Per preservare le sostanze nutritive del latte, metti il latte congelato in frigorifero per una notte per scongelarlo.
- Agita delicatamente il contenitore in modo che il grasso che si è separato durante il congelamento si mescoli uniformemente al latte.

Riscaldamento del latte

Una volta scongelato, riscaldare il latte materno con un apposito riscaldatore o con acqua calda (sotto i 37° C). Il latte riscaldato può essere somministrato al bambino.

Attenzione!

- Non utilizzare il forno a microonde o l'acqua bollente per il riscaldamento, che comporterebbe la perdita di preziosi nutrienti.
- Non mettere il latte congelato nel microonde o in acqua bollente per evitare la perdita di nutrienti e il rischio di scottature per il bambino.
- Non ricongelare il latte già scongelato una volta.
- Non mescolare mai il latte fresco con quello scongelato.



Risoluzione dei problemi più comuni

Mancanza di aspirazione	• Verificare che la pompa sia stata assemblata correttamente. Assicurarsi che la valvola non sia danneggiata (durante la pulizia, non strofinarla per evitare di danneggiarla). • Controllare che la membrana in silicone e i cuscinetti siano saldamente fissati al corpo del tiralatte per garantire una tenuta perfetta.
Impossibile estrarre il latte materno	• Assicurati che il tiralatte abbia una potenza di aspirazione adeguata e che sia completamente assemblato. • Rilassati e riprova. Dopo diversi tentativi, è possibile che si riesca ad esprimere il latte. • Fai riferimento ai suggerimenti per l'estrazione.
Dolore al seno durante l'estrazione	• Il motivo potrebbe essere una potenza di aspirazione troppo elevata. Non è necessario utilizzare la massima forza di aspirazione per esprimere il latte. • Utilizzare prima la modalità di massaggio ad alto livello per stimolare il seno, quindi passare alla modalità di estrazione del latte. • Puoi anche consultare un consulente per l'allattamento.



INFORMAZIONI PER GLI UTENTI SULLA GESTIONE DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE.

Se l'apparecchiatura, la confezione, le istruzioni per l'uso e simili sono contrassegnati dal simbolo di un contenitore per rifiuti su ruote barrato, significa che l'apparecchiatura è soggetta a raccolta differenziata ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento europeo e del Consiglio. Non smaltire l'apparecchiatura fuori uso con altri rifiuti domestici e non trattarla come rifiuto urbano.

Gettando i rifiuti elettrici nel contenitore per rifiuti crei un pericolo per l'ambiente. Consegnare l'apparecchiatura fuori uso presso un punto di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche gestito dalla pubblica amministrazione. Segregando e consegnando le apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso per il trattamento, il recupero, il riciclaggio e lo smaltimento proteggi l'ambiente dall'inquinamento e dalla contaminazione, contribuisci a ridurre l'uso delle risorse naturali e ad abbassare i costi di produzione di nuove apparecchiature. Un corretto smaltimento e rottamazione aiuta a eliminare l'impatto negativo dei prodotti rottamati sull'ambiente naturale e sulla salute umana. Per i dettagli sulla riciclabilità di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale, i servizi municipali della nettezza urbana o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Gracias por adquirir un producto Nukido que ha sido diseñado pensando en la seguridad de su hijo/-a. Para garantizar la seguridad y un uso sin problemas, lea las siguientes advertencias e instrucciones de uso, sígalas estrictamente y consérvelas para futuras consultas.

i Introducción

- La leche materna es el alimento más sano y nutritivo para recién nacidos y lactantes, necesario para un crecimiento y desarrollo adecuados. Contiene muchos anticuerpos que protegen al bebé de infecciones y alergias. Amamante a su bebé durante los 6 primeros meses de vida. A partir de los 6 meses, combine la leche materna con alimentos sólidos.
- Atención No utilice un extractor de leche si el bebé no puede vaciar el pecho debido a la obstrucción de los conductos galactóforos. El extractor de leche está diseñado para extraer el exceso de leche y estimular el proceso de succión. Si tiene problemas de alimentación o dolor, consulte a su médico antes de utilizar un extractor de leche.
- El extractor de leche es un equipo personal y no se puede cambiar ni devolver. Recuerde que su uso por más de una persona puede ocasionar graves riesgos para la salud.
- Este extractor de leche automático tiene un diseño exclusivo para una extracción más cómoda. El suave cojín masajeador proporciona una agradable sensación, que recuerda a la succión de un bebé, permitiendo que la leche salga de forma silenciosa, suave y rápida. El extractor de leche es compacto y fácil de montar. Todas las piezas son aptas para el lavavajillas. El extractor de leche no contiene bisfenol A (BPA Free).
- El dispositivo puede ayudar a prolongar el tiempo de lactancia. Puede extraer y almacenar su leche para que su bebé pueda seguir disfrutando de ella aunque no pueda darle el pecho directamente.
- El extractor de leche es compacto y muy silencioso, por lo que puede llevarlo consigo y extraerse leche en cualquier momento.



Advertencias

- No intente reparar o modificar el producto usted misma, esto supone un grave riesgo para la salud y la vida y anulará la garantía.
- Utilice el extractor de leche como está previsto y de acuerdo con las instrucciones. Un uso inadecuado puede poner en peligro al usuario y provocar daños en el producto.
- Si utiliza el extractor de leche por primera, hágalo bajo la supervisión de un especialista y siga las instrucciones de su médico.
- Ajuste correctamente la potencia de succión. Un vacío insuficiente puede reducir la cantidad de leche materna extraída, y un vacío excesivo puede causar dolor y reducir la cantidad de leche producida.
- Una potencia de succión inadecuada y un uso incorrecto del extractor de leche pueden provocar dolores o lesiones en el pecho.
- Si experimenta molestias en las mamas o los pezones, deje de utilizar el extractor de leche y póngase en contacto con su médico.
- No utilice un extractor de leche para inducir la lactancia. Un extractor de leche ayuda a amamantar cuando la lactancia directa es imposible o difícil.
- Lávese bien las manos antes de utilizar el extractor de leche.
- Cuando haya terminado de extraerse leche, lave y desinfecte el extractor de leche. Mantenga secas las piezas del extractor de leche.
- Mantenga el extractor de leche limpio e higiénico cuando lo utilice para garantizar la seguridad de la madre y el bebé.
- Evite que el extractor de leche se ensucie y se llene de polvo, ya que esto puede perjudicar la calidad del producto.
- Compruebe el extractor de leche antes de cada uso. Si observa daños visibles, no utilice el aparato.
- El montaje, desmontaje y limpieza del extractor de leche debe ser realizado por un adulto, de acuerdo con las instrucciones. Cuando desmonte y limpie el extractor de leche, preste atención a las piezas más pequeñas para evitar perderlas.
- Asegúrese de que todas las piezas están correctamente ensambladas antes de utilizarlo.
- No utilice el producto durante el baño.
- Evite utilizar el producto en zonas donde pueda entrar en contacto con el agua, por ejemplo, cerca de una bañera, cabina de ducha, lavabo o fregadero.
- Si el aparato cae al agua, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.

- No coloque el producto cerca de una fuente de fuego ni lo exponga a la luz solar directa.
- Mantenga el producto fuera del alcance de bebés y niños pequeños.
- Para proteger el producto de posibles daños, evite que se caiga o sufra golpes.
- Este producto lleva incorporada una batería de litio. Cuando el dispositivo muestre una batería descargada, cárguela lo antes posible utilizando un cargador certificado.
- No intente sustituir la batería usted misma. Algunos componentes de la batería son inflamables y nocivos, lo que puede provocar lesiones, incendios, roturas o explosiones.
- No desmonte, abra, triture ni perforo las pilas.
- No sobrecargue las pilas.
- Encargue la sustitución de las baterías de litio únicamente a técnicos de servicio autorizados.
- Recuerde desechar las pilas de acuerdo con la normativa local.
- No toque el extractor de leche con las manos desnudas inmediatamente después de esterilizarlo en agua hirviendo. Riesgo de quemaduras.
- El olor específico es un fenómeno natural. Para reducir la intensidad del olor, lave bien el extractor de leche siguiendo las instrucciones.
- Por la seguridad y la salud de su hijo/-a, utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. No deje nunca al niño desatendido mientras se alimenta.
- Nunca utilice los biberones como chupetes.
- La succión continua y prolongada puede afectar a las enfermedades dentales.
- Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de alimentar al bebé.
- Mantenga las piezas no utilizadas fuera del alcance de los niños.
- Tenga cuidado al calentar el alimento. Remueva siempre los productos calentados para garantizar una distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servirlos para evitar quemaduras.
- Compruebe el chupete antes de cada uso, tire de él en todas las direcciones. Si nota los primeros signos de deterioro, tire el chupete.
- No exponga el chupete a la luz solar directa ni a altas temperaturas. No deje el chupete en el desinfectante más tiempo del recomendado para no debilitar el producto.
- Antes del primer uso, introduzca las piezas en contacto con los alimentos en agua hirviendo durante 5 minutos.

- Lave a fondo todas las piezas del extractor de leche siguiendo las instrucciones antes de cada uso.
- No lave el motor de la bomba en el lavavajillas.
- No sumerja el motor ni la fuente de alimentación en agua ni los lave con una esponja o un paño húmedos.
- No utilice el producto en un ambiente húmedo.
- Utilice el extractor de leche sólo en interiores. No utilice el extractor de leche al aire libre. El aparato sólo es apto para uso doméstico.
- Si el aparato ha sido transportado a bajas temperaturas, aclimátelo antes de utilizarlo para igualar la temperatura del aparato con la del entorno.
- No deje el extractor de leche cerca de fuentes de calor como radiadores o ventanas soleadas.
- No sumerja el cable del extractor de leche, la fuente de alimentación ni el motor en agua ni en ningún otro líquido.
- Proteja el motor para que no se moje. No utilice nunca el aparato con las manos mojadas.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con la tensión indicada en la placa de características del aparato.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- No desconecte nunca el enchufe tirando del cable.
- No coloque los cables de alimentación debajo de muebles u otros obstáculos.
- Proteja el cable de alimentación de posibles daños, manténgalo alejado de fuentes de calor y bordes afilados.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado. Si el cable está dañado, hágalo sustituir por un centro de servicio autorizado.
- No ponga en marcha el aparato si la carcasa del motor presenta daños visibles.
- Las reparaciones de la unidad sólo deben ser realizadas por personal cualificado. Las reparaciones mal realizadas pueden causar graves riesgos al usuario.
- El equipo puede ser utilizado por personas con capacidades físicas o mentales disminuidas o con falta de experiencia y familiaridad con el equipo si se proporciona supervisión o instrucción sobre cómo utilizar el equipo de forma segura y si se comprenden los riesgos asociados.



Elementos del dispositivo (Fig. I)

1. Cubierta antipolvo
2. Cojín masajeador
3. Adaptador
4. Carcasa
5. Membrana de silicona
6. Válvula
7. Biberón
8. Motor de la bomba
9. Cable y adaptador
10. Chupete



Panel de control (Fig. II)

- a. Indicador del modo de extracción
- b. Indicador del modo de masaje
- c. Indicador del modo de estimulación
- d. Botón de reducción de potencia
- e. Indicador de encendido
- f. Indicador del estado de la batería
- g. Botón de cambio de modo
- h. Botón de aumento de la potencia
- i. Botón de encendido



Notas antes de la instalación

- Antes del primer uso, limpie y desinfecte todos los componentes de acuerdo con la sección „Limpieza y desinfección”.
- Desinfecte todos los componentes antes de cada uso.
- Lávese bien las manos antes de tocar objetos limpios. Recuerde que los objetos escaldados pueden estar aún calientes.
- Desinfecte todos los componentes del extractor de leche y lávese bien las manos antes de montarlo.

Nota: la instalación puede resultar más fácil cuando el extractor de leche está mojado.



Montaje (Figura III)

1. Introduzca la válvula en la parte inferior del cuerpo agarrándola por el asa lateral A (ver fig. IV).
2. Enrosque el cuerpo en el biberón hasta el tope.
3. Coloque la membrana de silicona en la parte superior del cuerpo. Apriete la membrana para asegurarse de que está bien ajustada.
4. Coloque el motor de la bomba en la parte superior de la carcasa. Apriételo para asegurarse de que está bien montado.
5. Introduzca el cojín de masaje en el embudo del protector mamario del cuerpo, presione y asegúrese de que el cojín quede bien ajustado. Presione los pétalos para eliminar el aire residual. Por último, conecte la fuente de alimentación al motor.



Instrucciones de uso

Espere a extraerse leche hasta que la lactancia y los tiempos de alimentación se hayan normalizado, es decir, entre 2 y 4 semanas después del nacimiento del bebé.

Lista de situaciones excepcionales:

- Tiene que alimentar a su bebé en el hospital.
- Si tiene los pechos doloridos o congestionados, puede extraer una pequeña cantidad de leche antes de amamantar o entre dos amamantaciones para aliviar el dolor y facilitar la succión del bebé.
- Si tiene un problema en el pezón, puede utilizar un extractor de leche una vez que el problema haya remitido.
- Si se separa temporalmente de su bebé pero desea continuar con la lactancia tras una pausa, puede extraer leche con regularidad para estimular la secreción láctea.

Momento y condiciones de extracción de la leche materna

- Elija el mejor momento del día para extraer la leche materna, por ejemplo por la mañana, cuando la leche es abundante, antes o después de la primera amamentación del bebé, o cuando el bebé no quiera tomar leche materna. Puede extraerse leche durante el descanso.
- Elija un momento en el que no tenga prisa y nada la distraiga. Las fotos del bebé pueden favorecer la lactancia. Un ambiente cálido también ayuda a extraer la leche: pruebe a extraérsela después de un baño o coloque una toalla caliente sobre el pecho durante unos minutos antes de la extracción.

- Si experimenta dolor durante la lactancia o tiene dudas al respecto, consulte a un especialista en lactancia.



Funciones de los botones y significado de los indicadores

Pulse **el botón de encendido** para encender el dispositivo. El extractor de leche se encenderá en modo preestablecido. Pulse el botón de cambio de modo para pasar de un modo a otro.

- **Modo de masaje** (9 niveles en total)
- **Modo de estimulación** (9 niveles en total)
- **Modo de extracción** (9 niveles en total)

Con cada clic, aparecerá en pantalla el nivel actual.

El aparato se apaga automáticamente al cabo de 30 minutos.

El indicador de la batería parpadeará mientras se carga, una vez cargada por completo el icono quedará con luz fija.



Instrucciones de uso completas

1. Lávese bien las manos y asegúrese de que sus pechos están limpios. Relájese y siéntese en un lugar cómodo (puede utilizar un cojín para apoyar la espalda).
2. Sujete suavemente el pecho, coloque la funda sobre el cuerpo y asegúrese de que el pecho está centrado y de que la almohadilla de masaje forma un sello.
3. Pulse el botón de encendido, la pantalla se encenderá en el arranque, la bomba se iniciará automáticamente en el modo por defecto. Pulsando el botón de aumento de potencia o el botón de disminución de potencia, seleccione la intensidad del masaje. Cuando la leche empiece a fluir, pulse el botón de cambio de modo para entrar en el modo de extracción, seleccione la potencia de succión y la frecuencia de extracción más cómodas.
Nota: no es necesario que utilice la potencia más alta, utilice aquella con la que se siente cómoda.

Atención No llene demasiado la botella por encima de la válvula.

4. Cuando haya terminado de extraer leche, apague el extractor de leche y desenrosque con cuidado el biberón del cuerpo del extractor de leche para prepararlo para la alimentación/almacenamiento. Siga las instrucciones del apartado „Limpieza y desinfección” para limpiar las piezas usadas del extractor de leche.
5. Desconecte el motor.



Limpieza y desinfección

- Limpie y desinfecte el extractor de leche antes de utilizarlo por primera vez.
- Desmonte el extractor de leche y limpie todas sus piezas después de cada uso.
- ¡Recuerde que está terminantemente prohibido lavar el motor! Puede limpiar esta parte con un paño suave y limpio.
- La limpieza de la válvula es importante. Si la válvula está defectuosa, el extractor de leche no funcionará correctamente. Para desmontar la válvula, tire con cuidado del asa de la válvula. Limpie suavemente la válvula con agua limpia y unas gotas de líquido limpiador, no introduzca ningún objeto en la válvula.
- Limpie todas las piezas con agua caliente, a menos de 100 °C, con una pequeña cantidad de detergente y, a continuación, aclárelas a fondo.
- Recuerde que las piezas de silicona no son adecuadas para la desinfección a largo plazo a altas temperaturas.
- Utilizar un recipiente de esterilización para desinfectar todas las piezas o hervir en agua hirviendo durante 5 minutos.



Conservar y calentar alimentos

Almacenamiento de la leche materna

Una vez terminada la extracción, cierre bien el recipiente de almacenamiento y empiece a refrigerar o congelar la leche materna inmediatamente. La leche materna puede conservarse en el frigorífico durante 48 horas y en el congelador durante 3 meses.

Consejos para congelar alimentos

- Si desea congelar la leche materna extraída, recuerde que no debe llenar completamente el recipiente de almacenamiento.
- Llene el recipiente hasta 3/4 de su capacidad, teniendo en cuenta que el hielo aumentará de volumen con respecto al líquido.
- No coloque el recipiente en la puerta lateral del frigorífico.

Consejos para descongelar alimentos

- Para conservar los nutrientes de la leche, ponga la leche congelada en el frigorífico toda la noche para que se descongele.
- Agite suavemente el recipiente para que la grasa que se ha separado durante la congelación se mezcle uniformemente con la leche.

Calentar la leche

Una vez descongelada, recaliente la leche materna utilizando un calentador específico o agua caliente (por debajo de 37 °C). La leche calentada se puede dar al bebé.

¡Atención!

- No utilice el microondas ni agua hirviendo para calentarla, ya que se perderían valiosos nutrientes.
- No ponga la leche congelada en el microondas ni en agua hirviendo para evitar la pérdida de nutrientes y prevenir el riesgo de escaldar al bebé.
- No vuelva a congelar la leche que ya haya descongelado una vez.
- Nunca mezcle leche fresca con leche descongelada.



Resolución de problemas comunes

Sin succión	• Compruebe que la bomba se ha montado correctamente. Asegúrese de que la válvula no esté dañada (al limpiarla, no la frote para evitar daños). • Compruebe que la membrana y las almohadillas de silicona están firmemente sujetas al cuerpo del extractor de leche para garantizar un sellado perfecto.
Incapacidad para extraer leche materna	• Asegúrese de que el extractor de leche tiene la potencia de succión adecuada y de que está completamente montado. • Relájese y vuelva a intentarlo. Después de algunos intentos, es posible que pueda extraer leche. • Vuelva a consultar los consejos sobre la extracción.
Dolor mamario durante la extracción	• El motivo puede ser que la potencia de succión sea demasiado alta. No es necesario utilizar la fuerza de succión máxima para extraer leche. • Utilice primero el modo de masaje de alto nivel para estimular los pechos y, a continuación, cambie al modo de extracción de leche. • También puede consultar a un asesor en lactancia.



INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS SOBRE EL TRATAMIENTO CORRECTO DE LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS.

Si el dispositivo, el embalaje, las instrucciones de uso y similares están marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que el aparato está sujeto a recogida selectiva de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. El dispositivo usado no debe eliminarse con otros residuos domésticos y no debe tratarse como basura doméstica.

Al eliminar los residuos eléctricos en un contenedor, creas una amenaza para el medio ambiente. Entregue su viejo aparato en el punto de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos organizado por la administración pública. Al separar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y entregarlos para su tratamiento, recuperación, reciclaje y eliminación, protege el medio ambiente frente a la polución y la contaminación, contribuye a reducir el consumo de recursos naturales y disminuye los costes de producción de nuevos aparatos. Una eliminación y desguace adecuados ayudan a eliminar el impacto negativo de los productos desechados en el medio ambiente y la salud humana.

Para obtener información más detallada sobre la posibilidad de reciclar este producto, póngase en contacto con la oficina municipal, el servicio de limpieza de su ciudad o la tienda donde adquirió el producto.

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek Nukido, který byl navržen s ohledem na bezpečnost vašeho dítěte. Pro zajištění bezpečnosti a bezproblémového používání si přečtěte následující upozornění a návod k použití, důsledně je dodržujte a uschovejte si je pro budoucí použití.

i Úvod

- Mateřské mléko je nejzdravější a nejvýživnější potravou pro novorozence a kojence, která je potřebná pro správný růst a vývoj. Obsahuje mnoho protilátek, které chrání dítě před infekcemi a alergiemi. Kojte prvních 6 měsíců života svého dítěte. Po 6 měsících kombinujte mateřské mléko s pevnou stravou.
- Pozor! Nepoužívejte odsávačku, pokud se dítě nemůže vyprázdnit z prsu kvůli ucpání mlékovodů. Odsávačka mateřského mléka je určena k odsávání přebytečného mléka a ke stimulaci procesu sání. Pokud máte problémy s kojením nebo bolesti, poraďte se před použitím odsávačky mateřského mléka se svým lékařem.
- Odsávačka mateřského mléka je osobní vybavení a není možné ji vyměnit ani vrátit. Nezapomeňte, že používání více než jednou osobou může představovat vážné zdravotní riziko.
- Tato automatická odsávačka mateřského mléka má jedinečný design pro pohodlnější odsávání. Měkký masážní polštářek poskytuje příjemný pocit připomínající sání dítěte a umožňuje tichý, jemný a rychlý odtok mléka. Odsávačka mateřského mléka je kompaktní a snadno se sestavuje. Všechny díly lze mýt v myčce nádobí. Odsávačka neobsahuje bisfenol A (BPA Free).
- Přístroj může pomoci prodloužit dobu kojení. Mléko můžete odsávat a skladovat, takže dítě si může vaše mléko užívat, i když nemůžete kojit přímo.
- Odsávačka je kompaktní a velmi tichá, takže ji můžete nosit s sebou a odsávat kdykoli se vám to hodí.



Varování!

- Nepokoušejte se výrobek sami opravovat nebo upravovat, představuje to vážné riziko pro zdraví a život a vede ke ztrátě záruky.
- Odsávačku mateřského mléka používejte v souladu s jejím určením a podle návodu. Nesprávné použití může ohrozit uživatele a vést k poškození výrobku.
- Odsávačku mateřského mléka používejte poprvé pod dohledem odborníka a dodržujte pokyny lékaře.
- Správně nastavte sací výkon. Příliš malý podtlak může snížit množství odsátého mateřského mléka a příliš velký podtlak může způsobit bolest a snížit množství vytvořeného mléka.
- Nedostatečný sací výkon a nesprávné používání odsávačky může vést k bolestivosti prsou nebo jejich poranění.
- Pokud se u vás objeví nepříjemné pocity na prsou nebo bradavkách, přestaňte odsávačku používat a kontaktujte svého lékaře.
- K vyvolání laktace nepoužívejte odsávačku mateřského mléka. Odsávačka mateřského mléka pomáhá při kojení, když je přímé kojení nemožné nebo obtížné.
- Před použitím odsávačky mateřského mléka si důkladně umyjte ruce.
- Po ukončení odsávání odsávačku mateřského mléka umyjte a vydezinfikujte. Udržujte části odsávačky mateřského mléka v suchu.
- Při používání odsávačky mateřského mléka dbejte na čistotu a hygienu, abyste zajistili bezpečnost matky i dítěte.
- Zabraňte znečištění a zaprášení odsávačky mateřského mléka, které může zhoršit kvalitu provozu výrobku.
- Před každým použitím odsávačku mateřského mléka zkontrolujte. Pokud zjistíte viditelné poškození, zařízení nepoužívejte.
- Montáž, demontáž a čištění odsávačky mateřského mléka by měla provádět dospělá osoba podle návodu. Při rozebírání a čištění odsávačky dávejte pozor na menší části, abyste je neztratili.
- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny díly správně sestaveny.
- Přípravek nepoužívejte při koupání.
- Nepoužívejte výrobek na místech, kde může přijít do styku s vodou, např. v blízkosti vany, sprchového koutu, umyvadla nebo dřezu.
- Pokud spotřebič spadne do vody, okamžitě jej odpojte od elektrické zásuvky.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti zdroje ohně ani jej nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah kojenců a malých dětí.

- Abyste výrobek ochránili před poškozením, neupusťte jej ani do něj nenarazte.
- Tento výrobek má vestavěnou lithiovou baterii. Pokud zařízení vykazuje vybitou baterii, nabijte ji co nejdříve pomocí certifikované nabíječky.
- Nepokoušejte se baterii vyměnit sami. Některé součásti baterie jsou hořlavé a škodlivé, což může způsobit zranění, požár, prasknutí nebo výbuch.
- Batériu nerozoberajte, neotvárajte, nerozrezávajte ani neprepichujte.
- Baterie nepřebíjejte.
- Výměnu lithiových baterií svěřte pouze autorizovaným servisním technikům.
- Nezapomeňte baterie likvidovat v souladu s místními předpisy.
- Bezprostředně po sterilizaci ve vroucí vodě se odsávačky nedotýkejte holýma rukama. Riziko popálení.
- Specifický zápach je přirozeným jevem. Chcete-li snížit intenzitu zápa-
chu, odsávačku mateřského mléka důkladně umyjte podle návodu.
- V zájmu bezpečnosti a zdraví dítěte používejte tento výrobek vždy pod doh-
ledem dospělé osoby. Nikdy nenechávejte dítě během krmení bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte savičky na láhve jako šidítka.
- Dlouhodobé nepřetržité sání může mít vliv na onemocnění zubů.
- Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.
- Nepoužívané díly uchovávejte mimo dosah dětí.
- Při ohřívání pokrmu buďte opatrní. Ohřívání výrobky vždy promíchejte,
aby se teplo rovnoměrně rozdělilo, a před podáváním zkontrolujte
teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Před každým použitím dudlík zkontrolujte, vytáhněte ji ve všech
směrech. Pokud zaznamenáte první známky poškození, dudlík vyhodťte.
- Dudlík nevystavujte přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
Nenechávejte dudlík v dezinfekčním prostředku déle, než je dolo-
pučeno, aby nedošlo k oslabení přípravku.
- Před prvním použitím vložte části, které přicházejí do styku s pokrmem,
na 5 minut do vroucí vody.
- Před každým použitím důkladně umyjte všechny části odsávačky
mateřského mléka podle návodu.
- Motor čerpadla nemyjte v myčce nádobí.
- Neponořujte motor a napájecí zdroj jednotky do vody ani je
neumývejte mokrou houbou nebo mokrým hadříkem.
- Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Odsávačku mateřského mléka používejte pouze v interiéru. Odsávačku
mateřského mléka nepoužívejte ve venkovním prostředí. Zařízení je
vhodné pouze pro domácí použití.

- Pokud byl spotřebič přepravován při nízkých teplotách, aklimatizujte jej před použitím, aby se teplota spotřebiče vyrovnala s teplotou okolí.
- Nenechávejte odsávačku mateřského mléka v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo slunná okna.
- Neponořujte kabel odsávačky, napájecí zdroj ani motor do vody nebo jiné tekutiny.
- Chraňte motor před namočením. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud máte mokré ruce.
- Připojte spotřebič k síťové zásuvce s napětím uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je připojeno k síti.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel.
- Napájecí kabely neumísťujte pod nábytek nebo jiné překážky.
- Chraňte síťový kabel před poškozením, udržujte jej mimo dosah zdrojů tepla a ostrých hran.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Pokud je síťový kabel poškozený, zařízení nepoužívejte. Pokud je kabel poškozený, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- Pokud je kryt motoru viditelně poškozen, spotřebič nespouštějte.
- Opravy jednotky může provádět pouze vyškolený personál. Nesprávně provedené opravy mohou způsobit vážná rizika pro uživatele.
- Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi zařízení, pokud je zajištěn dohled nebo instruktáž, jak zařízení bezpečně používat, a pokud jsou pochopena související rizika.



Prvky zařízení (obr. I)

1. Prachový kryt
2. Masážní polštář
3. Nástavec
4. Tělo
5. Silikonová membrána
6. Ventil
7. Láhev na krmení
8. Motor čerpadla
9. Kabel a adaptér
10. Dudlík



Ovládací panel (obr. II)

- Indikátor režimu odsávání
- Indikátor režimu masáže
- Indikátor režimu stimulace
- Tlačítko pro snížení výkonu
- Indikátor napájení
- Indikátor stavu baterie
- Tlačítko změny režimu
- Tlačítko pro zvýšení výkonu
- Tlačítko napájení



Poznámky před instalací

- Před prvním použitím vyčistěte a vydezinfikujte všechny součásti podle kapitoly „Čištění a dezinfekce“.
- Před každým použitím všechny součásti dezinfikujte.
- Před dotýkáním se čistěných předmětů si důkladně umyjte ruce. Nezapomeňte, že opařené předměty mohou být ještě horké.
- Před montáží vydezinfikujte všechny součásti odsávačky a důkladně si umyjte ruce.

Poznámka: instalace může být snazší, když je odsávačka vlhká.



Montáž (obrázek III)

- Ventil zasuněte do spodní části tělesa uchopením za boční rukojeť A (viz obr. IV).
- Našroubujte tělo na kojeneckou láhev, dokud se nezastaví.
- Umístěte silikonovou membránu do horní části těla. Utáhněte membránu, aby byla pevně nasazena.
- Umístěte motor čerpadla do horní části skříně. Utáhněte jej, abyste se ujistili, že je pevně namontován.
- Vložte masážní polštářek do trychtýře prsního štítu v těle, zatlačte a ujistěte se, že polštářek dobře sedí. Stiskněte plátky, abyste odstranili zbytky vzduchu. Nakonec připojte napájení k motoru.



Pokyny k použití

S odsáváním mléka počkejte, dokud se laktace a doba krmení neznormalizují, což je přibližně 2 až 4 týdny po narození dítěte.

Zde jsou uvedeny výjimečné situace:

- Když musíte své dítě krmit v nemocnici.
- Pokud vás bolí nebo jsou oteklá prsa, můžete před dvěma kojeními nebo mezi nimi odsát malé množství mléka, abyste ulevili od bolesti a usnadnili vašemu miminku přisátí.
- Pokud máte problém s bradavkami, můžete použít odsávačku mateřského mléka po odeznění problému.
- Pokud jste dočasně oddělena od svého dítěte, ale chcete po přestávce pokračovat v kojení, můžete pravidelně odsávat, aby stimulovat sekreci mléka.

Čas a podmínky pro odsávání mateřského mléka

- Zvolte nejvhodnější denní dobu pro odsávání mateřského mléka, například ráno, kdy je mléka dostatek, před prvním krmením dítěte nebo po něm nebo když dítě nechce pít mateřské mléko. Můžete odsávat mléko také během přestávky v práci.
- Vyberte si čas, kdy nemusíte spěchat a nic vás nebude rozptylovat. Obrázky dítěte mohou podpořit laktaci. Odsávání mléka pomáhá také teplé prostředí: zkuste odsávat po koupeli nebo si před odsáváním na několik minut přiložte na prsa teplý ručník.
- Pokud máte bolesti při kojení nebo se na ně chcete zeptat, obraťte se na laktační poradkyni.



Funkce tlačítek a význam indikátorů

Stisknutím **tlačítka napájení** zapnete zařízení. Odsávačka mateřského mléka se ve výchozím nastavení zapne. Stisknutím tlačítka změny režimu přepnete mezi režimy.

- **Režim masáže** (celkem 9 úrovní)
- **Režim stimulace** (celkem 9 úrovní)
- **Režim odsávání** (celkem 9 úrovní)

Při každém kliknutí se na obrazovce zobrazí aktuální úroveň.

Zařízení se automaticky vypne po 30 minutách.

Během nabíjení bude indikátor baterie blikat, po úplném nabití bude ikona svítit trvale.



Úplný návod k použití

1. Důkladně si umyjte ruce a ujistěte se, že máte čistá prsa. Uvolněte se a posaďte se na pohodlné místo (záda si můžete podložit polštářem).
2. Jemně prs přidržte, přiložte kryt na tělo a ujistěte se, že je prs vystředěný a masážní prsní vložka tvoří těsnění.
3. Stiskněte tlačítko napájení, při spuštění se rozsvítí obrazovka a čerpadlo se automaticky spustí ve výchozím režimu. Stisknutím tlačítka zvýšení výkonu nebo snížení výkonu zvolte sílu masáže. Jakmile začne mléko téct, stiskněte tlačítko pro změnu režimu a přepněte na režim odsávání, zvolte nej pohodlnější sací výkon a frekvenci odsávání.
Pozor: nemusíte použít nejvyšší výkon, použijte ten, který vám vyhovuje.
Pozor: Nepřepíňujte láhev nad ventil.
4. Po ukončení odsávání vypněte odsávačku a opatrně odšroubujte láhev z těla odsávačky, abyste ji připravili ke krmení/skladování. Při čištění použitých částí odsávačky mateřského mléka postupujte podle pokynů v části „Čištění a dezinfekce“.
5. Odpojte motor.



Čištění a dezinfekce

- Před prvním použitím odsávačku vyčistěte a vydezinfikujte.
- Po každém použití odsávačku mateřského mléka rozeberte a vyčistěte všechny její části.
- Nezapomeňte, že mytí motoru je přísně zakázáno! Tuto část můžete otřít čistým měkkým hadříkem.
- Čištění ventilu je důležité. Pokud je ventil vadný, odsávačka mateřského mléka nebude správně fungovat. Chcete-li ventil vyjmout, opatrně zatáhněte za rukojeť ventilu. Ventil jemně otřete čistou vodou s několika kapkami čisticí kapaliny, nekládejte do něj žádné předměty.
- Všechny díly čistěte horkou vodou o teplotě nižší než 100°C s malým množstvím čisticího prostředku a poté je důkladně opláchněte.
- Nezapomeňte, že silikonové díly nejsou vhodné pro dlouhodobou dezinfekci při vysokých teplotách.
- K dezinfekci všech částí použijte sterilizační nádobu nebo povařte 5 minut ve vroucí vodě.



Skladování a ohřívání pokrmu

Skladování mateřského mléka

Po ukončení čerpání mateřské mléko pevně uzavřete a ihned jej začněte chladit nebo zmrazovat. Mateřské mléko lze skladovat v chladničce po dobu 48 hodin a v mrazničce po dobu 3 měsíců.

Tipy pro zmrazování potravin

- Pokud chcete odsáté mateřské mléko zmrazit, nezapomeňte nádobu na uchovávání zcela naplnit.
- Nádobu naplňte do 3/4, přičemž mějte na paměti, že objem ledu se bude zvětšovat v poměru k objemu kapaliny.
- Nádobu nestavte na boční dveře chladničky.

Tipy pro rozmrazování potravin

- Aby se v mléce zachovaly živiny, dejte zmrazené mléko přes noc rozmrazit do lednice.
- Nádobu jemně protřepejte, aby se tuk, který se oddělil během mražení, rovnoměrně promíchal s mlékem.

Ohřev mléka

Po rozmrazení ohřejte mateřské mléko pomocí speciálního ohříváče nebo teplé vody (pod 37 °C). Ohřáté mléko lze podávat dítěti.

Pozor!

- K ohřevu nepoužívejte mikrovlnnou troubu ani vroucí vodu, protože by došlo ke ztrátě cenných živin.
- Mražené mléko nekládejte do mikrovlnné trouby ani do vroucí vody, abyste zabránili ztrátě živin a předešli riziku opaření dítěte.
- Mléko, které již bylo jednou rozmrazeno, znovu nezmrazujte.
- Nikdy nemíchejte čerstvé mléko s rozmraženým mlékem.



Žádné sání	• Zkontrolujte, zda bylo čerpadlo správně sestaveno. Ujistěte se, že ventil není poškozený (při čištění jej nedřete, aby nedošlo k poškození). • Zkontrolujte, zda jsou silikonová membrána a vložky pevně připojeny k tělu odsávačky, aby bylo zajištěno dokonalé utěsnění.
Nemožnost odsát mateřské mléko	• Ujistěte se, že má odsávačka dostatečný sací výkon a že je kompletně sestavená. • Uvolněte se a zkuste to znovu. Po několika pokusech se vám může podařit mléko odsát. • Vraťte se k tipům o odsávání.
Bolest prsou při odsávání	• Důvodem může být příliš vysoký sací výkon. K odsávání mléka nemusíte používat maximální sací sílu. • Nejprve použijte režim vysokoúrovňové masáže ke stimulaci prsou a poté přepněte na režim odsávání mléka. • Můžete se také poradit s laktiční poradkyní.



INFORMACE PRO UŽIVATELE O ZPŮSOBU ZACHÁZENÍ S POUŽITÝM ELEKTRICKÝM A ELEKTRONICKÝM ZAŘÍZENÍM.

Pokud jsou zařízení, obal, návod k použití a další označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad, znamená to, že zařízení podléhá tříděnému sběru odpadů podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Opatřené zařízení nevyhazujte s ostatním domácím odpadem a nenakládejte s ním jako s komunálním odpadem. Vyhazováním elektroodpadu do kontejneru ohrožujete životní prostředí. Opatřené zařízení odevzdejte na sběrné místo elektrických a elektronických zařízení zřízené veřejnou správou. Tříděním a předáním ke zpracování, recyklaci a likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení chráníte životní prostředí proti znečištění a kontaminaci a přispíváte ke snížení využívání přírodních zdrojů a snížení výrobních nákladů na nová zařízení. Správná likvidace a sešrotování pomáhá eliminovat negativní dopad vyřazených výrobků na životní prostředí a lidské zdraví. Podrobnější informace o možnosti recyklace tohoto výrobku vám poskytne místní úřad, komunální služby nebo prodejna, kde jste výrobek zakoupili.

Köszönjük, hogy olyan Nukido terméket vásárolt, amelyet gyermeke biztonságát szem előtt tartva terveztünk. A biztonság és a problémamentes használat érdekében olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket és használati utasítást, szigorúan tartsa be azokat, és őrizze meg a későbbi használatra.

Bevezetés

- Az anyatej a legegészségesebb és legértékesebb táplálék az újszülöttek és csecsemők számára, amely a megfelelő növekedéshez és fejlődéshez szükséges. Számos antitestet tartalmaz, amelyek megvédik gyermekét a fertőzésektől és az allergiától. Szoptasson a baba életének első 6 hónapjában. 6. hónap után kombinálja az anyatejet szilárd táplálékkal.
- Figyelem! Ne használja a mellszívót, ha a gyermek a tejcsatornák elzáródása miatt nem tudja kiüríteni a mellet. A mellszívót úgy tervezték, hogy kiszívja a tejfelesleget és serkentsen a szoptatási folyamatot. Ha szoptatási problémái vagy fájdalmai vannak, a mellszívó használata előtt konzultáljon orvosával.
- A mellszívó személyes használatú felszerelés, és nem lehet kicserélni vagy visszaadni. Ne feledje, hogy az egynél több személy általi használat komoly egészségügyi kockázatot jelenthet.
- Ez az automata mellszívó egyedi kialakítással rendelkezik, amely kényelmesebbé teszi az anyatej kiszívását. A puha masszírozó párna kellemes, a csecsemő szopására emlékeztető érzést nyújt, lehetővé téve a tej csendes, gyengéd és gyors kiáramlását. A mellszívó kompakt és könnyen összeszerelhető. Minden alkatrésze mosogatógépben mosható. A mellszívó nem tartalmaz biszfenol A-t (BPA-mentes).
- A készülék segíthet a szoptatási idő meghosszabbításában. Kifejtheti és tárolhatja a tejet, így a baba akkor is élvezheti az Ön anyatejét, ha nem tud közvetlenül szoptatni.
- A mellszívó kompakt és nagyon csendes, így magával viheti, és bármikor kényelmesen lefejheti az anyatejet..



Figyelmeztetések!

- Ne próbálja meg saját maga megjavítani vagy módosítani a terméket, ez komoly egészségügyi és életveszélyt jelent, és érvényteleníti a jótállást.
- Használja a mellszívót rendeltetésének és az utasításoknak megfelelően. A helytelen használat veszélyeztetheti a felhasználót és a termék károsodásához vezethet.
- A mellszívót első alkalommal szakember felügyelete mellett használja, és kövesse az orvos útmutatásait.
- Állítsa be megfelelően a szívóerőt. A túl alacsony vákuum csökkentheti a kifejt anyatej mennyiségét, a túl magas vákuum pedig fájdalmat okozhat, és csökkentheti a termelt tej mennyiségét.
- A nem megfelelő szívóerő valamint a mellszívó helytelen használata a mell fájdalmához vagy sérüléséhez vezethet.
- Ha mell- vagy mellbimbó-panaszokat tapasztal, hagyja abba a mellszívó használatát, és forduljon orvosához
- Ne használja a mellszívót a szoptatás megindításához. A mellszívó segít a szoptatásban, ha a közvetlen szoptatás lehetetlen vagy nehézkes.
- A mellszívó használatának megkezdése előtt alaposan mosson kezet.
- Amikor befejezte az anyatej lefejtését, mossa el és fertőtlenítsa a mellszívót. Tartsa szárazon a mellszívó alkatrészeit.
- Az anya és a baba biztonsága érdekében a mellszívó használata során tartsa tisztán és higiénikusan a készüléket.
- Előzze meg, hogy a mellszívó koszoszá és porossá váljon, ami ronthatja a termék működési minőségét.
- Minden használat előtt ellenőrizze a mellszívót. Amennyiben látható sérülést észlel, ne használja a készüléket.
- A mellszívó összeszerelését, szétszerelését és tisztítását felnőttnek kell elvégeznie az utasításoknak megfelelően. A mellszívó szétszerelése és tisztítása során ügyeljen a kisebb alkatrészekre, hogy elkerülje azok elvesztését.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész helyesen van beszerelve.
- Ne használja a terméket fürdés közben.
- Kerülje a termék használatát olyan helyeken, ahol vízzel érintkezhet, pl. fürdőkád, zuhanykabin, mosdókagyló vagy mosogató közelében.
- Ha a készülék vízbe esik, azonnal csatlakoztassa le azt ki a hálózati aljzatról.

- Ne helyezze a terméket tűzforrás közelébe, és ne tegye ki a közvetlen napfény hatásának.
- Tartsa a terméket csecsemők és kisgyermekek számára nem hozzáférhető helyen.
- A termék sérüléseinek elleni védelme érdekében kerülje, a leejtést vagy az ütődést.
- Ez a termék beépített lítium akkumulátorral rendelkezik. Ha a készülék az akkumulátor lemerülését jelzi, töltsse fel minél hamarabb tanúsított töltővel.
- Ne próbálja meg saját maga kicserélni az akkumulátort. Egyes akkumulátor-összetevők gyúlékonyak és ártalmasak, amelyek sérülést, tüzet, szakadást vagy robbanást okozhatnak.
- Ne szedje szét, ne nyissa fel, ne darabolja fel és ne lyukassza ki az akkumulátorokat.
- Ne töltsse túl az akkumulátorokat.
- A lítium akkumulátorokat kizárólag a hivatalos szerviz szakembereivel cseréltesse ki.
- Ne feledje, hogy az akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ne érintse meg a mellszívót csupasz kézzel közvetlenül a forró vízben történő sterilizálás után. Égési sérülések kockázata.
- A jellegzetes szag természetes jelenség. A szag intenzitásának csökkentése érdekében alaposan mossa el a mellszívót az utasításnak megfelelően.
- Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében ezt a terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül táplálás közben.
- Soha ne használja a cumisüveget cumiját nyugtató cumiként.
- A hosszan tartó folyamatos szopás hatással lehet a fogászati betegségekre.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze a táplálék hőmérsékletét.
- A nem használt alkatrészeket tartsa gyermekek elől elzárva.
- Legyen óvatos a táplálék felmelegítése során. A felmelegített termékeket mindig keverje meg, hogy biztosítsa a hő egyenletes eloszlását, és mielőtt a gyermeknek adná, ellenőrizze a hőmérsékletet, hogy elkerülje az megégést.
- A cumi minden használata előtt ellenőrizze azt, és húzza meg minden irányban. Ha a sérülés első jeleit észleli, dobja ki a cumit.
- Ne tegye ki a cumit a napfény közvetlen hatásának vagy magas hőmérsékletnek. Ne hagyja a cumit a fertőtlenítőszerben az ajánlottnál hosszabb ideig, hogy ne gyengítse a terméket.

- Az első használat előtt a táplálékkal érintkező részeket 5 percre tegye forró vízbe.
- Minden használat előtt alaposan mossa el a mellszívó minden alkatrészét az utasításnak megfelelően.
- Ne mossa a szivattyú motorját mosogatógépben.
- Ne merítse a készülék motorját és tápegységét vízbe, és ne mossa nedves szivaccsal vagy nedves ruhával.
- Ne használja a terméket nedves környezetben.
- Kizárólag beltérben használja a mellszívót. Ne használja a mellszívót a szabadban. A készülék kizárólag házi használatra alkalmas.
- Ha a készüléket alacsony hőmérsékleten szállították, használat előtt akklimatizálja azt, hogy a készülék hőmérséklete kiegyenlítődjön a környezetével.
- Ne hagyja a mellszívót hőforrások, például radiátorok, napos ablakok közelében.
- Ne merítse a mellszívó kábelét, tápegységét vagy motorját vízbe vagy más folyadékba.
- Védje a motort az átnedvesedéstől. Soha ne üzemeltesse a készüléket, ha a keze nedves.
- Csatlakoztassa a készüléket egy olyan hálózati aljzathoz, amelynek feszültsége megfelel a készülék adattábláján feltüntetett feszültségnek.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg az áramhoz van csatlakoztatva.
- Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozót a kábel meghúzásával a konnektorból.
- Ne helyezze a tápkábeleket bútorok vagy egyéb akadályok alá.
- Védje a hálózati kábelt a sérülésektől, tartsa távol a hőforrásoktól és az éles szélektől.
- Tisztítás előtt válassza le a terméket a tápfeszültségről.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel sérült. Sérült kábel esetén adja át azt egy hivatalos szervizközpontnak, és cseréltesse ki.
- Ne indítsa el a készüléket, ha a motorház láthatóan sérült.
- A készülék javítását csak képzett személyzet végezheti. A szakszerűtlen javítás súlyos veszélyeket jelenthet a felhasználónak.
- A készüléket használhatják olyan személyek is, akiknek fizikai vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy nem rendelkeznek tapasztalattal és nem ismerik a készüléket, ha felügyeletet vagy oktatást biztosítanak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és ha megértették a kapcsolódó kockázatokat.



A készülék alkatrészei (I. ábra)

1. Porvédő burkolat
2. Masszírozó párna
3. Feltét
4. Készülékház
5. Szilikonmembrán
6. Szelep
7. Etető palack
8. A szivattyú motorja
9. Kábel és adapter
10. Cumi



Vezérlőpanel (II. ábra)

- a. Szívási üzemmód kijelző
- b. Masszázs üzemmód kijelző
- c. Stimulációs üzemmód kijelző
- d. Nyomógomb a teljesítmény csökkentéséhez
- e. Teljesítmény kijelző
- f. Az akkumulátorok állapotának kijelzője
- g. Üzemódváltás gomb
- h. Nyomógomb a teljesítmény növeléséhez
- i. Bekapcsoló gomb



Tanácsok összeszerelés előtt

- Az első használat előtt tisztítsa és fertőtlenítsen az összes alkatrészt a „Tisztítás és fertőtlenítés” című szakasz szerint.
- Minden használat előtt fertőtlenítsen minden alkatrészt.
- A megtisztított tárgyak megérintése előtt alaposan mosson kezet. Ne feledje, hogy a leforrázott tárgyak még forróak lehetnek.
- Összeszerelés előtt fertőtlenítsen a mellszívó összes alkatrészét, és alaposan mosson kezet.

Figyelem: az összeszerelés könnyebb lehet, ha a mellszívó nedves.



Összeszerelés (III. ábra)

1. Helyezze be a szelepet a készülékház alsó részébe az A oldalsó fogantyúnál fogva (lásd a IV. ábrát).
2. Csavarja a készülékházat az etetőpalackra, ütközésig.
3. Helyezze a szilikonmembránt a készülékház felső részébe. Nyomja meg a membránt, hogy megbizonyosodjon a stabil illeszkedésről.
4. Helyezze a szivattyú motorját a ház felső részébe. Nyomja meg azt, hogy megbizonyosodjon a stabil illeszkedésről.
5. Tegye be a masszázspárnát a készülékházban lévő mellvédő tölcserbe, nyomja meg, győződjön meg arról, hogy a párna szorosan illeszkedik. Nyomja meg a szirmokat a maradék levegő eltávolításához. Végül csatlakoztassa a tápegységet a motorhoz.



A használatot érintő tanácsok

Várjon a tej lefejtésével, amíg a laktáció és az etetési idő normalizálódik, ami kb. 2-4 hét a gyermek születését követően.

Ezek a kivételes helyzetek:

- Ha a kórházban etetnie kell a gyermeket.
- Ha a mellei fájnak vagy duzzadtak, akkor a szoptatás előtt vagy két szoptatás között kis mennyiségű tejet fejhet ki, hogy enyhítse a fájdalmat és megkönnyítse a gyermek számára a szopást.
- Ha problémája van a mellbimbójával, használhat mellszívót, amint a probléma megszűnik.
- Ha ideiglenesen elválasztják a gyermekétől, de a szünet után folytatni kívánja a szoptatást, akkor a tej kiválasztás serkentése érdekében rendszeresen kifejheti a tejet.

Az anyatej kifejtésének ideje és körülményei

- Válassza ki a legjobb napszakot az anyatej kifejtésére, például reggel, amikor bőséges a tej, a gyermek első etetése előtt vagy után, vagy amikor a gyermek nem akar anyatejet inni. A munka szüneteiben fejhet ki tejet.
- Válasszon olyan időpontot, amikor nem kell sietnie, és semmi sem vonja el a figyelmét. A gyermekről készült képek elősegíthetik a laktációt. A meleg környezet szintén segíti a tej kifejtését: próbálja meg a fejtést fürdés után, vagy helyezzen meleg törülközőt a mellre néhány percre a fejtés előtt.
- Ha a laktációval kapcsolatos fájdalmakat tapasztal, vagy kérdései vannak ezzel kapcsolatban, forduljon szoptatási tanácsadóhoz.



A nyomógombok funkciói és a kijelzők jelentése

Nyomja meg a **bekapcsológombot** a készülék bekapcsolásához. A mellszívó bekapcsol alapértelmezett módban. Az üzemmódok közötti váltáshoz nyomja meg a módváltó gombot.

- **Masszázs üzemmód** (összesen 9 szint)
- **Stimulációs üzemmód** (összesen 9 szint)
- **Fejés üzemmód** (összesen 9 szint)

Minden egyes kattintáskor az aktuális szint jelenik meg a képernyőn.

A készülék 30 perc után automatikusan kikapcsol.

Az akkumulátor kijelzője a töltés ideje alatt villogni fog, ha teljesen feltöltődött, az ikon folyamatosan világítani.



Teljes körű használati utasítás

1. Alaposan mosson kezet, és győződjön meg arról, hogy a mellei tiszták. Lazítson, és üljön le egy kényelmes helyre (használhat egy párnát, a háta megtámasztásához).
2. Óvatosan fogja meg a mellét, helyezze a fedelet a testére, és győződjön meg arról, hogy a mell középen van, és a masszírozó szoptatóbetét tömítést képez.
3. Nyomja meg a bekapcsológombot, indításkor a képernyő világítani fog, a készülék automatikusan alapértelmezett üzemmódban indul. A teljesítmény növelés gomb vagy a teljesítmény csökkentés gomb megnyomásával válassza ki a masszázs erősségét. Amikor a tej elkezd áramlani, nyomja meg az üzemmódváltó gombot a fejési üzemmódba történő belépéshez, válassza ki a legkényelmesebb szívóteljesítményt és a fejési frekvenciát.

Figyelem: nem kell a legnagyobb teljesítményt használnia, használja azt, amelyikkel komfortosan érzi magát.

Figyelem: Ne töltse túl a palackot a szelep fölé.

4. Amikor befejezte a fejést, kapcsolja ki a mellszívót, és óvatosan csavarja ki a palackot a mellszívó készülékházából, hogy előkészítse azt az etetésre/tárolásra. A mellszívó használt részeinek tisztításához kövesse a „Tisztítás és fertőtlenítés” című fejezetben található utasításokat.
5. Csatlakoztassa le a motort.



Tisztítás és fertőtlenítés

- Első használat előtt tisztítsa meg és fertőtlenítse a mellszívót.
- Minden használat után szerelje szét a mellszívót, és tisztítsa meg az összes alkatrészét.
- Ne feledje, hogy a motor mosása szigorúan tilos! Ezt a részt tiszta, puha ruhával törölheti át.
- Fontos a szelep tisztítása. Ha a szelep sérült, a mellszívó nem fog megfelelően működni. A szelep eltávolításához óvatosan húzza meg a szelep fogantyúját. Óvatosan törölje át a szelepet tiszta vízzel és néhány csepp tisztítófolyadékkal, ne dugjon semmilyen tárgyat a szelepbe.
- Tisztítson meg minden alkatrészt forró, 100 °C alatti vízzel, kevés mosogatószerrel, majd alaposan öblítse le.
- Ne feledje, hogy a szilikon alkatrészek nem alkalmasak magas hőmérsékleten történő hosszú ideig tartó fertőtlenítésre.
- Használjon sterilizáló edényt az összes alkatrész fertőtlenítéséhez, vagy forró vízben főzze 5 percig.



A táplálék tárolása és felmelegítése

Az anyatej tárolása

Miután befejezte a fejést, zárja le szorosan a tárolóedényt, és azonnal kezdje meg az anyatej hűtését vagy fagyasztását. Az anyatej a hűtőszekrényben 48 óráig, a fagyasztóban pedig 3 hónapig tárolható.

Tanácsok a táplálék fagyasztásához

- Ha le akarja fagyasztani a lefejt anyatejet, ne feledje, hogy ne töltsse meg teljesen a tárolóedényt.
- Töltsse meg az edényt 3/4-ig, figyelembe véve, hogy a jég térfogata a folyadékhöz képest megnő.
- Ne helyezze a tartályt a hűtőszekrény oldalajtójába.

Tanácsok a táplálék felolvasztásához

- A tej tápanyagtartalmának megőrzése érdekében a fagyasztott tejet egy éjszakára tegye a hűtőszekrénybe, hogy felolvadjon.
- Óvatosan rázza fel a tárolóedényt, hogy a fagyasztás során levált zsír egyenletesen elkeveredjen a tejjel.

A tej felmelegítése

Miután felolvadt, melegítse fel az anyatejet egy erre a célra szolgáló melegítővel vagy meleg vízzel (37 °C alatt). A felmelegített tejjel lehet etetni a gyermeket.

Figyelem!

- Ne használjon mikrohullámú sütőt vagy forró vizet a melegítéshez, mert ez az értékes tápanyagok elvesztéséhez vezet.
- Ne tegye a fagyasztott tejet mikrohullámú sütőbe vagy forró vízbe, hogy elkerülje a tápanyagvesztést és a gyermek leforrzásának veszélyét.
- Ne fagyassza vissza a már egyszer felolvasztott tejet.
- Soha ne keverje a friss tejet felolvasztott tejjel.



Gyakori problémák megoldása

Nincs szívás	Ellenőrizze, hogy a szivattyú megfelelően lett-e összeszerelve. Győződjön meg arról, hogy a szelep nem sérült (tisztításkor ne súrolja, hogy elkerülje a sérülést). Ellenőrizze, hogy a szilikon membrán és a betétek szilárdan rögzítve vannak-e a mellszívó készülékhez a tökéletes tömítés érdekében.
Nem lehet kifejni az anyatejet	Győződjön meg arról, hogy a mellszívó megfelelő szívóerővel rendelkezik, és hogy teljesen össze van szerelve. Lazítson és próbálja meg újra. Többszöri próbálkozás után lehet, hogy képes lesz a tej kifejésére. Térjen vissza a kifejéssel kapcsolatos tanácsokhoz.
Mellfájdalom a fejés közben	Ennek oka lehet a túl nagy szívóteljesítmény. Nem kell maximális szívóerőt használnia a tej kifejéséhez. Először használja a masszázs üzemmódot magas szinten a mellék stimulálásához, majd váltson át a tejkivonó üzemmódra. Konzultálhat szoptatási tanácsadóval is.



TÁJÉKOZTATÓ A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA AZ ELHASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEKRE VONATKOZÓ ELJÁRÁSRÓL.

Ha a készüléken, a csomagoláson, a használati utasításon és hasonlóan az áthúzott kerekeshulladékgyűjtő edény szimbóluma van megjelölve, az azt jelenti, hogy a készülék az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU irányelve szerint szelektív hulladékgyűjtés tárgyát képezi. Az elhasználódott készüléket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni, és nem szabad kommunális hulladékként kezelni.

Az elektromos hulladékot a konténerbe dobva Ön veszélyezteti a környezetet. Az elhasználódott készüléket a helyi önkormányzat által szervezett elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtőhelyére kell leadni. Az elhasznált elektromos és elektronikai eszközök elkülönítésével és feldolgozással, hasznosítással, újrahasznosítással és ártalmatlanítással történő átadásával Ön védi a környezetet a szennyeződésektől, hozzájárul a természeti erőforrások felhasználásának csökkentéséhez és az új készülékek gyártási költségeinek csökkentéséhez. A megfelelő hulladékkezelés és selejtezés segít kiküszöbölni a kiselejtezett termékek negatív hatását a természetes környezetre és az emberi egészségre. A termék újrahasznosíthatóságával kapcsolatos részletekért forduljon a helyi önkormányzati hivatalhoz, a közművekhez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Nukido care a fost conceput ținând cont de siguranța copilului dumneavoastră. Pentru a asigura siguranța și utilizarea fără probleme, vă rugăm să citiți următoarele avertismente și instrucțiuni de utilizare și să le păstrați pentru consultări ulterioare.

i Introducere

- Laptele matern este cel mai sănătos și mai valoros aliment pentru nou-născuți și sugari, necesar pentru o creștere și o dezvoltare corespunzătoare. Conține mulți anticorpi care îi protejează copilul împotriva infecțiilor și alergiilor. Alăptați în primele 6 luni de viață ale bebelușului dumneavoastră. După a 6-a lună, combinați laptele matern cu alimente solide.
- Atenție! Nu utilizați pompa de sân dacă bebelușul nu poate goli sânul din cauza blocării canalelor de lapte. Pompa de sân este concepută pentru a exprima excesul de alimente și pentru a stimula procesul de supt. Dacă aveți probleme de hrănire sau dureri, consultați medicul înainte de a utiliza o pompă de sân.
- Pompa de sân este un echipament personal și nu poate fi schimbată sau rambursată. Reține că utilizarea de către mai multe persoane poate prezenta un risc grav pentru sănătate.
- Această pompă automată de sân are un design unic, care permite o pompare mai convenabilă. Perna moale de masaj oferă un sentiment plăcut, care amintește de suptul unui bebeluș, ceea ce permite laptelui să curgă liniștit, ușor și rapid. Pompa de sân este compactă și ușor de asamblat. Toate piesele pot fi spălate în siguranță în mașina de spălat vase. Pompa de sân nu conține bisfenol A (fără BPA).
- Dispozitivul poate ajuta la prelungirea timpului de alăptare. Puteți să extrageți și să depozitați laptele, astfel încât bebelușul dumneavoastră să se poată bucura în continuare de laptele dumneavoastră, chiar dacă nu îl puteți alăpta direct.
- Pompa de sân este compactă și foarte silențioasă, astfel încât să o puteți purta cu dumneavoastră și să puteți pompa în orice moment convenabil.



Avertisment!

- Nu încercați singur să reparați sau să modificați produsul, deoarece acest lucru prezintă un risc grav pentru sănătate și viață și va anula garanția.
- Utilizați pompa de sân în scopul propus și în conformitate cu instrucțiunile. Utilizarea necorespunzătoare poate pune în pericol utilizatorul și poate duce la deteriorarea produsului.
- Efectuați prima utilizare a pompei de sân sub supravegherea unui specialist și urmați instrucțiunile medicului.
- Reglați corect forța de aspirație. Prea puțin vid poate reduce cantitatea de lapte supt, iar prea mult poate provoca durere și poate reduce cantitatea de lapte produsă.
- Aspirația necorespunzătoare și utilizarea necorespunzătoare a pompei de sân pot duce la dureri sau traume la nivelul sânelui.
- Dacă aveți disconfort la sân sau mamelon, opriți utilizarea pompei de sân și adresați-vă medicului dumneavoastră
- Nu utilizați pompa de sân pentru a induce lactația. Pompa de sân ajută la alăptare atunci când alăptarea directă este imposibilă sau dificilă.
- Spălați-vă bine pe mâini înainte de a utiliza pompa de sân.
- După ce ați terminat de exprimat, spălați și dezinfecțați pompa de sân. Depozitați componentele pompei de sân uscate.
- Păstrați pompa de sân curată și igienică atunci când o utilizați pentru a asigura siguranța mamei și a copilului.
- Preveniți murdărirea și prăfuirea pompei de sân, ceea ce poate afecta calitatea produsului.
- Verificați pompa de sân înainte de fiecare utilizare. Dacă observați orice deteriorare vizibilă, nu utilizați dispozitivul.
- Asamblarea, demontarea și curățarea pompei de sân trebuie efectuate de un adult în conformitate cu instrucțiunile. Când dezasmblați și curățați pompa de sân, acordați atenție pieselor mai mici pentru a evita să vă pierdeți.
- Asigurați-vă că toate piesele au fost asamblate corect înainte de utilizare.
- Nu utilizați produsul în timp ce faceți baie.
- Evitați utilizarea produsului în locuri în care poate intra în contact cu apa, de exemplu în apropierea unei băi, duș, chiuvetă sau chiuvetă.
- Dacă aparatul cade în apă, scoateți-l imediat din priză.
- Nu așezați produsul în apropierea surselor de foc și nu îl expuneți la lumina directă a soarelui.
- Nu lăsați produsul la îndemâna bebelușilor și copiilor mici.

- Pentru a proteja produsul împotriva deteriorării, evitați căderea sau lovirea.
- Acest produs are o baterie cu litiu încorporată. Când dispozitivul arată că bateria este descărcată, încărcați-l cât mai curând posibil folosind un încărcător certificat.
- Nu încercați să înlocuiți singur bateria. Unele componente ale bateriei sunt inflamabile și dăunătoare, ceea ce poate provoca vătămări, incendii, rupturi sau explozii.
- Nu dezasamblați, nu deschideți, nu zdrobiți și nu perforați bateria.
- Nu supraîncărcați bateria.
- Înlocuiți bateriile cu litiu numai de către tehnicieni de service autorizați.
- Asigurați-vă că eliminați bateria în conformitate cu reglementările locale.
- Nu atingeți pompa de sân cu mâinile goale imediat după sterilizare în apă clocotită. Risc de arsuri.
- Un miros specific este un fenomen natural. Pentru a reduce intensitatea parfumului, spălați bine pompa de sân conform instrucțiunilor.
- Pentru siguranța și sănătatea copilului, utilizați întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat timpul alăptării.
- Nu utilizați niciodată suzete pentru biberon ca suzete calmante.
- Aspirația continuă prelungită poate afecta boala dentară.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de a hrănire.
- Nu lăsați piesele neutilizate la îndemâna copiilor.
- Aveți grijă atunci când încălziți alimentele. Amestecați întotdeauna produsele încălzite pentru a asigura o distribuție uniformă a căldurii și verificați temperatura înainte de servire pentru a evita arsurile.
- Verificați manechinul înainte de fiecare utilizare, trageți-l în toate direcțiile. Dacă observați primele semne de deteriorare, aruncați suzeta.
- Nu expuneți suzeta la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate. Nu lăsați suzeta în dezinfectant mai mult decât se recomandă, pentru a nu slăbi produsul.
- Înainte de prima utilizare, puneți părțile care intră în contact cu alimentele în apă clocotită timp de 5 minute.
- Înainte de fiecare utilizare, spălați bine toate părțile pompei de sân conform instrucțiunilor.
- Nu spălați motorul pompei în mașina de spălat vase.
- Nu scufundați motorul și adaptorul de alimentare în apă și nu spălați cu un burete umed sau material umed.
- Nu folosiți produsul într-un mediu umed.
- Folosiți pompa de sân numai în interior. Nu utilizați pompa de sân în aer liber. Dispozitivul este adecvat numai pentru uz casnic.

- Dacă aparatul a fost transportat la temperaturi scăzute, aclimatizați-l înainte de utilizare pentru a egaliza temperatura aparatului cu cea a mediului.
- Nu lăsați pompa de sân în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoarele, ferestrele însorite.
- Nu scufundați cablul pompei de sân, sursa de alimentare sau motorul în apă sau în orice alt lichid.
- Protejați motorul de umezeală. Nu folosiți niciodată dispozitivul atunci când mâinile sunt ude.
- Conectați aparatul la o priză electrică cu tensiunea indicată pe plăcuța indicatoare a aparatului.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timp ce este conectat la priză.
- Nu scoateți niciodată fișa de alimentare din priză trăgând de cablu.
- Nu amplasați cablurile de alimentare sub mobilier sau alte obstacole.
- Protejați cablul de alimentare împotriva deteriorării, țineți-l departe de sursele de căldură și de marginile ascuțite.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare este deteriorat. Dacă cablul este deteriorat, înlocuiți-l la un centru de service autorizat.
- Nu porniți aparatul dacă carcasa motorului este vizibil deteriorată.
- Reparațiile la unitate sunt efectuate numai de personal calificat. Reparațiile efectuate necorespunzător pot cauza riscuri grave pentru utilizator.
- Echipamentul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe privind echipamentul, dacă se asigură supravegherea sau instruirea cu privire la modul de utilizare în siguranță a echipamentului și dacă sunt înțelese riscurile asociate.



Elemente ale dispozitivului (fig. I)

1. Protecție de praf
2. Pernă de masaj
3. Capac
4. Corpus
5. Membrana de silicon
6. Supapă
7. Biberon
8. Motorul pompei
9. Cablu și adaptor
10. Suzetă



Panoul de control (fig. II)

- a. Indicator al modului de aspirație
- b. Indicator mod masaj
- c. Indicator mod de stimulare
- d. Buton de reducere a puterii
- e. Indicator de alimentare
- f. Indicator de stare a bateriei
- g. Butonul schimbă modul
- h. Buton de creștere a puterii
- i. Buton de alimentare



Instrucțiuni înainte de asamblare

- Înainte de prima utilizare, curățați și dezinfectați toate articolele conform capitolului „Curățare și dezinfectare”.
- Dezinfectați toate articolele înainte de fiecare utilizare.
- Spălați-vă bine pe mâini înainte de a atinge obiectele curățate. Rețineți că componentele evaporate pot fi încă fierbinți.
- Dezinfectați toate părțile pompei de sân și spălați-vă bine pe mâini înainte de instalare.

Notă: instalarea poate fi mai ușoară atunci când pompa este umedă.



Instalare (fig. III)

1. Introduceți supapa în partea inferioară a corpului apucând mânerul lateral A (a se vedea Fig. IV).
2. Înșurubați corpusul pe biberon până la capăt.
3. Plasați membrana de silicon în partea superioară a corpusului. Apăsăți în jos pe diafragmă pentru a vă asigura că este montată ferm.
4. Așezați motorul pompei în partea superioară a corpusului. Strângeți-l pentru a vă asigura că este bine montat.
5. Introduceți perna de masaj în pâlnia scutului pentru sâni din corp, împingeți și asigurați-vă că perna se potrivește bine. Apăsăți petalele pentru a îndepărta reziduurile de aer. În cele din urmă, conectați sursa de alimentare la motor.



Instrucțiuni de utilizare

Așteptați să vă extrageți laptele până când lactația și timpii de hrănire s-au normalizat, adică la aproximativ 2 până la 4 săptămâni după nașterea copilului. Aici sunt situațiile excepționale:

- Când trebuie să vă hrăniți copilul în spital.
- Dacă sânii dumneavoastră sunt dureroși sau plini, puteți extrage o cantitate mică de lapte înainte de o alăptare sau între două alăptări pentru a atenua durerea și pentru a facilita suptul bebelușului.
- Dacă aveți o problemă la nivelul mamelonului, puteți utiliza o pompă de sân odată ce problema a dispărut.
- Dacă sunteți separată temporar de bebelușul dvs., dar doriți să continuați alăptarea după o pauză, puteți pompa regulat pentru a stimula secreția de lapte.

Timul și condițiile pentru extragerea laptelui matern

- Alege cel mai bun moment al zilei pentru a te exprima, cum ar fi dimineața, când laptele este din abundență, înainte sau după prima hrănire a bebelușului sau când bebelușul refuză să bea lapte matern. Vă puteți extrage laptele în timpul pauzei la serviciu.
- Alegeți un moment în care nu trebuie să vă grăbiți și nimic nu vă va distragă atenția. Fotografiele cu bebelușul pot sprijini alăptarea. Un mediu cald ajută, de asemenea, la extragerea laptelui: încercați să exprimi mănecarea după o baie sau pune un prosop cald pe sân timp de câteva minute înainte de a o exprima.
- Dacă vă confrunțați cu dureri de alăptare sau aveți întrebări despre acestea, consultați un consultant în alăptare.



Funcțiile butoanelor și indicatoarelor

Apăsăți **butonul de alimentare** pentru a porni dispozitivul. Pompa de sân va porni în modul implicit. Apăsăți butonul comutatorului de mod pentru a comuta între moduri.

- **Mod de masare** (9 niveluri în total)
- **Mod de stimulare** (9 niveluri în total)
- **Modul de pompare** (9 niveluri în total)

De fiecare dată când faceți clic pe ecran, este afișat nivelul curent.

Dispozitivul se va opri automat după 30 de minute

Indicatorul bateriei va clipi în timpul încărcării, când este complet încărcată, pictograma va străluci cu o lumină constantă.



Instrucțiuni complete de utilizare

1. Spală-te bine pe mâini și asigură-te că sânii tăi sunt curați. Relaxați-vă și așezați-vă într-un loc confortabil (puteți folosi o pernă pentru a vă susține spatele).
2. Țineți ușor sânul, puneți capacul pe corp și asigurați-vă că sânul este centrat și inserția de hrănire prin masaj formează o garnitură.
3. Apăsăți butonul de alimentare, ecranul se va aprinde după pornire, pompa va porni automat în modul implicit. Prin apăsarea butonului de creștere a puterii sau a butonului de scădere a puterii, selectați intensitatea masajului. Când laptele începe să curgă, apăsați butonul de schimbare a modului pentru a intra în modul de pompare, selectați cea mai confortabilă forță de aspirație și frecvență de pompare.
Notă: nu trebuie să utilizați cea mai mare putere, utilizați-o pe cea pe care o considerați confortabilă.
Atenție: Nu umpleți prea mult sticla deasupra supapei.
4. Când retragerea este completă, opriți pompa de sân și deșurubați cu atenție flaconul de pe corpul pompei de sân pentru a-l pregăti pentru hrănire/depozitare. Urmăriți instrucțiunile din capitolul „Curățare și dezinfectare” pentru a curăța părțile uzate ale pompei de sân.
5. Deconectați motorul.



Curățarea și dezinfectarea

- Curățați și dezinfectați pompa de sân înainte de prima utilizare.
- Demontați pompa de sân și curățați toate componentele acesteia după fiecare utilizare.
- Rețineți că spălarea motorului este strict interzisă! Puteți șterge această parte cu o cârpă moale curată.
- Curățarea supapei este importantă. Dacă supapa este deteriorată, pompa de sân nu va funcționa corect. Pentru a demonta supapa, trageți cu atenție mânerul supapei. Ștergeți ușor supapa cu apă curată cu câteva picături de lichid de curățare, nu introduceți obiecte în ea.
- Curățați toate piesele cu apă fierbinte, sub 100°C, cu o cantitate mică de detergent, apoi clătiți bine.
- Rețineți că piesele din silicon nu sunt potrivite pentru dezinfectarea pe termen lung la temperaturi ridicate.
- Utilizați un vas de sterilizare sau fierbeți în apă clocotită timp de 5 minute pentru a dezinfecta toate părțile.



Păstrarea și încălzirea hranei

Depozitarea laptelui matern

Când extracția este completă, închideți bine recipientul de depozitare, începeți imediat răcirea sau înghețarea alimentelor. Laptele matern poate fi păstrat în frigider timp de 48 de ore și în congelator timp de 3 luni.

Sfaturi pentru congelarea hranei

- Dacă doriți să congelați alimentele exprimate, asigurați-vă că nu umpleți recipientul de depozitare întreg.
- Umpleți recipientul cu 3/4, ținând cont de faptul că gheața va crește în volum în raport cu lichidul.
- Nu așezați recipientul pe ușa laterală a frigiderului.

Sfaturi pentru decongelarea hranei

- Pentru a păstra substanțele nutritive din lapte, puneți laptele congelat în frigider peste noapte pentru a-l decongela.
- Agitați ușor recipientul astfel încât grăsimea care s-a separat în timpul congelării să se amestece uniform cu laptele.

Încălzirea laptelui

După decongelare, încălziți laptele matern folosind un aparat de încălzire dedicat sau apă caldă (sub 37°C). Puteți hrăni bebelușul cu lapte încălzit.

Atenție!

- Nu utilizați cuptorul cu microunde sau apă clocotită pentru a încălzi cuptorul, ceea ce va duce la pierderea de nutrienți valoroși.
- Nu pune lapte congelat în cuptorul cu microunde sau în apă clocotită pentru a evita pierderea nutrienților și pentru a preveni riscul de arsuri la copil.
- Nu recongelați laptele care a fost deja decongelat o dată.
- Nu amestecați niciodată lapte proaspăt cu lapte decongelat.



Nu există aspirație	• Verificați dacă pompa a fost asamblată corect. Asigurați-vă că supapa nu este deteriorată (nu o frecați atunci când o curățați pentru a evita deteriorarea). • Verificați dacă diafragma și capacele din silicon sunt bine atașate la corpul pompei de sân pentru a asigura o etanșare perfectă.
Imposibilitatea de a extrage laptele matern	• Asigurați-vă că pompa de sân are o putere de aspirație adecvată și că este complet asamblată. • Relaxați-vă și încercați din nou. După câteva încercări, este posibil să puteți extrage lapte. • Consultați sfaturile privind pomparea.
Durere la nivelul sânilor în timpul pompării	• Motivul poate fi că puterea de aspirare este prea mare. Nu trebuie să utilizați forța maximă de aspirație pentru a extrage laptele. • Utilizați mai întâi modul de masaj la nivel înalt pentru a stimula sânii, apoi treceți la modul de extragere a laptelui. • De asemenea, puteți consulta un consultant în alăptare.



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND MANIPULAREA DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE.

Dacă dispozitivul, ambalajul, manualul de utilizare și altele asemenea sunt marcate cu simbolul coșului cu roți tăiat, înseamnă că dispozitivul este supus colectării selective a deșeurilor în conformitate cu Directiva 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Dispozitivul uzat nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere și nu trebuie tratat ca deșeuri municipale.

Aruncând deșeurile electrice în container, creați pericol pentru mediul înconjurător. Dispozitivul uzat trebuie livrat la un punct de colectare selectivă a echipamentelor electrice și electronice organizat de administrația publică. Prin segregarea și predarea pentru prelucrare, recuperare, reciclare și eliminare a dispozitivelor electrice și electronice uzate, protejați mediul împotriva poluării și contaminării, contribuiți la reducerea utilizării resurselor naturale și la scăderea costurilor de producție ale dispozitivelor noi. Utilizarea corectă și casarea ajută la eliminarea impactului negativ al produselor casate asupra mediului natural și asupra sănătății umane.

Pentru a obține mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local al orașului, serviciul de curățenie din oraș sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok Nukido, ktorý bol navrhnutý s ohľadom na bezpečnosť vášho dieťaťa. Aby ste zaistili bezpečnosť a bezproblémové používanie, prečítajte si nasledujúce upozornenia a návod na použitie, dôsledne ich dodržiavajte a uschovajte si ich pre budúce použitie.

i Úvod

- Materské mlieko je najzdravšia a najvýživnejšia potrava pre novorodencov a dojčatá, potrebná pre správny rast a vývoj. Obsahuje mnoho protilátok, ktoré chránia vaše dieťa pred infekciami a alergiami. Dojčite počas prvých 6 mesiacov života vášho dieťaťa. Po 6 mesiacoch kombinujte materské mlieko s pevnou stravou.
- Pozor! Nepoužívajte odsávačku mlieka, ak dieťa nemôže vyprázdniť prsník z dôvodu upchatia mliekovodov. Odsávačka mlieka je určená na odsávanie prebytočného mlieka a stimuláciu sania. Ak máte problémy s kŕmením alebo bolesti, pred použitím odsávačky mlieka sa poraďte so svojím lekárom.
- Odsávačka mlieka je osobné zariadenie a nie je možné ju vymeniť ani vrátiť. Nezabudnite, že používanie viac ako jednou osobou môže predstavovať vážne zdravotné riziko.
- Táto automatická odsávačka mlieka má jedinečný dizajn na pohodlnejšie odsávanie. Mäkký masážny vankúš poskytuje príjemný pocit pripomínajúci dojčenie dieťaťa a umožňuje tichý, jemný a rýchly odtok mlieka. Odsávačka mlieka je kompaktná a ľahko sa zostavuje. Všetky diely je možné umývať v umývačke riadu. Odsávačka mlieka neobsahuje bisfenol A (BPA Free).
- Zariadenie môže pomôcť predĺžiť čas dojčenia. Mlieko si môžete odsávať a skladovať, takže vaše dieťa si ho môže užívať aj vtedy, keď nemôžete dojčiť priamo.
- Odsávačka mlieka je kompaktná a veľmi tichá, takže ju môžete nosiť so sebou a odsávať kedykoľvek sa vám to hodí.



Varovania!

- Nepokúšajte sa výrobok opravovať alebo upravovať sami, predstavuje to vážne riziko pre zdravie a život a vedie to k strate záruky.
- Odsávačku mlieka používajte v súlade s jej určením a podľa návodu na použitie. Nesprávne používanie môže ohroziť používateľa a viesť k poškodeniu výrobku.
- Prvýkrát použite odsávačku mlieka pod dohľadom odborníka a postupujte podľa pokynov lekára.
- Správne nastavte sací výkon. Príliš malý podtlak môže znížiť množstvo odsávaného mlieka a príliš veľký podtlak môže spôsobiť bolesť a znížiť množstvo vytvoreného mlieka.
- Nedostatočný sací výkon a nesprávne používanie odsávačky môže viesť k bolestivosti prsníkov alebo k poraneniu.
- Ak sa u vás vyskytnú nepríjemné pocity v prsníkoch alebo bradavkách, prestaňte používať odsávačku mlieka a kontaktujte svojho lekára
- Nepoužívajte odsávačku mlieka na vyvolanie laktácie. Odsávačka mlieka pomáha pri dojčení, keď je priame dojčenie nemožné alebo ťažké.
- Pred použitím odsávačky mlieka si dôkladne umyte ruky.
- Po ukončení odsávania umyte a vydezinfikujte odsávačku mlieka. Udržujte časti odsávačky materského mlieka v suchu.
- Pri používaní odsávačky mlieka dbajte na čistotu a hygienu, aby ste zaistili bezpečnosť matky a dieťaťa.
- Zabráňte znečisteniu a zaprášeniu odsávačky materského mlieka, čo môže zhoršiť kvalitu výrobku.
- Pred každým použitím skontrolujte odsávačku mlieka. Ak spozorujete viditeľné poškodenie, zariadenie nepoužívajte.
- Montáž, demontáž a čistenie odsávačky mlieka by mala vykonávať dospelá osoba podľa návodu. Pri rozoberaní a čistení odsávačky dávajte pozor na menšie časti, aby ste ich nestratili.
- Pred použitím sa uistite, že sú všetky časti správne zmontované.
- Nepoužívajte výrobok počas kúpania.
- Nepoužívajte výrobok na miestach, kde môže prísť do kontaktu s vodou, napr. v blízkosti vane, sprchovacieho kúta, umývadla alebo drezu.
- Ak spotrebič spadne do vody, okamžite ho odpojte od elektrickej zásuvky.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdroja ohňa ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

- Výrobok uchovávajte mimo dosahu dojčiat a malých detí.
- Aby ste výrobok ochránili pred poškodením, nepúšťajte ho a neudierajte doň.
- Tento výrobok má zabudovanú lítiovú batériu. Keď zariadenie ukazuje vybitú batériu, čo najskôr ju nabite pomocou certifikovanej nabíjačky.
- Batériu sa nepokúšajte vymeniť sami. Niektoré komponenty batérie sú horľavé a škodlivé, čo môže spôsobiť zranenie, požiar, prasknutie alebo výbuch.
- Batérie nerozoberajte, neotvárajte, neskartáčujte ani neprepichujte.
- Batérie nenabíjajte nadmerne.
- Lítiové batérie nechajte vymeniť len autorizovaným servisným technikom.
- Nezabudnite zlikvidovať batérie v súlade s miestnymi predpismi.
- Bezprostredne po sterilizácii vo vriacej vode sa odsávačky mlieka nedotýkajte holými rukami. Riziko popálenín.
- Špecifická vôňa je prirodzeným javom. Ak chcete znížiť intenzitu zápachu, odsávačku mlieka dôkladne umyte podľa návodu.
- V záujme bezpečnosti a zdravia dieťaťa používajte tento výrobok vždy pod dohľadom dospeléj osoby. Nikdy nenechávajte dieťa počas kŕmenia bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte cumlíky z fľaše ako cumlíky pre upokojenie.
- Dlhodobé nepretržité sanie môže mať vplyv na ochorenie zubov.
- Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu pokrmu.
- Držte nepoužívané diely mimo dosahu detí.
- Pri ohrievaní potravín buďte opatrní. Ohrievané výrobky vždy premiešajte, aby sa zabezpečilo rovnomerné rozloženie tepla, a pred podávaním skontrolujte teplotu, aby ste zabránili popáleniu.
- Pred každým použitím cumlík skontrolujte, potiahnite ju vo všetkých smeroch. Ak spozorujete prvé známky poškodenia, cumlík vyhoďte.
- Nevystavujte cumlík priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám. Nenechávajte cumlík v dezinfekčnom prostriedku dlhšie, ako sa odporúča, aby nedošlo k oslabeniu výrobku.
- Pred prvým použitím vložte časti, ktoré sú v kontakte s potravinami, na 5 minút do vriacej vody.
- Pred každým použitím dôkladne umyte všetky časti odsávačky mlieka podľa návodu.
- Motor čerpadla neumývajte v umývačke riadu.
- Motor a napájací zdroj jednotky neponárajte do vody ani neumývajte mokrou špongiou alebo mokrou handričkou.
- Nepoužívajte výrobok vo vlhkom prostredí.

- Odsávačku mlieka používajte len v interiéri. Odsávačku mlieka nepoužívajte vonku. Zariadenie je vhodné len na domáce použitie.
- Ak bol spotrebič prepravovaný pri nízkych teplotách, pred použitím ho aklimatizujte, aby sa teplota spotrebiča vyrovnala s teplotou prostredia.
- Nenechávajte odsávačku mlieka v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, slnečné okná.
- Neponárajte kábel, napájací zdroj ani motor odsávačky mlieka do vody alebo inej tekutiny.
- Chráňte motor pred namočením. Nikdy nepoužívajte zariadenie, keď máte mokré ruky.
- Pripojte spotrebič k elektrickej zásuvke s napätím uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru, keď je pripojené k sieti.
- Nikdy nevyťahujte zástrčku zo zásuvky ťahaním za kábel.
- Neumiestňujte napájacie káble pod nábytok alebo iné prekážky.
- Sieťový kábel chráňte pred poškodením, chráňte ho pred zdrojmi tepla a ostrými hranami.
- Pred čistením odpojte výrobok od napájania.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je sieťový kábel poškodený. Ak je kábel poškodený, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Nespúšťajte spotrebič, ak je kryt motora viditeľne poškodený.
- Opravy jednotky môže vykonávať len vyškolený personál. Nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť vážne riziká pre používateľa.
- Zariadenie môžu používať osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami zariadenia, ak je zabezpečený dohľad alebo inštrukcia o bezpečnom používaní zariadenia a ak sú pochopené súvisiace riziká.



Prvky zariadenia (obr. I)

1. Prachový kryt
2. Masážny vankúš
3. Nástavec
4. Telo
5. Silikónová membrána
6. Ventil
7. Fľaša na kŕmenie
8. Motor čerpadla
9. Kábel a adaptér
10. Cumlík



Ovládací panel (obr. II)

- a. Indikátor režimu odsávania
- b. Indikátor masážneho režimu
- c. Indikátor režimu stimulácie
- d. Tlačidlo na zníženie výkonu
- e. Indikátor napájania
- f. Indikátor stavu batérie
- g. Tlačidlo zmeny režimu
- h. Tlačidlo na zvýšenie výkonu
- i. Tlačidlo napájania



Pokyny pred inštaláciou

- Pred prvým použitím vyčistite a vydezinfikujte všetky komponenty podľa časti „Čistenie a dezinfekcia“.
- Pred každým použitím vydezinfikujte všetky komponenty.
- Pred dotykom čistených predmetov si dôkladne umyte ruky. Nezabudnite, že predmety sterilizované vo vriacej vode môžu byť ešte horúce.
- Pred montážou vydezinfikujte všetky súčasti odsávačky mlieka a dôkladne si umyte ruky.

Poznámka: inštalácia môže byť jednoduchšia, keď je odsávačka mlieka mokrá.



Montáž (obr. III)

1. Ventil vložte do spodnej časti telesa uchopením za bočnú rukoväť A (pozri obr. IV).
2. Naskrutkujte telo na fľašu na kŕmenie tak ďaleko, ako to len pôjde.
3. Vložte silikónovú membránu do hornej časti telesa. Utiahnite membránu, aby ste sa uistili, že je bezpečne nasadená.
4. Umiestnite motor čerpadla do hornej časti krytu. Utiahnite ho, aby ste sa uistili, že je bezpečne namontovaný.
5. Vložte masážny vankúš do lievika prsného štítu v tele, zatlačte ho a uistite sa, že vankúš dobre sedí. Stlačte plátky, aby ste odstránili zvyšky vzduchu. Nakoniec pripojte napájanie k motoru.



Návod na použitie

S odsávaním mlieka počkajte, kým sa normalizuje laktácia a čas krmenia, čo je približne 2 až 4 týždne po narodení dieťaťa.

Toto sú výnimočné situácie:

- Keď musíte kŕmiť svoje dieťa v nemocnici.
- Ak vás bolia prsia alebo sú prekrvené, môžete si pred kŕmením alebo medzi dvoma kŕmeniami odsávať malé množstvo mlieka, aby ste zmiernili bolesť a uľahčili bábätku satie.
- Ak máte problém s bradavkami, môžete používať odsávačku mlieka, keď problém ustúpi.
- Ak ste dočasne odlúčená od svojho dieťaťa, ale po prestávke chcete pokračovať v dojčení, môžete pravidelne odsávať, aby ste stimulovali vylučovanie mlieka.

Čas a podmienky na odsávanie materského mlieka

- Vyberte si najlepší čas počas dňa na odsávanie materského mlieka, napríklad ráno, keď je mlieka dostatok, pred prvým kŕmením dieťaťa alebo po ňom, alebo keď vaše dieťa nechce piť materské mlieko. Môžete odsávať mlieko počas prestávky v práci.
- Vyberte si čas, keď sa nemusíte ponáhľať a nič vás nebude rozptyľovať. Snímky dieťaťa môžu podporiť laktáciu. Odsávaniu mlieka pomáha aj teplé prostredie: skúste odsávať mlieko po kúpeli alebo si pred odsávaním na niekoľko minút položte na prsník teplý uterák.
- Ak pociťujete bolesti pri dojčení alebo máte otázky týkajúce sa dojčenia, obráťte sa na laktáčneho poradcu.



Funkcie tlačidiel a význam indikátorov

Stlačením **tlačidla napájania** zapnete zariadenie. Odsávačka mlieka sa predvolene zapne. Stlačením tlačidla zmeny režimu prepínate medzi režimami.

- **Režim masáže** (celkovo 9 úrovní)
- **Režim stimulácie** (celkovo 9 úrovní)
- **Režim odsávania** (celkovo 9 úrovní)

Pri každom kliknutí sa na obrazovke zobrazí aktuálna úroveň.

Zariadenie sa automaticky vypne po 30 minútach.

Indikátor batérie bude počas nabíjania blikáť, po úplnom nabití bude ikona svietiť.



Úplný návod na použitie

1. Dôkladne si umyte ruky a uistite sa, že máte čisté prsia. Uvoľnite sa a sadnite si na pohodlné miesto (môžete si podložiť chrbát vankúšom).
2. Jemne prsník pridržite, nasadte kryt na telo a uistite sa, že je prsník vycentrovaný a masážna vložka prsníka sa utesní.
3. Stlačte tlačidlo napájania, pri spustení sa rozsvieti obrazovka a čerpadlo sa automaticky spustí v predvolenom režime. Stlačením tlačidla zvýšenia výkonu alebo zníženia výkonu vyberte silu masáže. Keď mlieko začne tiecť, stlačením tlačidla zmeny režimu prepnete na režim odsávania, vyberte najpohodlnejší sací výkon a frekvenciu odsávania.
Poznámka: nemusíte použiť najvyšší výkon, použite ten, ktorý vám vyhovuje.
Pozor: Neprepĺňajte fľašu nad ventil.
4. Po skončení odsávania vypnite odsávačku mlieka a opatrne odskrutkujte fľašu z tela odsávačky mlieka, aby ju pripraviť na kŕmenie/skladovanie. Pri čistení použitých častí odsávačky mlieka postupujte podľa pokynov v časti „Čistenie a dezinfekcia“.
5. Odpojte motor.



Čistenie a dezinfekcia

- Pred prvým použitím odsávačku mlieka vyčistite a vydezinfikujte.
- Po každom použití odsávačku mlieka rozoberte a vyčistite všetky jej časti.
- Nezabudnite, že umývanie motora je prísne zakázané! Túto časť môžete utrieť čistou mäkkou handričkou.
- Čistenie ventilu je dôležité. Ak je ventil poškodený, odsávačka mlieka nebude fungovať správne. Ak chcete ventil vybrať, opatrne vytiahnite rukoväť ventilu. Opatrne ventil utrite čistou vodou s niekoľkými kvapkami čistiacej kvapaliny, nevkladajte do ventilu žiadne predmety.
- Všetky časti čistite horúcou vodou s teplotou nižšou ako 100 °C s malým množstvom čistiaceho prostriedku a potom ich dôkladne opláchnite.
- Nezabudnite, že silikónové diely nie sú vhodné na dlhodobú dezinfekciu pri vysokých teplotách.
- Na dezinfekciu všetkých častí použite sterilizačnú misku alebo ich 5 minút varte vo vriacej vode.



Skladovanie a ohrievanie potravín

Skladovanie materského mlieka

Po ukončení čerpania materské mlieko pevne uzavrite a ihneď ho začnite chladieť alebo zmrazovať. Materské mlieko sa môže skladovať v chladničke 48 hodín a v mrazničke 3 mesiace.

Tipy na zmrazovanie potravín

- Ak chcete odčerpané materské mlieko zmraziť, nezabudnite nádobu na skladovanie úplne naplniť.
- Nádobu naplňte do 3/4, pričom nezabudnite, že ľad zväčší svoj objem v porovnaní s tekutinou.
- Nádobu neumiestňujte na bočné dvere chladničky.

Tipy na rozmrazovanie pokrmu

- Ak chcete zachovať živiny v mlieku, vložte zmrazené mlieko na noc do chladničky, aby sa rozmrazilo.
- Nádobou jemne zatrasťte, aby sa tuk, ktorý sa oddelil počas mrazenia, rovnomerne premiešal s mliekom.

Ohrievanie mlieka

Po rozmrazení ohrejte materské mlieko pomocou vyhradeného ohrievača alebo teplej vody (pod 37 °C). Ohriate mlieko sa môže podávať dieťaťu.

Pozor!

- Na ohrev nepoužívajte mikrovlnnú rúru ani vriacu vodu, pretože by došlo k strate cenných živín.
- Mrazené mlieko nevkladajte do mikrovlnnej rúry ani do vriacej vody, aby ste zabránili strate živín a predišli riziku popálenia dieťaťa.
- Mlieko, ktoré už bolo raz rozmrazené, opätovne nemrazte.
- Nikdy nemiešajte čerstvé mlieko s rozmrazeným mliekom.



Nedo- statok odsáva- nia	• Skontrolujte, či bolo čerpadlo správne zmontované. Uistite sa, že ventil nie je poškodený (pri čistení ho netrite, aby nedošlo k jeho poškodeniu). • Skontrolujte, či sú silikónová membrána a vložky pevne pripojené k telu odsávačky, aby sa zabezpečilo dokonalé utesnenie.
Nemož- nosť odsáť materské mlieko	• Uistite sa, že odsávačka mlieka má dostatočný sací výkon a že je úplne zmontovaná. • Uvoľnite sa a skúste to znova. Po niekoľkých pokusoch sa vám možno podarí mlieko odsávať. • Vráťte sa k tipom o odsávaní.
Bolesť prsníkov počas odsáva- nia	• Dôvodom môže byť príliš vysoký sací výkon. Na odsávanie mlieka nemusíte používať maximálnu silu odsávania. • Najskôr použite režim masáže na vysokej úrovni na stimuláciu prsníkov a potom prepnite na režim odsávania mlieka. • Môžete sa tiež poradiť s laktačnou poradkyňou.



INFORMÁCIA PRE UŽÍVATEĽOV O SPÔSOBE POSTUPU S OPOTREBENÝM ELEKTRICKÝM A ELEKTRONICKÝM ZARIADENÍM.

Ak zariadenie, balenie, návod na obsluhu boli vybavené symbolom s prekresleným kolesovým kontajnerom na odpadky, to znamená, že zariadenie musí byť likvidované podľa selektívneho zberu odpadov v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Opotrebené zariadenie sa nesmie vyhadzovať spolu so zvyšným domácim odpadom a nesmie sa s ním nakladať ako s komunálnym odpadom.

Vyhodením elektroodpadu do kontajnera ohrozujete životné prostredie. Opotrebené zariadenie je potrebné odovzdať bodu pre selektívny zber elektrického a elektronického zariadenia, ktorý organizuje verejná správa. Segregáciou a odovzdaním elektrických a elektronických zariadení na spracovanie, zhodnotenie, recykláciu ako aj likvidáciu chránite životné prostredie pred znečistením a kontamináciou, máte vplyv na menšie využitie prírodných zásob a zníženie výrobných nákladov nových zariadení. Vhodná likvidácia a šrotovanie pomáha odstraňovať nevhodný vplyv šrotovaných výrobkov na životné prostredie ako aj na zdravie človeka.

Ak chcete získať podrobné informácie týkajúce sa možnosti opätovného spracovania tohto výrobku, skontaktujte sa s miestnym mestským úradom, mestskými upratovacími službami alebo obchodom, v ktorom bol výrobok kúpený.

Dėkojame, kad įsigijote „Nukido“ produktą, kuris buvo sukurtas atsižvelgiant į Jūsų vaiko saugumą. Kad užtikrintumėte saugumą ir sklandų naudojimą, susipažinkite su toliau pateiktais įspėjimais ir naudojimo instrukcija, griežtai jų laikykitės ir išsaugokite juos naudoti ateityje.

Įvadas

- Motinos pienas yra sveikiausias ir maistingiausias maistas naujagimiams ir kūdikiams, reikalingas tinkamam augimui ir vystymuisi. Jame yra daug antikūnų, kurie apsaugo kūdikį nuo infekcijų ir alergijų. Maitinkite krūtimi per pirmuosius 6 kūdikio gyvenimo mėnesius. Po 6 mėnesių motinos pieną derinkite su kietu maistu.
- Dėmesio! Nenaudokite krūties siurblio, jei kūdikis negali ištuštinti krūties dėl užsikimšusių pieno latakų. Krūties siurblys skirtas pieno pertekliui ištraukti ir žindymo procesui skatinti. Jei turite maitinimo problemų arba jaučiate skausmą, prieš naudodamiesi motinos siurbliu pasitarkite su gydytoju.
- Krūties siurblys yra asmeninė įranga, kuri nėra keičiama ar grąžinama. Nepamirškite, kad daugiau nei vieno asmens gyvenimas gali kelti rimtą pavojų sveikatai.
- Šis automatinis krūties siurblys turi unikalią konstrukciją, kad būtų patogiau siurbti maistą. Minkšta masažinė pagalvėlė suteikia malonų pojūtį, primenantį kūdikio čiulpimą, todėl pienas išteka tyliai, švelniai ir greitai. Krūties siurblys yra kompaktiškas ir lengvai surenkamas. Visas dalis galima plauti indaplovėje. Krūties siurblio sudėtyje nėra bisfenolio A (BPA Free).
- Prietaisas gali padėti pailginti žindymo laiką. Galite ištraukti ir saugoti pieną, kad kūdikis galėtų mėgautis Jūsų pienu, net jei negalite žindyti tiesiogiai.
- Krūties siurblys yra kompaktiškas ir labai tylus, todėl galite jį nešiotis su savimi ir nusitraukti bet kuriuo patogiu metu.

- Nebandykite patys taisyti ar modifikuoti produkto, nes tai kelia rimtą pavojų sveikatai ir gyvybei bei panaikina garantiją.
- Naudokite pieno siurbį pagal paskirtį ir instrukciją. Netinkamas naudojimas gali kelti pavojų naudotojui ir sugadinti produktą.
- Pirmą kartą krūties siurbį naudokite prižiūrint specialistui ir laikykitės gydytojo nurodymų.
- Tinkamai sureguliuokite siurbimo galią. Per mažas vakuumas gali sumažinti išsiurbiamo pieno kiekį, o per didelis vakuumas gali sukelti skausmą ir sumažinti pieno kiekį.
- Dėl nepakankamos siurbimo galios ir neteisingo motinos siurblio naudojimo gali atsirasti krūties skausmingumas ar sužalojimas.
- Jei jaučiate diskomfortą krūtims ar speneliams, nustokite naudoti krūties siurbį ir kreipkitės į gydytoją
- Nenaudokite krūties siurblio žindymui skatinti. Krūties siurblys palaiko žindymą, kai tiesiogiai žindyti neįmanoma arba sunku.
- Prieš naudodami motinos siurbį kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Baigę ištraukti maistą, nuplaukite ir dezinfekuokite pieno siurbį. Krūties siurblio dalis laikykite sausai.
- Kad motinos ir kūdikio saugumas būtų užtikrintas, laikykite krūties siurbį švarų ir higienišką.
- Saugokite krūties siurbį nuo purvo ir dulkių, kitu atveju tai gali pabloginti gaminio kokybę.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite krūties siurbį. Pastebėję matomų pažeidimų, nenaudokite prietaiso.
- Krūties siurbį turi surinkti, išardyti ir valyti suaugusieji, vadovaudamiesi instrukcija. Išardydami ir valydami motinos krūties siurbį, atkreipkite dėmesį į mažesnes dalis, kad jų neprarastumėte.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad visos dalys surinktos teisingai.
- Nenaudokite produkto maudydamiesi.
- Venkite naudoti gaminį vietose, kur jis gali liestis su vandeniu, pvz., šalia vonios, dušo kabinos, praustuvo ar kriauklės.
- Jei prietaisas įkris į vandenį, nedelsdami ištraukite jį iš elektros lizdo.
- Nestatykite gaminio šalia ugnies šaltinio ir nelaikykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Produktą laikykite kūdikiams ir mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Norėdami apsaugoti gaminį nuo pažeidimų, venkite jį numesti arba į jį atsitrengti.

- Šiame gaminyje įmontuota ličio baterija. Kai prietaisas rodo išsikrovusią bateriją, kuo greičiau ją įkraukite naudodami sertifikuotą įkroviklį.
- Nebandykite patys keisti baterijos. Kai kurios baterijos sudedamosios dalys yra degios ir kenksmingos, todėl gali sužaloti, sukelti gaisrą, plyšti ar sprogti.
- Neišardykite, neatidarykite, nesutraiškykite ir nepradurkite baterijos.
- Neperkraukite baterijos.
- Ličio baterijas gali keisti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai.
- Nepamirškite utilizuoti baterijų pagal vietines taisykles.
- Nelieskite krūties siurblio plikomis rankomis iš karto po sterilizavimo verdančiame vandenyje. Nudegimų rizika.
- Specifinis kvapas yra natūralus reiškinys. Norėdami sumažinti kvapo intensyvumą, kruopščiai išplaukite krūties siurblį pagal instrukciją.
- Kad užtikrintumėte vaiko saugumą ir sveikatą, šį gaminį visada naudokite prižiūrint suaugusiajam. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, kai jis maitinamas.
- Niekada nenaudokite buteliuko čiulptukų kaip ramino čiulptukų.
- Ilgalakis nuolatinis čiulpimas gali turėti įtakos dantų ligoms.
- Prieš maitindami visada patikrinkite maisto temperatūrą.
- Nenaudojamas dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Būkite atsargūs šildydami maistą. Visada maišykite šildomus produktus, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai, o prieš patiekdami patikrinkite temperatūrą, kad išvengtumėte nudegimo.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite čiulptuką, traukite jį visomis kryptimis. Pastebėję pirmuosius pažeidimo požymius, čiulptuką išmeskite.
- Nelaikykite čiulptuko tiesioginiuose saulės spinduliuose ir aukštoje temperatūroje. Nepalikite čiulptuko dezinfekavimo priemonėje ilgiau nei rekomenduojama, kad produktas nesusilpnėtų.
- Prieš naudodami pirmą kartą, dalis, kurios liečiasi su maistu, 5 minutėms įdėkite į verdantį vandenį.
- Prieš kiekvieną naudojimą kruopščiai nuplaukite visas krūties siurblio dalis pagal instrukciją.
- Neplaukite siurblio variklio indaplovėje.
- Neplaukite variklio ir prietaiso maitinimo šaltinio į vandenį ir neplaukite jų drėgna kempine ar šlapia šluoste.
- Nenaudokite gaminio drėgnoje aplinkoje.
- Krūties siurblį naudokite tik patalpose. Nenaudokite krūties siurblio lauke. Prietaisas tinkamas naudoti tik buityje.

- Jei prietaisas buvo gabenamas žemoje temperatūroje, prieš naudodami jį aklimatizuokite, kad prietaiso temperatūra susilygintų su aplinkos temperatūra.
- Nepalikite krūties siurblio šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, saulėtų langų.
- Nemerkite krūties siurblio kabelio, maitinimo šaltinio ar variklio į vandenį ar bet kokį kitą skystį.
- Saugokite variklį nuo sudrėkimo. Niekada nedirbkite su prietaisu, kai Jūsų rankos yra šlapios.
- Prijunkite prietaisą prie elektros lizdo, kurio įtampa nurodyta prietaiso vardinėje plokštelėje.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas į elektros tinklą.
- Niekada netraukite maitinimo kištuko iš lizdo traukdami už laido.
- Nestatykite maitinimo laidų po baldais ar kitomis kliūtėmis.
- Saugokite maitinimo laidą nuo pažeidimų, saugokite jį nuo šilumos šaltinių ir aštrių briaunų.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo.
- Nenaudokite prietaiso, jei maitinimo kabelis pažeistas. Jei laidas pažeistas, leiskite jį pakeisti įgaliotame techninės priežiūros centre.
- Neįjunkite prietaiso, jei variklio korpusas yra akivaizdžiai pažeistas.
- Įrenginio remonto darbus gali atlikti tik apmokytas personalas. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojui.
- Įrangą gali naudoti žmonės, kurių fizinės ar protinės galimybės yra ribotos arba kurie neturi patirties ir žinių apie įrangą, jei užtikrinta priežiūra arba instruktavimas, kaip saugiai naudotis įranga, ir jei suprantama susijusi rizika.



Įrenginio elementai (I pav.)

1. Apsauga nuo dulkių
2. Masažinė pagalvėlė
3. Antgalis
4. Korpusas
5. Silikoninė membrana
6. Vožtuvas
7. Maitinimo buteliukas
8. Siurblio variklis
9. Kabelis ir adapteris
10. Čiulptukas



Valdymo skydelis (II pav.)

- a. Siurbimo režimo indikatorius
- b. Masažo režimo indikatorius
- c. Stimuliavimo režimo indikatorius
- d. Mygtukas galiai sumažinti
- e. Galios indikatorius
- f. Baterijos būsenos indikatorius
- g. Režimo keitimo mygtukas
- h. Mygtukas galiai padidinti
- i. Maitinimo mygtukas



Nurodymai prieš montuojant

- Prieš pirmą kartą naudodami išvalykite ir dezinfekuokite visas sudedamąsias dalis pagal skyrių „Valymas ir dezinfekavimas“.
- Prieš kiekvieną naudojimą dezinfekuokite visas sudedamąsias dalis.
- Prieš liečiant išvalytus daiktus, kruopščiai nusiplaukite rankas. Nepamirškite, kad nuplikyti elementai dar gali būti karšti.
- Prieš montuodami dezinfekuokite visas krūties siurblio sudedamąsias dalis ir kruopščiai nusiplaukite rankas.

Dėmesio: kai krūties siurblys yra drėgnas, jį gali būti lengviau sumontuoti.



Montavimas (III pav.)

1. Įstatykite vožtuvą į apatinę korpuso dalį, paėmę jį už šoninės rankenos A (žr. IV pav.).
2. Užsukite korpusą ant maitinimo buteliuko tiek, kiek jis telpa.
3. Į korpuso viršų įdėkite silikoninę membraną. Prispauskite membraną, kad ji būtų patikimai pritvirtinta.
4. Į korpuso viršų įdėkite siurblio variklį. Prispauskite jį, kad jis būtų patikimai pritvirtintas.
5. Įdėkite masažinę pagalvėlę į krūties apsaugos piltuvėlį, įstumkite ir įsitikinkite, kad pagalvėlė gerai priglunda. Paspauskite „žiedlapius“, kad pašalintumėte oro likučius. Galiausiai prijunkite maitinimo šaltinį prie variklio.



Naudojimo nurodymai

Palaukite su pieno ištraukimu, kol normalizuosis laktacijos ir maitinimo laikas, t. y. praėjus maždaug 2–4 savaitėms po kūdikio gimimo.

Štai išskirtinės situacijos:

- Kai turite maitinti kūdikį lignoninėje.
- Jei krūtys yra skausmingos arba patintos, prieš maitinimą arba tarp dviejų maitinimų galite išsitraukti nedidelį kiekį pieno, kad palengvintumėte skausmą ir palengvintumėte kūdikiui žįsti.
- Jei turite spenelių problemą, galite naudoti krūties siurbį, kai problema išnyks.
- Jei esate laikinai atskirta nuo kūdikio, bet norite tęsti žindymą po pertraukos, galite reguliariai ištraukti pieną, kad paskatintumėte pieno išsiskyrimą.

Motinos pieno ištraukimo laikas ir sąlygos

- Pasirinkite geriausią dienos laiką motinos pienui nusitraukti, pavyzdžiui, rytą, kai pieno yra daug, prieš pirmąjį kūdikio maitinimą arba po jo, arba kai kūdikis nenori gerti motinos pieno. Galite išsitraukti pieną darbo pertraukos metu.
- Pasirinkite laiką, kai nereikia skubėti ir niekas Jūsų neblaško. Kūdikio nuotraukos gali palaikyti žindymą. Šilta aplinka taip pat padeda išsitraukti pieną: pabandykite išsiurbti pieną po maudynių vonioje arba prieš išsiurbimą kelioms minutėms uždėkite šiltą rankšluostį ant krūties.
- Jei jaučiate žindymo skausmą arba turite klausimų dėl to, kreipkitės į žindymo konsultantą.



Mygtukų funkcijos ir indikatorių reikšmės

Paspauskite **maitinimo mygtuką**, kad įjungtumėte prietaisą. Krūties siurblys įjungs numatytaisiais nustatymais. Norėdami perjungti režimą, paspauskite režimo keitimo mygtuką.

- **Masažo režimas** (iš viso 9 lygiai)
- **Stimuliavimo režimas** (iš viso 9 lygiai)
- **Ištraukimo režimas** (iš viso 9 lygiai)

Kiekvieną kartą spustelėjus ekrane rodomas dabartinis lygis.

Įrenginys automatiškai išsijungia po 30 minučių.

Įkrovimo metu baterijos indikatorius mirksės, o kai bus visiškai įkrautas, piktograma nuolat švies.



Išsami naudojimo instrukcija

1. Kruopščiai nuplaukite rankas ir įsitikinkite, kad krūtys švarios. Atsilaikykite ir atsisėskite patogioje vietoje (nugarai paremti galite naudoti pagalvėlę).
2. Švelniai prilaukite krūtį, uždėkite dangtelį ant korpusą ir įsitikinkite, kad krūtis yra centruota, o masažuojantis krūties pagalvėlė veikia kaip tarpiklis.
3. Paspauskite maitinimo mygtuką, įjungimo metu ekranas užsidegs, siurblys automatiškai įsijungs numatytuoju režimu. Paspausdami galios padidinimo mygtuką arba galios sumažinimo mygtuką, pasirinkite masažo stiprumą. Pradėjus tekėti pienui, paspauskite režimo keitimo mygtuką, kad pereitumėte į ištraukimo režimą, pasirinkite patogiausią ištraukimo galią ir ištraukimo dažnį.
Dėmesio: neturite naudoti didžiausios galios, naudokite tą, kuri Jums patogi.
Dėmesio: Neperpildykite butelio aukščiau vožtuvo.
4. Baigę ištraukti, išjunkite krūties siurblių ir atsargiai atsukite buteliuką nuo krūties siurblio korpuso, kad paruoštumėte jį maitinimui ir (arba) laikymui. Norėdami išvalyti naudotas krūties siurblio dalis, vadovaukitės skyriuje „Valymas ir dezinfekavimas“ pateiktais nurodymais.
5. Atjunkite variklį.



Valymas ir dezinfekavimas

- Prieš pirmą kartą naudodami krūties siurblių išvalykite ir dezinfekuokite.
- Po kiekvieno naudojimo išardykite krūties siurblių ir išvalykite visas jo dalis.
- Nepamirškite, kad plauti variklį griežtai draudžiama! Šią dalį galite nuvalyti švaria minkšta šluoste.
- Svarbu valyti vožtuvą. Jei vožtuvas sugedęs, krūties siurblys neveiks tinkamai. Norėdami nuimti vožtuvą, atsargiai patraukite vožtuvo rankeną. Švelniai nuvalykite vožtuvą švariu vandeniu ir keliais lašais valymo skysčio, neįkiškite į vožtuvą jokių daiktų.
- Visas dalis valykite karštu vandeniu, mažesne nei 100 °C temperatūra, su nedideliu kiekiu ploviklio, tada kruopščiai nuplaukite.
- Nepamirškite, kad silikoninės dalys netinka ilgalaikiai dezinfekcijai aukštoje temperatūroje.
- Visas dalis dezinfekuokite sterilizatoriumi arba 5 minutes pavirkite verdančiame vandenyje.



Motinos pieno laikymas

Baigę ištraukti pieną, sandariai uždarykite talpyklą ir nedelsdami pradėkite šaldyti arba užšaldyti motinos pieną. Motinos pieną šaldytuve galima laikyti per 48 valandas, o šaldiklyje – 3 mėnesius.

Patarimai, kaip užšaldyti maistą

- Jei norite užšaldyti ištrauktą motinos pieną, nepamirškite visiškai nepripildyti talpyklos.
- Pripildykite talpyklą iki 3/4, nepamiršdami, kad ledo tūris padidės, palyginti su skysčio tūriu.
- Nestatykite indo ant šoninių šaldytuvo durelių.

Patarimai, kaip atšildyti maistą

- Kad išsaugotumėte pieno maistingąsias medžiagas, šaldytą pieną įdėkite į šaldytuvą per naktį, kad atšiltų.
- Švelniai pakratykite indą, kad šaldymo metu atsiskyrę riebalai tolygiai susimaišytų su pienu.

Pieno šildymas

Atšildytą motinos pieną pašildykite specialiu šildytuvu arba šiltu vandeniu (žemesnėje nei 37 °C temperatūroje). Pašildytu pienu galima maitinti kūdikį.

Dėmesio!

- Šildymui nenaudokite mikrobangų krosnelės ar verdančio vandens, nes taip prarandamos vertingos maistingosios medžiagos.
- Nedėkite šaldyto pieno į mikrobangų krosnelę ar verdantį vandenį, kad neprarastumėte maistingųjų medžiagų ir išvengtumėte pavojaus nudeginti kūdikį.
- Vieną kartą jau atšildyto pieno pakartotinai neužšaldykite.
- Niekada nemaišykite šviežio pieno su atšildytu pienu.



Nėra siurbimo	• Patikrinkite, ar siurblys tinkamai sumontuotas. Įsitinkite, kad vožtuvas nepažeistas (valydami netrinkite jo, kad išvengtumėte pažeidimų). • Patikrinkite, ar silikoninė membrana ir dangteliai tvirtai pritvirtinti prie krūties siurblio korpuso, kad būtų užtikrintas puikus sandarumas.
Negalima nusitraukti motinos pieno	• Įsitinkite, kad krūtinės siurblys turi pakankamą siurbimo galią ir yra visiškai surinktas. • Atsipalaiduokite ir pabandykite dar kartą. Po kelių bandymų gali pavykti ištraukti pieną. • Grįžkite prie patarimų apie ištraukimą.
Krūčių skausmas ištraukimo metu	• Galima priežastis – siurbimo galia yra per didelė. Norint ištraukti pieną, nereikia naudoti maksimalios siurbimo jėgos. • Pirmiausia naudokite aukšto lygio masažo režimą krūtims stimuliuoti, tada perjunkite pieno ištraukimo režimą. • Be to, galite susisiekti su žindymo konsultantu.



INFORMACIJA VARTOTOJAMS APIE ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ATLIEKŲ TVARKĄ.

Jeigu prietaisas, pakuotė, naudojimo instrukcija ir panašiai pažymėti perbraukto ratuoto atliekų konteinerio simboliu, tai reiškia, kad prietaisas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/ES yra utilizuojamas atskirai. Susidėvėjusio prietaiso negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis ir negalima tvarkyti kaip komunalinių atliekų.

Mesdami elektros atliekas į konteinerį, keliate grėsmę aplinkai. Susidėvėjęs prietaisas turi būti pristatytas į viešojo administravimo organizuojamą atrankinį elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Atskirdami ir atiduodami perdirbimui, apdorojimui, grąžinamajam perdirbimui ir utilizavimui panaudotus elektros ir elektroninius prietaisus, saugote aplinką nuo taršos ir užteršimo, prisidedate prie mažesnio gamtos išteklių naudojimo ir naujų prietaisų gamybos sąnaudų mažinimo. Tinkamas utilizavimas ir išmetimas į metalo laužą padeda pašalinti neigiamą išmestų produktų poveikį gamtinei aplinkai ir žmonių sveikatai.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į vietos savivaldybę, miesto valymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Дякуємо вам за придбання продукту Nukido, розробленого з урахуванням безпеки вашої дитини. Щоб забезпечити безпеку та безпроблемне використання, будь ласка, прочитайте наведені нижче попередження та інструкції з використання, уважно дотримуйтеся їх і збережіть їх для використання в майбутньому.

Вступ

- Грудне молоко - найздоровіша і найцінніша їжа для новонароджених і немовлят, необхідна для правильного росту і розвитку. Він містить багато антитіл, які захищають вашу дитину від інфекцій та алергії. Годуйте грудьми перші 6 місяців життя дитини. Після 6-го місяця поєднуйте грудне молоко з твердою їжею.
- Увага! Не використовуйте молоковідсмоктувач, якщо ваша дитина не може спорожнити груди через заблоковані молочні протоки. Молоковідсмоктувач призначений для зцідження надлишку молока і стимуляції процесу смоктання. Якщо ви відчуваєте труднощі з годуванням або біль, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням молоковідсмоктувача.
- Молоковідсмоктувач є особистим приладдям, обміну та поверненню не підлягає. Пам'ятайте, що використання декількома особами може становити серйозний ризик для здоров'я.
- Цей автоматичний молоковідсмоктувач має унікальну конструкцію, яка забезпечує більш комфортне зцідження. М'яка масажна подушка створює приємні відчуття, що нагадують смоктання дитини, що забезпечує тихий, ніжний і швидкий потік молока. Молоковідсмоктувач компактний і легко збирається. Усі частини можна мити в посудомийній машині. Молоковідсмоктувач не містить бісфенол А (BPA Free).
- Пристрій може допомогти продовжити час грудного вигодовування. Ви можете зціджувати та зберігати своє молоко, щоб ваша дитина все ще могла насолоджуватися молоком, навіть якщо ви не можете годувати грудьми безпосередньо.
- Молоковідсмоктувач компактний і дуже тихий, тому ви можете носити його з собою і зціджувати молоко в будь-який зручний час.



Попередження!

- Не намагайтеся ремонтувати або модифікувати виріб самостійно, це становить серйозну загрозу для здоров'я та життя та призведе до втрати гарантії.
- Використовуйте молоковідсмоктувач за призначенням та відповідно до інструкції. Неправильне використання може становити ризик для користувача та пошкодити продукт.
- Використовуйте перший раз молоковідсмоктувач під наглядом спеціаліста та дотримуйтеся рекомендацій лікаря.
- Правильно відрегулюйте потужність всмоктування. Занадто малий вакуум може зменшити кількість зцідженого молока, а занадто великий може спричинити біль і зменшити кількість виробленого молока.
- Недостатня потужність всмоктування та неправильне використання молоковідсмоктувача можуть призвести до болю або травми грудей.
- Якщо ви відчуваєте дискомфорт у грудях або сосках, припиніть використання насоса та зверніться до лікаря.
- Не використовуйте молоковідсмоктувач для стимуляції лактації. Молоковідсмоктувач допомагає при лактації, коли пряме грудне вигодовування неможливе або утруднене.
- Перед використанням молоковідсмоктувача ретельно вимийте руки.
- Після закінчення зціджування вимийте та продезінфікуйте молоковідсмоктувач. Тримайте частини молоковідсмоктувача сухими.
- Тримайте свій молоковідсмоктувач чистим і дотримуйтеся правил гігієни під час його використання, щоб забезпечити безпеку матері та дитини.
- Уникайте забруднення та пилу на молоковідсмоктувачі, що може погіршити якість виробу.
- Перевіряйте молоковідсмоктувач перед кожним використанням. Якщо ви помітили видимі пошкодження, не використовуйте пристрій.
- Збирання, розбирання та чищення молоковідсмоктувача має виконувати доросла особа відповідно до інструкції. Розбираючи та чистячи молоковідсмоктувач, звертайте увагу на дрібніші деталі, щоб не втратити їх.

- Перед використанням переконайтеся, що всі частини зібрані правильно.
- Не використовуйте продукт під час купання.
- Уникайте використання виробу в місцях, де він може контактувати з водою, наприклад, біля ванни, душу, умивальника або кухонної раковини.
- Якщо пристрій впав у воду, негайно від'єднайте його від електричної розетки.
- Не розміщуйте виріб поблизу джерел вогню та не піддавайте його дії прямих сонячних променів.
- Зберігайте продукт у недоступному для немовлят та маленьких дітей місці.
- Щоб захистити виріб від пошкоджень, уникайте падінь і ударів.
- Цей продукт має вбудовану літієву батарею. Коли ваш пристрій показує низький заряд акумулятора, зарядіть його якнайшвидше за допомогою сертифікованого зарядного пристрою.
- Не намагайтеся самостійно замінити батарею. Деякі компоненти батареї легкозаймисті та шкідливі, що може призвести до травм, пожежі, розриву або вибуху.
- Не розбирайте, не відкривайте, не розривайте та не проколюйте акумулятор.
- Не перезаряджайте акумулятор.
- Заміну літієвих батарей доручайте лише авторизованим спеціалістам з обслуговування.
- Пам'ятайте про утилізацію батареї відповідно до місцевих норм.
- Не торкайтеся молоковідсмоктувача голими руками одразу після стерилізації в окропі. Ризик опіків.
- Специфічний запах - природне явище. Щоб зменшити інтенсивність запаху, ретельно вимийте молоковідсмоктувач відповідно до інструкції.
- Для безпеки та здоров'я вашої дитини завжди використовуйте цей продукт під наглядом дорослих. Ніколи не залишайте дитину без нагляду під час годування.
- Ніколи не використовуйте соски для пляшок як пустушки.
- Тривале безперервне смоктання може сприяти захворюванням зубів.
- Перед годуванням завжди перевіряйте температуру їжі.
- Зберігайте невикористані частини в недоступному для дітей місці.
- Будьте обережні при розігріванні їжі. Завжди перемішуйте підігріту їжу, щоб забезпечити рівномірний розподіл тепла, і перевіряйте температуру перед подачею, щоб уникнути опіків.

- Перед кожним використанням перевіряйте пустушку і потягніть її в усіх напрямках. Якщо ви помітили перші ознаки пошкодження, викиньте пустушку.
- Не піддавайте пустушку впливу прямих сонячних променів або високих температур. Не залишайте соску в дезінфікуючому засобі довше, ніж рекомендовано, щоб уникнути ослаблення виробу.
- Перед першим використанням помістіть частини, які контактують з їжею, в киплячу воду на 5 хвилин.
- Перед кожним використанням ретельно мийте всі частини молоковідсмоктувача відповідно до інструкцій.
- Не мийте двигун насоса у посудомийній машині.
- Не занурюйте двигун і блок живлення пристрою у воду та не мийте їх мокрою губкою чи мокрою тканиною.
- Не використовуйте продукт у вологому середовищі.
- Використовуйте молоковідсмоктувач лише в приміщенні. Не використовуйте молоковідсмоктувач на вулиці. Прилад призначений тільки для домашнього використання.
- Якщо пристрій транспортувався за низьких температур, акліматизуйте його перед використанням, щоб вирівняти температуру пристрою з температурою навколишнього середовища.
- Не залишайте молоковідсмоктувач поблизу джерел тепла, таких як радіатори або сонячні вікна.
- Не занурюйте кабель, блок живлення або двигун молоковідсмоктувача у воду чи будь-яку іншу рідину.
- Захищайте двигун від намокання. Ніколи не користуйтеся пристроєм з мокрими руками.
- Підключіть пристрій до електричної розетки з напругою, зазначеною на паспортній табличці пристрою.
- Не залишайте пристрій без нагляду, коли він підключений до мережі.
- Ніколи не виймайте вилку з розетки, тягнучи за кабель.
- Не розміщуйте шнури живлення під меблями чи іншими перешкодами.
- Захищайте кабель живлення від пошкоджень і тримайте його подалі від джерел тепла та гострих країв.
- Перед чищенням відключіть виріб від джерела живлення.
- Не використовуйте пристрій, якщо мережевий кабель пошкоджено. Якщо кабель пошкоджено, замініть його в авторизованому сервісному центрі.

- Не запускайте пристрій, якщо на корпусі двигуна є видимі пошкодження.
- Ремонт пристрою повинен виконувати лише навчений персонал. Неналежний ремонт може призвести до серйозної небезпеки для користувача.
- Обладнанням можуть користуватися люди з обмеженими фізичними та розумовими здібностями, а також люди з браком досвіду та знань про обладнання за умови нагляду або отримання інструкцій щодо безпечного використання обладнання та усвідомлення пов'язаних ризиків.



Компоненти пристрою (рис. I)

1. Пілозахисний чохол
2. Масажна подушка
3. Насадка
4. Тіло
5. Силіконова мембрана
6. Клапан
7. Пляшка для годування
8. Мотор насоса
9. Кабель і адаптер
10. Соска



Панель керування (рис. II)

- a. Індикатор режиму зціджування
- b. Індикатор режиму масажу
- c. Індикатор режиму стимуляції
- d. Кнопка зменшення потужності
- e. Індикатор потужності
- f. Індикатор стану батареї
- g. Кнопка зміни режиму
- h. Кнопка підвищення потужності
- i. Кнопка живлення



Поради перед складанням

- Перед першим використанням очистіть і продезінфікуйте всі компоненти згідно з розділом «Очищення та дезінфекція».
- Дезінфікуйте всі компоненти перед кожним використанням.
- Ретельно вимийте руки перед тим, як торкатися очищених речей. Пам'ятайте, що ошпарені предмети все ще можуть бути гарячими.
- Перед складанням продезінфікуйте всі частини молоковідсмоктувача та ретельно вимийте руки.

Примітка: збірка може бути легшим, якщо молоковідсмоктувач мокрий.



Збірка (рис. III)

1. Вставте клапан у нижню частину корпусу, взявши його за бічну рукоятку А (див. мал. IV).
2. Накрутіть корпус на пляшку для годування до упору.
3. Помістіть силіконову мембрану на верхню частину тіла. Натисніть на мембрану, щоб переконатися, що вона надійно закріплена на місці.
4. Розмістіть двигун насоса у верхній частині корпусу. Натисніть на нього, щоб переконатися, що він надійно встановлений.
5. Вставте масажну подушку в воронку для захисту грудей на тілі, натисніть і переконайтеся, що подушка щільно прилягає. Натисніть на пелюстки, щоб видалити залишки повітря. Нарешті, підключіть джерело живлення до двигуна.



Поради щодо використання

Перш ніж зціджувати молоко, зачекайте, поки лактація та час годування нормалізуються, тобто приблизно через 2-4 тижні після народження дитини.

- Ось унікальні ситуації:
- Коли потрібно годувати дитину в лікарні.
- Якщо ваші груди болять або набрякли, ви можете зцідити невелику кількість молока до або між двома годуваннями, щоб полегшити біль і полегшити дитині смоктання.

- Якщо у вас є проблеми з сосками, ви можете використовувати молоковідсмоктувач, коли проблема зникне.
- Якщо ви тимчасово розлучені з дитиною, але хочете продовжити годувати грудьми після перерви, ви можете регулярно зціджувати молоко, щоб стимулювати вироблення молока.

Час і умови зціджування грудного молока

- Виберіть найкращий час доби для зціджування, наприклад, вранці, коли у вас багато молока, до або після першого годування вашої дитини, або коли ваша дитина не хоче пити грудне молоко. Зціджувати молоко можна під час перерви на роботі.
- Виберіть час, коли вам не доведеться поспішати і нічого не відволікатиме. Фото дитини можуть допомогти лактації. Тепле середовище також допомагає зціджувати молоко: спробуйте зціджувати молоко після ванни або покладіть теплий рушник на груди на кілька хвилин перед зціджуванням.
- Якщо ви відчуваєте біль, пов'язаний з лактацією, або маєте запитання щодо цього, зверніться до консультанта з лактації.



Функції кнопок і значення індикаторів

Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій.
Молоковідсмоктувач увімкнеться в режимі за замовчуванням.
Натисніть кнопку режиму, щоб переключатися між режимами.

- **Режим масажу** (всього 9 рівнів)
- **Режим стимуляції** (всього 9 рівнів)
- **Режим зціджування** (всього 9 рівнів)

Щоразу, коли ви натискаєте, на екрані відображається поточний рівень.

Пристрій автоматично вимикається через 30 хвилин.

Під час заряджання індикатор батареї блимає, а після повної зарядки значок буде світитися безперервно.



Повна інструкція із застосування

1. Ретельно вимийте руки і переконайтеся, що ваші груди чисті. Розслабтеся і сядьте в зручне місце (ви можете використовувати подушку для підтримки спини).

2. Обережно потримайте груди, замініть щиток для тіла та переконайтеся, що груди розташовано по центру, а масажна подушечка для годування створює ущільнення.
3. Натисніть кнопку живлення, після запуску засвітиться екран, насос автоматично запуститься в режимі за замовчуванням. Натисніть кнопку збільшення потужності або кнопку зменшення потужності, щоб вибрати силу масажу. Коли молоко почне текти, натисніть кнопку режиму, щоб перейти в режим зціджування, виберіть найбільш комфортну силу всмоктування та частоту зціджування.
Примітка: Вам не обов'язково використовувати найвищу потужність, використовуйте те, що вам зручно.
Примітка: Не переповнюйте пляшку вище клапана.
4. Після завершення зціджування вимкніть насос і обережно відкрутіть пляшку від корпусу насоса, щоб підготувати її до годування/зберігання. Дотримуйтесь інструкцій у розділі «Очищення та дезінфекція», щоб очистити використані частини молоковідсмоктувача.
5. Від'єднайте двигун.



Очищення та дезінфекція

- Перед першим використанням очистіть і продезінфікуйте молоковідсмоктувач.
- Розбирайте молоковідсмоктувач і очищайте всі його частини після кожного використання.
- Пам'ятайте, що мити двигун категорично заборонено! Ви можете протерти цю частину чистою м'якою тканиною.
- Важливо очистити клапан. Якщо клапан пошкоджений, молоковідсмоктувач не працюватиме належним чином. Щоб зняти клапан, обережно потягніть його ручку. Обережно протріть клапан чистою водою з кількома краплями миючої рідини, не кладіть в нього жодних предметів.
- Очистіть усі частини гарячою водою, нижче 100°C, з невеликою кількістю миючого засобу, потім ретельно промийте.
- Пам'ятайте, що силіконові деталі не підходять для тривалої дезінфекції при високих температурах.
- Для дезінфекції всіх частин використовуйте стерилізаційний контейнер або прокип'ятіть в киплячій воді протягом 5 хвилин.



Зберігання та розігрівання молока

Зберігання грудного молока

Після закінчення зціджування щільно закрийте ємність для зберігання і негайно почніть охолоджувати або заморожувати молоко. Грудне молоко можна зберігати в холодильнику 48 годин, а в морозильній камері - 3 місяці.

Поради щодо заморожування молока

- Якщо ви хочете заморозити зціджене молоко, не заповнюйте контейнер для зберігання повністю.
- Заповніть ємність на 3/4, пам'ятаючи, що лід збільшиться в об'ємі порівняно з рідиною.
- Не ставте ємність на бічні дверцята холодильника.

Поради щодо розморожування молока

- Щоб зберегти поживні речовини молока, помістіть заморожене молоко в холодильник на ніч для розморожування.
- Обережно струсіть ємність, щоб жир, який виділився під час заморожування, рівномірно змішався з молоком.

Підігрів молока

- Після розморожування грудне молоко підігрійте спеціальною грілкою або теплою водою (нижче 37°C). Годувати дитину можна підігрітим молоком.

Увага!

- Не використовуйте для його нагрівання мікрохвильову піч або окріп, оскільки це призведе до втрати цінних поживних речовин.
- Не кладіть заморожене молоко в мікрохвильову піч або в киплячу воду, щоб уникнути втрати поживних речовин і не обпекти дитину.
- Не заморожуйте повторно молоко, яке вже розморожували.
- Ні в якому разі не змішуйте свіже молоко з розмороженим.



Вирішення типових проблем

Відсутність всмоктування	• Перевірте, чи правильно зібрано насос. Переконайтеся, що клапан не пошкоджений (не тріть його під час чищення, щоб уникнути пошкодження). • Переконайтеся, що силіконова діафрагма та ковпачки надійно прикріплені до корпусу молоковідсмоктувача, щоб забезпечити ідеальне ущільнення.
Не можна зціджувати молоко	• Переконайтеся, що молоковідсмоктувач має достатню потужність всмоктування та повністю зібраний. • Розслабтеся і спробуйте ще раз. Після кількох спроб ви зможете зцідити молоко. • Повернемося до порад щодо зціджування.
Біль у грудях під час зціджування	• Причиною може бути занадто висока потужність всмоктування. Для зціджування молока необов'язково використовувати максимальну силу смктання. • Спочатку використовуйте режим масажу високого рівня, щоб стимулювати груди, а потім перейдіть у режим зціджування молока. • Ви також можете проконсультуватися з консультантом з лактації.



ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ ЩОДО ПОВОДЖЕННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ЕЛЕКТРИЧНИМ ТА ЕЛЕКТРОННИМ ОБЛАДНАННЯМ.

Якщо пристрій, пакування, інструкція з експлуатації та інші елементи позначені символом у вигляді закресленого контейнера для відходів, це означає, що їхні відходи передбачають сортування згідно з Директивою Європейського парламенту і Ради 2012/19/ЄС. Забороняється викидати використаний пристрій разом з іншими побутовими відходами і вважати його одним з видів твердих побутових відходів.

Викидання електроприладів разом з побутовими відходами створює небезпеку для довкілля. Використаний пристрій слід здати у спеціальний пункт приймання електричного та електронного обладнання, організований місцевою владою. Належне сортування, повторна переробка та утилізація використаного електричного та електронного обладнання дозволяє запобігти забрудненню і зараженню навколишнього середовища, мінімізувати використання природних ресурсів та зменшити витрати на виробництво нового обладнання. Правильна утилізація і сортування брухту допомагають зменшити його негативний вплив на довкілля і здоров'я людини.

Для отримання детальної інформації щодо можливостей повторної переробки виробу слід звернутися у місцеві органи влади, комунальні підприємства або магазин, в якому був придбаний виріб.

Благодарим ви, че закупихте продукт на Nukido, който е проектиран с оглед на безопасността на Вашето дете. За да осигурите безопасност и безпроблемна употреба, моля, прочетете следните предупреждения и инструкцията за употреба, спазвайте ги стриктно и ги запазете за бъдещи справки.

i Въведение

- Кърмата е най-здравословната и питателна храна за новородените и бебетата, необходима за правилния им растеж и развитие. Кърмата съдържа много антитела, които предпазват бебето от инфекции и алергии. Кърмете през първите 6 месеца от живота на Вашето бебе. След 6-я месец започнете да комбинирате кърмата с твърда храна.
- Внимание! Не използвайте помпата за кърма, ако бебето не може да изпразва гърдите поради запушване на млечните канали. Помпата за кърма е предназначена за изцеждане на излишното мляко и стимулиране на процеса на сучене. Ако имате проблеми с кърменето или изпитвате болка, консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате помпата за кърма.
- Помпата за кърма е лично оборудване и не подлежи на замяна или връщане. Не забравяйте, че употребата на помпата от повече от един човек може да доведе до сериозни рискове за здравето.
- Тази автоматична помпа за кърма има уникална конструкция за по-удобно изцеждане на кърмата. Меката масажираща възглавничка осигурява приятно усещане, наподобяващо сученето на бебето, като позволява на млякото да изтича тихо, деликатно и бързо. Помпата за кърма е компактна и се сглобява лесно. Всички части могат да се мият в съдомиялна машина. Помпата за кърма не съдържа бисфенол А (BPA Free).
- Устройството може да помогне за удължаване на периода на кърмене. Можете да изцеждате и съхранявате млякото си, така че бебето ви да може да се наслаждава на кърмата, дори ако не можете да кърмите директно.
- Помпата за кърма е компактна и много тиха, така че можете да я носите със себе си и да изцеждате млякото по всяко удобно време.



Предупреждения!

- Не се опитвайте да ремонтирате или модифицирате продукта сами, това представлява сериозен риск за здравето и живота и води до загуба на гаранцията.
- Използвайте помпата за кърма по предназначение и в съответствие с инструкцията. Неправилната употреба може да бъде опасна за потребителя и да доведе до повреда на продукта.
- Използвайте помпата за кърма за първи път под наблюдението на специалист и следвайте инструкциите на лекаря.
- Регулирайте правилно мощността на засмукване. Твърде слабият вакуум може да намали количеството изцедена кърма, а твърде силният вакуум може да причини болка и да намали количеството произведено мляко.
- Неправилната сила на засмукване и неправилното използване на помпата за кърма могат да доведат до болезненост или нараняване на гърдите.
- Ако почувствате дискомфорт в гърдите или зърната, спрете да използвате помпата за кърма и се свържете с Вашия лекар.
- Не използвайте помпата за кърма за предизвикване на лактация. Помпата за кърма подпомага лактацията, когато директното кърмене е невъзможно или трудно.
- Измийте добре ръцете си, преди да използвате помпата за кърма.
- След като приключите с изцеждането на кърмата, измийте и дезинфекцирайте помпата за кърма. Поддържайте частите на помпата за кърма сухи.
- Поддържайте помпата за кърма чиста и хигиенична, когато я използвате, за да осигурите безопасността на майката и бебето.
- Пазете помпата за кърма от замърсяване и запрашаване, което може да влоши качеството на работа на продукта.
- Преди всяка употреба поверявайте помпата за кърма. Ако забележите видими повреди, не използвайте устройството.
- Сглобяването, разглобяването и почистването на помпата за кърма трябва да се извършва от възрастен, съгласно инструкцията. Когато разглобявате и почиствате помпата за кърма, обръщайте внимание на по-малките части, за да не ги загубите.
- Преди употреба се уверете, че всички части са сглобени правилно.
- Не използвайте продукта по време на къпане.

- Избягвайте да използвате продукта на места, където може да влезе в контакт с вода, напр. в близост до вана, душ кабина, умивалник или мивка.
- Ако уредът попадне във вода, незабавно го изключете от електрическия контакт.
- Не поставяйте продукта в близост до източник на огън и не го излагайте на пряка слънчева светлина.
- Съхранявайте продукта на място, недостъпно за бебета и малки деца.
- За да предпазите продукта от повреда, не го изпускайте и не го удряйте.
- Този продукт има вградена литиева батерия. Когато устройството покаже изтощена батерия, заредете я възможно най-бързо със сертифицирано зарядно устройство.
- Не се опитвайте да сменяте батерията сами. Някои компоненти на батерията са запалими и вредни, което може да доведе до нараняване, пожар, спукване или експлозия.
- Не разглобявайте, не отваряйте, не раздробявайте и не пробивайте батериите.
- Не презареждайте батериите.
- Смяната на литиевите батерии може да се извършва само от оторизирани сервизни техники.
- Не забравяйте да изхвърляте батериите в съответствие с местните разпоредби.
- Не докосвайте помпата за кърма с голи ръце непосредствено след стерилизация във вряща вода. Има опасност от изгаряне.
- Специфичната миризма е естествено явление. За да намалите интензивността на миризмата, измийте добре помпата за кърма съгласно инструкцията.
- За безопасността и здравето на Вашето дете винаги използвайте този продукт под надзора на възрастен. Никога не оставяйте детето си без надзор по време на хранене.
- Никога не използвайте бибероните на бутилките като успокояващи биберони.
- Продължителното непрекъснато смучене може да повлияе на зъбни заболявания.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Съхранявайте неизползваните части на места, недостъпни за деца.

- Внимавайте, когато затопляте храната. Винаги разбърквайте затопляните продукти, за да осигурите равномерно разпределение на топлината, и проверявайте температурата преди сервиране, за да избегнете изгаряне.
- Проверявайте биберона преди всяка употреба, като го дърпате във всички посоки. Ако забележите първите признаци на повреда, изхвърлете биберона.
- Не излагайте биберона на пряка слънчева светлина или високи температури. Не оставяйте биберона в дезинфектант за по-дълго време от препоръчаното, за да не се отслаби продуктът.
- Преди първата употреба поставете за 5 минути във вряща вода частите, които са в контакт с храната.
- Преди всяка употреба измийте старателно всички части на помпата за кърма съгласно инструкцията.
- Не мийте двигателя на помпата в съдомиялна машина.
- Не потапяйте двигателя и захранването на уреда във вода и не ги мийте с мокра гъба или мокра кърпа.
- Не използвайте продукта във влажна среда.
- Използвайте помпата за кърма само на закрито. Не използвайте помпата за кърма на открито. Устройството е подходящо само за домашна употреба.
- Ако уредът е бил транспортиран при ниски температури, аклиматизирайте го преди употреба, за да се изравни температурата на уреда с тази на околната среда.
- Не оставяйте помпата за кърма в близост до източници на топлина, като радиатори, слънчеви прозорци.
- Не потапяйте кабела на помпата за кърма, захранването или двигателя във вода или друга течност.
- Пазете двигателя от намокряне. Никога не работете с устройството, когато ръцете ви са мокри.
- Свържете уреда към електрически контакт с напрежение, съответстващо на посоченото в табелката с номиналните данни на уреда.
- Не оставяйте устройството без надзор, докато е включено в мрежата.
- Никога не издърпвайте щепсела от контакта, като дърпате кабела.
- Не поставяйте захранващите кабели под мебели или други препятствия.
- Пазете захранващия кабел от повреда, пазете го от източници на топлина и остри ръбове.

- Преди почистване разединете продукта от електрическото захранване.
- Не използвайте устройството, ако захранващият кабел е повреден. Ако кабелът е повреден, сменете го в оторизиран сервизен център.
- Не включвайте уреда, ако корпусът на двигателя има видими повреди.
- Ремонтите на устройството се извършват само от обучен персонал. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до сериозни рискове за потребителя.
- Оборудването може да се използва от хора с намалени физически или умствени способности или с липса на опит и познания за оборудването, ако е осигурен надзор или инструктаж за безопасно използване на оборудването и ако се разбират свързаните с него рискове.



Елементи на устройството (фиг. I)

1. Капачка срещу прах
2. Масажираща възглавничка
3. Вложка
4. Корпус
5. Силиконова мембрана
6. Клапан
7. Бутилка за хранене
8. Двигател на помпата
9. Кабел и адаптер
10. Биберон



Панел за управление (фиг. II)

- a. Индикатор за режим засмукване
- b. Индикатор за режим масаж
- c. Индикатор за режим стимулация
- d. Бутон за намаляване на мощността
- e. Индикатор за мощност
- f. Индикатор за състоянието на батерията
- g. Бутон за смяна на режима
- h. Бутон за увеличаване на мощността
- i. Бутон за захранване



Указания преди сглобяване

- Преди първата употреба почистете и дезинфекцирайте всички елементи на уреда съгласно раздел „Почистване и дезинфекция“.
- Преди всяка употреба дезинфекцирайте всички елементи.
- Измивайте добре ръцете си, преди да докосвате почистените елементи. Не забравяйте, че изварените предмети може да са все още горещи.
- Дезинфекцирайте всички елементи на помпата за кърма и измийте добре ръцете си, преди да я сглобите.

Забележка: монтажът може да е по-лесен, когато помпата за кърма е мокра.



Сглобяване (фиг. III)

1. Поставете клапана в долната част на корпуса, като го хванете за страничната дръжка А (вижте фиг. IV).
2. Завийте докрай корпуса към бутилката за хранене.
3. Поставете силиконовата мембрана в горната част на корпуса. Притиснете мембраната, за да се уверите, че е добре закрепена.
4. Поставете двигателя на помпата в горната част на корпуса. Притиснете го, за да се уверите, че е здраво закрепен.
5. Поставете масажната възглавничка във фунията на защитата за гърдата в корпуса, натиснете я и се уверете, че възглавничката приляга плътно. Натиснете по обиколката, за да отстраните остатъчния въздух. Накрая свържете храненето към двигателя.



Указания за употреба

Изчакайте с изцеждането на мляко, докато се нормализират лактацията и времето за хранене, тоест около 2 до 4 седмици след раждането на бебето.

Ето изключителните ситуации:

- Когато трябва да храните бебето си в болницата.
- Ако гърдите ви са възпалени или препълнени, можете да изцедите малко количество мляко преди кърменето или между две хранения, за да облекчите болката и да улесните сученето на бебето.

- Ако имате проблем със зърната, можете да използвате помпата за кърма, след като проблемът отшуми.
- Ако временно сте разделени с бебето си, но желаете да продължите да кърмите след прекъсването, можете да изцеждате редовно мляко, за да стимулирате производството му.

Време и условия за изцеждане на кърмата

- Изберете най-подходящото време от деня за изцеждане на кърма, например сутрин, когато млякото е в изобилие, преди или след първото хранене на бебето или когато бебето не иска да пие кърма. Можете да изцеждате мляко по време на почивката си на работа.
- Изберете време, в което не трябва да бързате и нищо няма да ви разсейва. Снимките на бебето могат да подпомогнат лактацията. Топлата среда също помага за изцеждането на млякото: опитайте да изцеждате кърмата след баня или поставете топла кърпа върху гърдата за няколко минути преди изцеждане.
- Ако изпитвате болки при кърмене или имате въпроси относно тях, консултирайте се с консултант по кърмене.



Функции на бутоните и значение на индикаторите

Натиснете **бутона за захранване**, за да включите устройството. Помпата за кърма ще се включи в режим по подразбиране. Натиснете бутона за смяна на режима, за да превключвате между режимите.

- **Режим масаж** (общо 9 нива)
- **Режим стимулиране** (общо 9 нива)
- **Режим изцеждане** (общо 9 нива)

При всяко щракване на екрана се показва текущото ниво.

Устройството се изключва автоматично след 30 минути.

Индикаторът на батерията ще мига, докато се зарежда, а след като бъде напълно заредена, иконата ще свети с постоянна светлина.



Пълна инструкция за употреба

1. Измийте добре ръцете си и се уверете, че гърдите ви са чисти. Отпуснете се и седнете на удобно място (можете да използвате възглавница, за да подпрете гърба си).

2. Внимателно хванете гърдата, поставете защитата върху корпуса и се уверете, че гърдата е центрирана, а масажиращата възглавничка за гърдата образува уплътнение.
3. Натиснете бутона за хранене, екранът ще светне при стартирането, помпата автоматично ще започне работа в режим по подразбиране. Изберете силата на масажа с натискане на бутона за увеличаване на мощността или бутона за намаляване на мощността. Когато млякото започне да тече, натиснете бутона за смяна на режима, за да влезете в режим на изцеждане, изберете най-удобната сила на засмукване и честота на изцеждане.
Забележка: не е задължително да използвате най-високата мощност, използвайте тази, при която се чувствате комфортно.
Забележка: Не препълвайте бутилката над клапана.
4. След като приключите с изцеждането, изключете помпата за кърма и внимателно отвийте шишето от корпуса на помпата за кърма, за да го подготвите за хранене/съхранение. Следвайте инструкциите в раздел „Почистване и дезинфекция“, за да почистите използваните части на помпата за кърма.
5. Изключете двигателя.



Почистване и дезинфекция

- Преди първата употреба почистете и дезинфекцирайте помпата за кърма.
- След всяка употреба разглобете помпата за кърма и почистете всички елементи.
- Не забравяйте, че миенето на двигателя е строго забранено! Можете да избършете тази част с чиста мека кърпа.
- Почистването на клапана е важно. Ако клапанът е повреден, помпата за кърма няма да работи правилно. За да демонтирате клапана, внимателно издърпайте дръжката на клапана. Внимателно избършете клапана с чиста вода и няколко капки почистваща течност, не вкарвайте никакви предмети в клапана.
- Почистете всички части с гореща вода, под 100°C, с малко количество почистващ препарат, след което изплакнете обилно.
- Не забравяйте, че силиконовите части не са подходящи за продължителна дезинфекция при високи температури.
- Използвайте стерилизатор за дезинфекция на всички елементи или ги изварете във вряща вода за 5 минути.



Съхраняване и затопляне на кърмата

Съхранение на кърмата

След като приключите с изцеждането, затворете плътно съда за съхранение и незабавно започнете да охлаждайте или замразявате кърмата. Кърмата може да се съхранява в хладилник за 48 часа и във фризер за 3 месеца.

Съвети за замразяване на кърмата

- Ако искате да замразите изцедената кърма, не забравяйте да не пълните докрай контейнера за съхранение.
- Напълнете контейнера до 3/4, като имате предвид, че ледът ще увеличи обема си спрямо течността.
- Не поставяйте контейнера в страничната врата на хладилника.

Съвети за размразяване на кърмата

- За да запазите хранителните вещества в кърмата, поставете замразеното мляко в хладилника за една нощ, за да се размрази.
- Внимателно разклатете съда, за да се смесят равномерно отделените по време на замразяването мазнини с млякото.

Затопляне на млякото

След като се размрази, затоплете отново кърмата, като използвате специален нагревател или топла вода (под 37°C). Можете да нахрани-те бебето със затопленото мляко.

Внимание!

- Не използвайте микровълнова фурна или вряща вода за загряване, тъй като това ще доведе до загуба на ценни хранителни вещества.
- Не поставяйте замразено мляко в микровълнова печка или във вряща вода, за да избегнете загубата на хранителни вещества и да предотвратите риска от изгаряне на бебето.
- Не замразявайте повторно кърма, която вече веднъж е била размразена.
- Никога не смесвайте прясна кърма с размразена кърма.



Решаване на често срещани проблеми

Няма засмукване	• Проверете дали помпата е правилно сглобена. Уверете се, че клапанът не е повреден (при почистването не го търкайте, за да не се повреди). • Проверете дали силиконовата мембрана и възглавничката са здраво прикрепени към корпуса на помпата за кърма, за да се осигури перфектно уплътнение.
Невъзможност за изцеждане на кърма	• Уверете се, че помпата за кърма има достатъчна сила на засмукване и че е напълно сглобена. • Отпуснете се и опитайте отново. След няколко опита може да успеете да изцедите мляко. • Върнете се към указанията за изцеждане.
Болка в гърдите по време на изцеждане	• Причината може да бъде твърде висока мощност на засмукване. Не е необходимо да използвате максимална сила на засмукване, за да изцедите мляко. • Първо използвайте режим за масаж на високо ниво, за да стимулирате гърдите, след което преминете към режим за изцеждане на кърма. • Можете също така да се консултирате с консултант по кърмене.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ОТНОСНО НАЧИНА НА ДЕЙСТВИЕ С ИЗРАЗХОДВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Ако устройството, опаковката, ръководството за употреба и други подобни са маркирани със символ на зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че устройството подлежи на разделно събиране на отпадъци съгласно Директива 2012/19/ЕС на Европейския парламент и Съвета. Изразходваното устройство не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци и не трябва да се третира като битов отпадък. Изхвърлянето на електрически и електронни отпадъци в контейнера създава опасност за околната среда. Изразходваното устройство трябва да се достави до пункт за разделно събиране на електрическо и електронно оборудване, организиран от публичната администрация. Чрез разделянето и предаването за преработка, възстановяване, рециклиране и унищожаване на изразходваните електрически и електронни устройства защитавате околната среда от замърсяване и замърсяване, допринасяте за намаляване на използването на природни ресурси и намаляване на разходите за производство на нови устройства. Правилното унищожаване и скрапиране помага за елиминиране на неблагоприятното въздействие на скрапните продукти върху околната среда и човешкото здраве. За да получите подробна информация относно възможностите за рециклиране на този продукт, трябва да се свържете с местната градска управа, службите за почистване на града или магазина, от който е закупен продуктът.

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν Nukido, το οποίο έχει σχεδιαστεί με γνώμονα την ασφάλεια του παιδιού σας. Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια και την απρόσκοπτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω προειδοποιήσεις και τις οδηγίες χρήσης, ακολουθήστε τις πιστά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

i Εισαγωγή

- Το μητρικό γάλα είναι η πιο υγιεινή και πιο θεραπευτική τροφή για τα νεογνά και τα βρέφη, απαραίτητη για την κανονική ανάπτυξη και εξέλιξή τους. Περιέχει πολλά αντισώματα που προστατεύουν το παιδί σας από λοιμώξεις και αλλεργίες. Θηλάστε για τους πρώτους 6 μήνες της ζωής του παιδιού. Μετά τον 6ο μήνα, συνδυάστε το μητρικό γάλα με στερεές τροφές.
- Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο εάν το παιδί δεν μπορεί να αδειάσει το στήθος λόγω απόφραξης των γαλακτοφόρων αγωγών. Το θήλαστρο προορίζεται για την άντληση της περίσσειας γάλακτος και την τόνωση της διαδικασίας θηλασμού. Σε περίπτωση προβλημάτων θηλασμού ή πόνου, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο.
- Το θήλαστρο είναι προσωπική συσκευή, δεν ανταλλάσσεται ούτε επιστρέφεται. Να θυμάστε ότι η χρήση του από περισσότερα από ένα άτομα μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για την υγεία.
- Αυτό το αυτόματο θήλαστρο έχει μοναδικό σχεδιασμό που επιτρέπει την πιο άνετη άντληση γάλακτος. Το μαλακό μαξιλαράκι μασάζ παρέχει ευχάριστες αισθήσεις, θυμίζοντας το θηλασμό του μωρού, που επιτρέπει ήσυχη, απαλή και γρήγορη ροή γάλακτος. Το θήλαστρο είναι συμπαγές και εύκολο στη συναρμολόγηση. Όλα τα μέρη μπορούν να πλυθούν με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων. Το θήλαστρο δεν περιέχει δισφαινόλη Α (BPA Free).
- Η συσκευή μπορεί να βοηθήσει στην παράταση της διάρκειας του θηλασμού. Μπορείτε να αντλείτε και να αποθηκεύετε γάλα, έτσι ώστε το παιδί να συνεχίσει να απολαμβάνει το γάλα σας, ακόμα και αν δεν μπορείτε να θηλάσετε απευθείας.
- Το θήλαστρο είναι συμπαγές και πολύ ήσυχο, ώστε να μπορείτε να το έχετε μαζί σας και να αντλείτε γάλα σε οποιαδήποτε κατάλληλη στιγμή.

Προσοχή!

- Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν μόνοι σας, καθώς αυτό αποτελεί σοβαρό κίνδυνο για την υγεία και τη ζωή σας και συνεπάγεται απώλεια της εγγύησης.
- Χρησιμοποιείτε το θήλαστρο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του και σύμφωνα με τις οδηγίες. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για τον χρήστη και να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε το θήλαστρο για πρώτη φορά υπό την επίβλεψη ειδικού και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού.
- Προσαρμόστε σωστά τη δύναμη αναρρόφησης. Πολύ χαμηλή πίεση μπορεί να μειώσει την ποσότητα του αντληθέντος γάλακτος, ενώ πολύ υψηλή πίεση μπορεί να προκαλέσει πόνο και να μειώσει την παραγωγή γάλακτος.
- Η ακατάλληλη δύναμη αναρρόφησης και η ακατάλληλη χρήση του θήλαστρου μπορεί να οδηγήσουν σε πόνο ή τραυματισμό του στήθους.
- Εάν αισθάνεστε δυσφορία στο στήθος ή τις θηλές, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το θήλαστρο και επικοινωνήστε με το γιατρό σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο για να προκαλέσετε γαλουχία. Το θήλαστρο βοηθά στη γαλουχία όταν ο απευθείας θηλασμός είναι αδύνατος ή δύσκολος.
- Πριν ξεκινήσετε τη χρήση του θήλαστρου, πλύνετε καλά τα χέρια σας.
- Μετά την άντληση του γάλακτος, πλύνετε και απολυμάνετε το θήλαστρο. Φυλάξτε τα μέρη του θήλαστρου στεγνά.
- Φροντίστε για την καθαριότητα του θήλαστρου και διατηρήστε την υγιεινή κατά τη χρήση του, για να διασφαλίσετε την ασφάλεια της μητέρας και του παιδιού.
- Αποφύγετε τη μόλυνση και τη συσσώρευση σκόνης στο θήλαστρο, που μπορεί να μειώσει την ποιότητα λειτουργίας του προϊόντος.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το θήλαστρο. Εάν παρατηρήσετε εμφανείς ζημιές, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Η συναρμολόγηση, η αποσυναρμολόγηση και ο καθαρισμός του θήλαστρου θα πρέπει να πραγματοποιούνται από έναν ενήλικα, σύμφωνα με τις οδηγίες. Κατά την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό του θήλαστρου, δώστε προσοχή στα μικρότερα εξαρτήματα, ώστε να αποφύγετε την απώλειά τους.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια του μπάνιου.

- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε μέρη όπου μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό, π.χ. κοντά σε μπανιέρα, καμπίνα ντους, νιπτήρα ή νεροχύτη.
- Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγές φωτιάς ή μην το εκθέτετε απευθείας στο ηλιακό φως.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε μέρος μη προσβάσιμο από βρέφη και μικρά παιδιά.
- Για να προστατέψετε το προϊόν από ζημιές, αποφύγετε να το ρίξετε ή να το χτυπήσετε.
- Το προϊόν αυτό διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου. Όταν η συσκευή δείχνει αποφόρτιση της μπαταρίας, φορτίστε την το συντομότερο δυνατόν με πιστοποιημένο φορτιστή.
- Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας. Ορισμένα στοιχεία της μπαταρίας είναι εύφλεκτα και επιβλαβή, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, φωτιά, έκρηξη ή έκρηξη.
- Μην αποσυναρμολογείτε, μην ανοίγετε, μην θρυμματίζετε ή μην τρυπάτε την μπαταρία.
- Μην υπερφορτίζετε την μπαταρία.
- Αναθέστε την αντικατάσταση των μπαταριών λιθίου αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.
- Θυμηθείτε να απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Μην αγγίζετε το θήλαστρο με γυμνά χέρια αμέσως μετά την αποστείρωση σε βραστό νερό. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Η συγκεκριμένη μυρωδιά είναι φυσιολογικό φαινόμενο. Για να μειώσετε την ένταση της μυρωδιάς, πλύνετε καλά το θήλαστρο σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού, χρησιμοποιείτε πάντα αυτό το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια του θηλασμού.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τις θηλές μπιμπερό ως πιπίλες.
- Η παρατεταμένη συνεχής αναρρόφηση μπορεί να επηρεάσει την υγεία των δοντιών.
- Πάντα ελέγχετε τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν από το τάισμα.
- Αποθηκεύστε τα αχρησιμοποίητα μέρη σε μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη θέρμανση του γάλακτος. Πάντα ανακατεύετε τα ζεστά προϊόντα για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφη κατανομή

- της θερμότητας και ελέγχετε τη θερμοκρασία πριν το σερβίρετε, για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε τη θηλή του μπιμπερό, τραβώντας την προς όλες τις κατευθύνσεις. Αν παρατηρήσετε τα πρώτα σημάδια φθοράς, πετάξτε τη θηλή.
 - Μην εκθέτετε τη θηλή σε άμεσο ηλιακό φως ή υψηλή θερμοκρασία. Μην αφήνετε τη θηλή σε απολυμαντικό διάλυμα για περισσότερο από το συνιστώμενο χρόνο, για να μην εξασθενίσει το υλικό.
 - Πριν από την πρώτη χρήση, βάλτε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το γάλα σε βραστό νερό για 5 λεπτά.
 - Πριν από κάθε χρήση, πλένετε προσεκτικά όλα τα μέρη του θήλαστρου σύμφωνα με τις οδηγίες.
 - Μην πλένετε το μοτέρ της αντλίας στο πλυντήριο πιάτων.
 - Μην βυθίζετε το μοτέρ και τον τροφοδοτικό της συσκευής στο νερό και μην τα καθαρίζετε με υγρό σφουγγάρι ή υγρό πανί.
 - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.
 - Χρησιμοποιείτε το θήλαστρο μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο σε εξωτερικούς χώρους. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
 - Εάν η συσκευή έχει μεταφερθεί σε χαμηλές θερμοκρασίες, αφήστε την να προσαρμοστεί ώστε η θερμοκρασία της να εξισωθεί με τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος πριν τη χρήση.
 - Μην αφήνετε το θήλαστρο κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, ηλιόλουστα παράθυρα.
 - Μην βυθίζετε το καλώδιο, τον τροφοδοτή ή το μοτέρ του θήλαστρου σε νερό ή άλλη υγρή ουσία.
 - Προστατεύετε το μοτέρ από την υγρασία. Μην χειρίζεστε τη συσκευή όταν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.
 - Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με τάση που να αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
 - Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
 - Ποτέ μην αποσυνδέετε το φις τραβώντας το καλώδιο.
 - Μην τοποθετείτε τα καλώδια τροφοδοσίας κάτω από έπιπλα ή άλλα εμπόδια.
 - Προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από ζημιές, κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας και αιχμηρές άκρες.
 - Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση κατεστραμμένου καλωδίου, παραδώστε το για αντικατάσταση σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή όταν το περίβλημα του μοτέρ είναι εμφανώς κατεστραμμένο.
- Οι επισκευές της συσκευής πρέπει να γίνονται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς κινδύνους για τον χρήστη.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες φυσικές ή πνευματικές ικανότητες και από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση του εξοπλισμού, εάν εξασφαλιστεί επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με τη χρήση του εξοπλισμού με ασφαλή τρόπο και εάν κατανοηθούν οι σχετικοί κίνδυνοι.



Στοιχεία συσκευής (Εικ. Ι)

1. Κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη
2. Μαξιλάρι μασάζ
3. Κάλυμμα
4. Σώμα
5. Σιλικονούχα μεμβράνη
6. Βαλβίδα
7. Μπιμπερό
8. Κινητήρας αντλίας
9. Καλώδιο και προσαρμογέας
10. Θηλή



Πίνακας ελέγχου (Εικ. ΙΙ)

- a. Ένδειξη λειτουργίας άντλησης
- b. Ένδειξη λειτουργίας μασάζ
- c. Ένδειξη λειτουργίας διέγερσης
- d. Κουμπί μείωσης ισχύος
- e. Ένδειξη ισχύος
- f. Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
- g. Κουμπί αλλαγής λειτουργίας
- h. Κουμπί αύξησης ισχύος
- i. Κουμπί τροφοδοσίας



Οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση

- Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε και απολυμάνετε όλα τα μέρη σύμφωνα με το κεφάλαιο «Καθαρισμός και απολύμανση».
- Απολυμαίνετε όλα τα μέρη πριν από κάθε χρήση.
- Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν αγγίξετε τα καθαρισμένα μέρη. Θυμηθείτε ότι τα αποστειρωμένα μέρη μπορεί να είναι ακόμα ζεστά.
- Πριν από τη συναρμολόγηση, απολυμάνετε όλα τα μέρη του θήλαστρου και πλύνετε καλά τα χέρια σας.

Σημείωση: η συναρμολόγηση μπορεί να είναι ευκολότερη όταν το θήλαστρο είναι βρεγμένο.



Συναρμολόγηση (Εικ. III)

1. Τοποθετήστε τη βαλβίδα στο κάτω μέρος του σώματος, πιάνοντάς τη από τη λαβή στο πλάι Α (βλ. εικ. IV).
2. Βιδώστε το σώμα στο μπιμπερό μέχρι να σφίξει.
3. Τοποθετήστε τη μεμβράνη σιλικόνης στο πάνω μέρος του σώματος. Πιέστε τη μεμβράνη για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη.
4. Τοποθετήστε το μοτέρ της αντλίας στο πάνω μέρος του σώματος. Πιέστε το για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένο.
5. Τοποθετήστε το μαξιλάρι μασάζ στο χωνί της θηλής στο σώμα, πιέστε και βεβαιωθείτε ότι το μαξιλάρι είναι καλά προσαρμοσμένο. Πιέστε τα πέταλα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα αέρα. Τέλος, συνδέστε τον αντάπτορα τροφοδοσίας στο μοτέρ.



Οδηγίες Χρήσης

Περιμένετε να εξομαλυνθεί η γαλουχία και ο χρόνος θηλασμού, δηλαδή περίπου 2 έως 4 εβδομάδες μετά τη γέννηση του μωρού, πριν ξεκινήσετε την άντληση γάλακτος.

Εδώ είναι μερικές εξαιρετικές περιπτώσεις:

- Όταν χρειάζεται να ταΐσετε το μωρό στο νοσοκομείο.
- Σε περίπτωση πόνου ή διόγκωσης του στήθους, μπορείτε να αντλήσετε μια μικρή ποσότητα γάλακτος πριν ή μεταξύ των θηλασμών για να ανακουφίσετε τον πόνο και να διευκολύνετε το μωρό να θηλάσει.

- Εάν έχετε πρόβλημα με τη θηλή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο όταν το πρόβλημα υποχωρήσει.
- Σε περίπτωση προσωρινού αποχωρισμού από το μωρό, αλλά επιθυμίας να συνεχίσετε τον θηλασμό μετά την παύση, μπορείτε να αντλείτε τακτικά γάλα για να διεγείρετε την έκκρισή του.

Χρόνος και συνθήκες άντλησης γάλακτος

- Επιλέξτε την καλύτερη στιγμή της ημέρας για άντληση γάλακτος, π.χ. το πρωί, όταν το γάλα είναι άφθονο, πριν ή μετά τον πρώτο θηλασμό του μωρού ή όταν το μωρό δεν θέλει να πιει μητρικό γάλα. Μπορείτε να αντλήσετε γάλα κατά τη διάρκεια διαλείμματος στη δουλειά.
- Επιλέξτε έναν χρόνο που δεν θα χρειαστεί να βιαστείτε και τίποτα δεν θα σας αποσπάσει. Οι φωτογραφίες του μωρού μπορούν να βοηθήσουν στη γαλουχία. Ένα ζεστό περιβάλλον βοηθά επίσης στην άντληση γάλακτος: προσπαθήστε να αντλήσετε γάλα μετά το μπάνιο ή τοποθετήστε μια ζεστή πετσέτα στο στήθος σας για λίγα λεπτά πριν την άντληση.
- Εάν αισθάνεστε πόνο που σχετίζεται με τη γαλουχία ή έχετε ερωτήσεις σχετικά με αυτό το θέμα, συμβουλευτείτε έναν σύμβουλο γαλουχίας.



Λειτουργίες κουμπιών και έννοια δεικτών

Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Το θήλαστρο θα ενεργοποιηθεί στη προεπιλεγμένη λειτουργία. Πατήστε το κουμπί αλλαγής λειτουργίας για να εναλλάσσετε μεταξύ των λειτουργιών.

- **Λειτουργία μασάζ** (συνολικά 9 επίπεδα)
- **Λειτουργία διέγερσης** (συνολικά 9 επίπεδα)
- **Λειτουργία άντλησης** (συνολικά 9 επίπεδα)

Μετά από κάθε κλικ, στην οθόνη εμφανίζεται το τρέχον επίπεδο.

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 λεπτά.

Ο δείκτης μπαταρίας θα αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση, ενώ μετά την πλήρη φόρτιση το εικονίδιο θα παραμένει αναμμένο σταθερά.



Πλήρης Οδηγός Χρήσης

1. Πλύνετε καλά τα χέρια σας και βεβαιωθείτε ότι το στήθος σας είναι καθαρό. Χαλαρώστε και καθίστε σε μια άνετη θέση (μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα μαξιλάρι για να στηρίξετε την πλάτη σας)
2. Κρατήστε απαλά το στήθος σας, τοποθετήστε την ασπίδα στο σώμα και βεβαιωθείτε ότι το στήθος είναι κεντραρισμένο και το μαξιλάρι μασάζ δημιουργεί στεγανότητα.
3. Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας, η οθόνη θα ανάψει κατά την εκκίνηση και η αντλία θα ξεκινήσει αυτόματα στη προεπιλεγμένη λειτουργία. Πατώντας το κουμπί αύξησης ή μείωσης ισχύος, επιλέξτε την ένταση μασάζ. Όταν αρχίσει να ρέει το γάλα, πατήστε το κουμπί αλλαγής λειτουργίας για να μεταβείτε στη λειτουργία άντλησης, επιλέξτε την πιο άνετη ισχύ αναρρόφησης και τη συχνότητα άντλησης.
Προσοχή: Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε τη μέγιστη ισχύ, χρησιμοποιήστε αυτή που θεωρείτε άνετη.
Προσοχή: Μην υπερπληρώνετε το μπουκάλι πάνω από τη βαλβίδα.
4. Μετά την ολοκλήρωση της άντλησης, απενεργοποιήστε το θήλαστρο και ξεβιδώστε προσεκτικά το μπουκάλι από το σώμα του θηλάστρου για να το προετοιμάσετε για τάισμα/αποθήκευση. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα «Καθαρισμός και απολύμανση» για να καθαρίσετε τα χρησιμοποιημένα μέρη του θηλάστρου.
5. Αποσυνδέστε τον κινητήρα.



Καθαρισμός και Απολύμανση

- Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε και απολυμάνετε το θήλαστρο.
- Αποσυναρμολογήστε το θήλαστρο και καθαρίστε όλα τα μέρη του μετά από κάθε χρήση.
- Σημειώστε ότι το πλύσιμο του κινητήρα απαγορεύεται αυστηρά! Μπορείτε να σκουπίσετε αυτό το μέρος με ένα καθαρό, μαλακό πανί.
- Είναι σημαντικό να καθαρίζετε τη βαλβίδα. Εάν η βαλβίδα είναι κατεστραμμένη, το θήλαστρο δεν θα λειτουργεί σωστά. Για να αποσυναρμολογήσετε τη βαλβίδα, τραβήξτε προσεκτικά τη λαβή της βαλβίδας. Καθαρίστε απαλά τη βαλβίδα με καθαρό νερό και λίγες σταγόνες καθαριστικού υγρού, μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα σε αυτήν.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη με ζεστό νερό, κάτω από 100°C, με μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού και στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά.

- Θυμηθείτε ότι τα μέρη από σιλικόνη δεν είναι κατάλληλα για παρατεταμένη απολύμανση σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Για να απολυμάνετε όλα τα μέρη, χρησιμοποιήστε αποστειρωτή ή βράστε τα σε νερό για 5 λεπτά.

Αποθήκευση και θέρμανση τροφής

Αποθήκευση μητρικού γάλακτος

Μετά την άντληση, κλείστε καλά το δοχείο αποθήκευσης και ξεκινήστε αμέσως την ψύξη ή την κατάψυξη του γάλακτος. Το μητρικό γάλα μπορεί να αποθηκευτεί στο ψυγείο για 48 ώρες και στην κατάψυξη για 3 μήνες.

Οδηγίες για την κατάψυξη τροφής

- Εάν θέλετε να καταψύξετε το αντλημένο γάλα, θυμηθείτε να μην γεμίσετε το δοχείο αποθήκευσης πλήρως.
- Γεμίστε το δοχείο κατά τα 3/4, καθώς ο πάγος θα αυξήσει τον όγκο σε σχέση με το υγρό.
- Μην τοποθετείτε το δοχείο στις πλαϊνές πόρτες του ψυγείου.

Οδηγίες για την απόψυξη τροφής

- Για να διατηρήσετε τα θρεπτικά συστατικά του γάλακτος, τοποθετήστε το κατεψυγμένο γάλα στο ψυγείο όλη τη νύχτα για να αποψυχθεί.
- Ανακινήστε απαλά το δοχείο ώστε το λίπος, που έχει διαχωριστεί κατά την κατάψυξη, να αναμειχθεί ομοιόμορφα με το γάλα.

Θέρμανση γάλακτος

Μετά την απόψυξη, θερμάνετε το μητρικό γάλα χρησιμοποιώντας ειδικό θερμαντήρα ή ζεστό νερό (κάτω των 37° C). Το ζεσταμένο γάλα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διατροφή του μωρού.

Προσοχή!

- Μην χρησιμοποιείτε φούρνο μικροκυμάτων ή βραστό νερό για τη θέρμανση, καθώς αυτό θα οδηγήσει στην απώλεια πολύτιμων θρεπτικών συστατικών.
- Μην τοποθετείτε κατεψυγμένο γάλα σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε βραστό νερό για να αποφύγετε την απώλεια θρεπτικών συστατικών και τον κίνδυνο εγκαυμάτων του μωρού.
- Μην καταψύχετε ξανά γάλα που έχει ήδη αποψυχθεί.
- Ποτέ μην αναμινύετε φρέσκο γάλα με αποψυγμένο.



Επίλυση συνηθισμένων προβλημάτων

Έλλειψη αναρρόφησης	• Βεβαιωθείτε ότι η αντλία έχει συναρμολογηθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα δεν είναι κατεστραμμένη (κατά τον καθαρισμό μην την τρίβετε για να αποφύγετε ζημιές). • Ελέγξτε αν η σιλικονούχα μεμβράνη και τα καλύμματα είναι στερεωμένα ακριβώς στο σώμα της αντλίας για να εξασφαλίσετε την ιδανική στεγανοποίηση.
Αδυναμία άντλησης γάλακτος	• Βεβαιωθείτε ότι η αντλία έχει την κατάλληλη δύναμη αναρρόφησης και ότι είναι πλήρως συναρμολογημένη. • Χαλαρώστε και προσπαθήστε ξανά. Μετά από μερικές προσπάθειες μπορεί να καταφέρετε να αντλήσετε γάλα. • Ανατρέξτε στις οδηγίες για την άντληση.
Πόνος στο στήθος κατά την άντληση	• Ο λόγος μπορεί να είναι υπερβολική δύναμη αναρρόφησης. Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε τη μέγιστη δύναμη αναρρόφησης για να αντλήσετε γάλα. • Χρησιμοποιήστε πρώτα τη λειτουργία μασάζ σε υψηλή ένταση για να διεγείρετε το στήθος και μετά προχωρήστε στη λειτουργία άντλησης γάλακτος. • Μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε έναν σύμβουλο θηλασμού.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ.

Εάν η συσκευή, η συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήστη και άλλα, φέρουν το σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι η συσκευή υπόκειται σε χωριστή απόρριψη σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Η φθαρμένη συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα και δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως αστικό απόβλητο.

Απορρίπτοντας απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον κάδο απορριμμάτων δημιουργείτε απειλή για το περιβάλλον. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να παραδίδεται σε επιλεγμένο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που οργανώνεται από δημόσια διοίκηση. Διαχωρίζοντας και παραδίδοντας φθαρμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές για επεξεργασία, ανάκτηση, ανακύκλωση και απόρριψη, προστατεύετε το περιβάλλον από ρύπανση και μόλυνση, συμβάλλετε στη μείωση της χρήσης φυσικών πόρων και στη μείωση του κόστους κατασκευής νέων συσκευών. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση βοηθά στην εξάλειψη αρνητικών επιπτώσεων των προϊόντων απόρριψης στο φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα ανακύκλωσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία της πόλης σας, την υπηρεσία αποκομιδής αστικών απορριμμάτων ή με το κατάστημα από το οποίο έγινε η αγορά του.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

sklep@nukido.pl
nukido.pl

796200 / 796201 / 796202 / V. 1.0

We do not agree to copy, reproduce and/or distribute this manual, in whole or in part.
© All rights reserved by Global Income.

Nie zgadzamy się na kopiowanie, powielanie i/lub rozpowszechnianie niniejszej instrukcji, w całości lub w częściach.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.

Wir genehmigen weder das Kopieren, noch das Reproduzieren und/oder Verteilen dieses Handbuchs, weder ganz noch teilweise.
© Alle Rechte vorbehalten von Global Income.